ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
ιὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΩΤΕΡΙΚΟΥ
α Δρ. 720
ηνος » 360
νος » 180
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία £ 2-0-0
Ἑξάμηνος » 1-5-0
Ἀμερικῆς $ 12

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΒ'- ΑΡ 12-102

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
12
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1937
Ἀνατολὴ ἡλίου 7.22' Δύσις 5.58'
Μελετίου Ἀντιοχείας

ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΗΜΕΡΙΝΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ὅλῳ καραβάνια περιη ρόκειται νὰ ἐπισκεφθοῦν λάδα ἐντὸς τῆς ἀνοίξεως τὰς ἐκ Παρισίων σχετικὰς ρίας, αἱ ἔγχρωμοι διαφη ρτῶν τῶν ἐκδρομῶν ἔχουν ν χαρακτῆρα : ὁ Ἑρμῆς μπίας, δωρικὰ καὶ κοριν ονόκρανα, ἀετώματα καὶ χίαι ναῶν.

ἄρχει ἀμφιβολία, ὅτι αἱ ἱ ἀρχαιότητες ἀσκοῦν με οητείαν δι' ὅλους τοὺς ἐλάχιστον ἀκόμη γευθέν σικῆς παιδείας καὶ εἶνε λογημένη ἡ ἀγήρως ὡραι ἁρμονία τῶν κατορθωμά τέχνης τῆς ἀρχαίας Ἑλ Ἶνε, ἀκόμη, βέβαιον ὅτι πτόμενοι τὴν χώραν μας ινουν ἐπαρκῶς, κατὰ τὸ ἧττον, προπαρεσκευα ὰ νὰ ἠμπορέσουν νὰ θαυ ν ἐπιγνώσει τὰς ἑλληνι ιότητας. Ἀλλ' εἶνε ἐπί νὸς ὅτι τῶν ἀρχαιοτήτων αἴγλη καὶ τὸ δι' αὐτὰς ητικὸν ἐνδιαφέρον σπανί υν τοὺς ἐπισκέπτας μας ξουν κάπως περισσότε τὴν σύγχρονον Ἑλλάδα. ἐννοοῦμεν τὰ ὑπέροχα το ἢ τὰς μεσαιωνικάς, χρι ς ἀρχαιότητας. Αὗται ρώνουν, ἀπὸ τινων ἐτῶν, ηρότερον ὁλοὲν τὸ ἐνδια ῶν ξένων ἐπισκεπτῶν. Τὰ , τὸ Μέγα Σπήλαιον, πρὸ πολήσεώς του, ὁ Μιστρᾶς, ὶ μὲ τὰ μοναδικὰ ψηφιδω ἀπετέλεσαν ἀνέκαθεν ἕλ : τὸν ξένον τουρισμόν. Ἡ ή, ἐν τούτοις, Ἑλλάς, συ ῆς ἀρχαίας καὶ τῆς Βυ , εἴτε διαφεύγει τὴν προ ων, εἴτε κρίνεται ἁπλῶς καῖον πλαίσιον τῆς ἐκδρο-

ίσεις τῶν ξένων περὶ τοῦ ῦ «πλαισίου» δὲν ἦσαν ἀλ λακευτικαί. Ἀφ' ὅτου, ὁ Ἑλληνικὸς Τουρισμός, συ ποιηθεὶς μὲ τὴν πρέπουσαν ὠργανώθη εἰς τὴν σημε υ ἀνάπτυξιν, οἱ ξένοι μας ν πλέον λόγους νὰ εὑρί τὸ σύγχρονον Ἑλληνικὸν ἀνάξιον τῶν παλαιῶν θη Καὶ ξενοδοχεῖα ἄνετα καὶ ἠμποροῦν νὰ εὕρουν παν δὸν καὶ εὐκολίας κινήσεως βεβαιότητα ὅτι δὲν εἶνε δυ ὰ ἐνοχληθοῦν ἀπὸ τὴν βου τῆς ἐκμεταλλεύσεως. Εὐρί ἀκόμη, λίαν εὐπρόσωπα πε εἰς τοὺς ἀρχαιολογικοὺς καὶ εἰς ἐνδιαφερούσας το ς, τὰ ὁποῖα ἐμφανίζουν ὑπὸ υτέραν του μορφὴν τὸν ον Ἑλληνικὸν πολιτισμόν, ραλλήλως, ἡ Τουριστικὴ Ἀ α φροντίζει νοημόνως νὰ ἀπαλείψῃ κάθε τι, τὸ ὁποῖον δὲν θὰ ἦτο συνᾷδον πρὸς τὸν πολιτισμὸν μιᾶς χώρας ποὺ φέρει τὸ βαρὺ ὄνομα Ἑλλάς.

Οἱ ξένοι ἐπισκέπται μας θὰ ἠμποροῦσαν, ἐν τούτοις, νὰ γνωρίσουν πληρέστερον καὶ τὴν σημερινὴν Ἑλλάδα. Ὅσοι μένουν κάπως περισσότερον εἰς τὰς Ἀθήνας ἐπισκέπτονται τὸ μαρμάρινον φράγμα τῆς τεχνητῆς λίμνης τοῦ Μαραθῶνος, τὸ μεγαλύτερον ἐκ τῶν συγχρόνων μαρμαρίνων ἔργων — ἀσφαλῶς δὲ ὄχι ἐκ τῶν δευτερευόντων ἀπὸ ἀπόψεως ἀρχιτεκτονικῆς. Ἀλλ' ἡ σύγχρονος Ἑλλὰς ἔχει ἀρκετὰ νὰ ἐπιδείξῃ ἄξια τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν ξένων. Ὑπάρχει μία λαϊκὴ τέχνη, ποὺ διετήρησεν ἀδιάφθορον, διὰ μέσου τῶν αἰώνων, τὸν ἀκραιφνῆ Ἑλληνικὸν χαρακτῆρα τῆς ἁρμονικῆς λιτότητος. Ὑφάσματα, μεταξωτά, κεντήματα, δαντέλλες, ξυλογλυπτικὴ — πράγματα, τὰ ὁποῖα καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι μόλις πρό τινος ἀνεκαλύψαμεν — εἶνε γεγονὸς ὅτι καταγοητεύουν τοὺς ξένους, ὅταν τοὺς δοθῇ εὐκαιρία νὰ τὰ ἴδουν. Καὶ ἐνθυμούμεθα ὅλοι πόσον ἐνδιαφέρον ἀφύπνισαν ἀνὰ τὴν Εὐρώπην διὰ τὴν σύγχρονον Ἑλλάδα, ὡς ζωντανὴν συνέχειαν τῆς ἀρχαίας καὶ τῆς μεσαιωνικῆς, αἱ Δελφικαὶ ἑορταί, ἡ ἔμπνευσις τῶν ὁποίων τιμᾷ τὸ ζεῦγος Σικελιανοῦ. Οἱ ξένοι ἐπισκέπται τῶν ἑορτῶν ἐκείνων ἐγνώρισαν ἐκ τοῦ σύνεγγυς τοὺς χωρικοὺς διαφόρων τμημάτων τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸν τρόπον τῆς ζωῆς των, τοὺς χοροὺς των, τὰ λαϊκὰ τραγούδια των, τὴν ἀμφίεσίν των, πρὸ πάντων τὸν χαρακτῆρα των καὶ δι' αὐτοὺς ἦτο τοῦτο μία ἀποκάλυψις. Ὁμοίως ἔμειναν ἐνθουσιασμένοι οἱ Γάλλοι ἐπισκέπται ποὺ ἔκαμαν τὸν ἀνὰ τὴν Μεσόγειον περίπλουν τοῦ Ὀδυσσέως. Εἰς τὴν Ἰθάκην δὲν ὑπῆρχαν ἀρχαιότητες. Ἀλλ' ἔμειναν καταγοητευμένοι ἀπὸ τὴν ἀρχοντικὴν ἐγκαρδιότητα τῶν κατοίκων της, ἀπὸ τὰ σταφύλια της, ὅπως ἄλλοι ποὺ ἐπεσκέφθησαν τὴν Σκῦρον, ἐθέλχθησαν ἀπὸ τὴν ἰδιότυπον λαϊκὴν τέχνην της, ἀπὸ τοὺς σημερινοὺς κατοίκους της.

Ὁ Ἑλληνικὸς Τουρισμός, ὁ ὁποῖος προοδεύει ἁλματωδῶς, ἔχει πλείστας ὅσας δυνατότητας διὰ νὰ ἁπλώσῃ τὸ τουριστικὸν ἐνδιαφέρον τῆς χώρας μας καὶ μέχρι τῆς σημερινῆς ὑποστάσεώς της. Ἡ λαϊκὴ τέχνη, ἡ λαογραφικὴ ἐκδήλωσίς μας εἶνε κεφάλαια ἀνεξάντλητα, τὰ ὁποῖα ἠμποροῦν νὰ πλουτίσουν ἀνυπολογίστως τὰς ἕλξεις τῆς χώρας μας διὰ τοὺς ξένους. Οἱ ἐπισκέπται μας θὰ ἐπείθοντο ὅτι ἡ σημερινὴ Ἑλλὰς δὲν εἶνε καθόλου ἀναξία τοῦ σεπτοῦ της ὀνόματος.

Τέχνη καὶ Ζωή

ανταστικὰ ιστορήματα

Οἱ Σαλαμάνδρες

ανταστικὰ ρομάντσα, αὐτὰ υλίγονται σὲ τόπους ἀνύ ς, πλασμένους μὲ τὴ φαντα μβαίνει πολλὲς φορὲς νὰ ἀ ν τὴν πραγματικότητα πολὺ ρα ἀπὸ τὰ ρεαλιστικὰ ἔργα εικονίζουν τὴν καθημερινὴ να τέτοιο ρομάντσο εἶνε καὶ υταῖο ἔργο τοῦ Κὰρλ Τσά ῦ μεγάλου Τσέχου συγγρα ποῦ ἔγινε γνωστὸς μὲ τὸ πε δραματικὸ ἔργο του «Ρόμ ὐτὸ τὸ δρᾶμα μεταφράστη λλες τὶς γλῶσσες, παραστά όλα τὰ θέατρα τοῦ κόσμου, καὶ στὸ ἑλληνικὸ θέατρο ἐ δέκα χρόνια, καὶ ἡ λέξη » ποὺ σημαίνει «μηχανικὸς ος» ἔγινε διεθνής.

κὰρλ Τσάπεκ εἶνε ὁ μόνος συγγραφεὺς ποὺ κατώρθω τὰ ἔργα του νὰ ἀποκτήσῃ ὅλη τὴν Εὐρώπη καὶ ἰδιαί ὸν ἀγγλοσαξωνικὸ κόσμο. ἐλευταῖα ἐδημοσίευσε ἐντυ ἀπὸ τὴν Ἀγγλία καὶ τὴν ἰ ζωὴ τῶν Ἄγγλων, γραμ ὲ φαντασία καὶ χιοῦμορ, ποὺ εγάλη ἐπιτυχία. Ἀλλὰ τὸ κύ ακτηριστικὸ τοῦ ταλέντου του φαντασία, ἡ τολμηρὴ καὶ δη κὴ φαντασία, ποὺ δὲν ἔχει ὸ πέταμά της. Στὸ δρᾶμα τοὺς Ρόμποτ ὁ Τσάπεκ ται πὼς ἕνας ἐφευρέτης μιὰ οὐσία ἀνάλογη μὲ τὸ λασμα καὶ μ' αὐτὴ κατορ κατασκευάζει «συνθετι νθρώπους, δηλαδὴ μηχανή ποὺ μποροῦν νὰ κάνουν τὶς τῶν ἀνθρώπων.

ὁ ἐφευρέτης γιὰ νὰ ἐκμε τὴν ἐφεύρεσή του ἱδρύει άλη ἑταιρεία καὶ τότε ἀ παράγη μηχανικοὺς ἀν χιλιάδες κάθε μέρα καὶ ζῃ μ' αὐτοὺς τὴν παγκό ρά. Ἡ ἐπιτυχία εἶνε τόσο καὶ ἡ ζήτηση μηχανικῶν ν τόσο καταπληκτική, ὥσ ιγο καιρὸ οἱ Ρόμποτ ἀντι ῦν τοὺς ἀνθρώπους σὲ κάθε νικὴ ἐργασία. Καὶ σιγὰ-σι Ρόμποτ ἐπικρατοῦν τελείως, ουν τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ καὶ ἔρχεται μιὰ ὥρα ποὺ ἐ τοῦν κατὰ τῶν ἀνθρώπων ἐξολοθρεύσουν τὸ ἀνθρώπινο τὴ γῆ δὲν θὰ ὑπάρχουν πειὰ ἄνο μηχανικοὶ ἄνθρωποι καὶ πληρώνονται τὰ ὄνειρα γιὰ εια βιομηχανοποίηση τῶν ν. Εὐτυχῶς τὴν τελευταία ἡ ἐπανάστασι τῶν Ρόμποτ ιαίνει καὶ ἔτσι σώζεται ἡ ἀν ης.

ὸ ἔργο τοῦ Κὰρλ Τσάπεκ φανταστικὸ κι' αὐτό, ἔχει ἀναλογίες μὲ τὸ πρῶτο. ιτλο «Ὁ πόλεμος μὲ τὶς σα ρες» καὶ παρουσιάζει ἕνα εἶδος γιγαντιαίων σαλαμαν ποὺ ἐμφανίζεται πάλι στὴ γῆ ἔρημο μέρος τῆς νήσου Σου . Οἱ σαλαμάνδρες εἶνε πο όφιλες, ἀλλὰ ἔχουν ἕναν ἐ ἐχθρό, τοὺς καρχαρίες, καὶ ονται νὰ τοὺς ἀντιμετωπί Μιὰ μέρα φθάνει ἄξαφνα σ' ἀκτὴ τῆς Σουμάτρας ποὺ σαλαμάνδρες ἕνα Ὁλλανδι άδι καὶ ὁ καπετάνιος κατα καὶ πιάνει φιλία μαζί τους. πετάνιος δίνει μαχαίρια καὶ ολεμικὰ ὅπλα στὶς σαλαμάνδρες, δηλαδὴ τὶς ἐξοπλίζει γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ ἀντιμετωπίσουν τοὺς καρχαρίες. Καὶ γι' ἀντάλλαγμα παίρνει μαργαριτάρια ποὺ τὰ βγάζουν οἱ σαλαμάνδρες πρὸς χάρι του. Τότε ἡ ἑταιρεία ποὺ ἔχει τὸ πλοῖο ἀποφασίζει νὰ τὶς βάλῃ νὰ δουλέψουν σὲ λιμενικὰ ἔργα ἀφοῦ εἶνε ἐπιδέξιες καὶ προσπαθεῖ νὰ βελτιώσῃ τὴ ράτσα τους καὶ νὰ τὶς πολλαπλασιάσῃ. Τὶς μεταφέρουν λοιπὸν σ' ἕνα κλῖμα πειὸ εὐνοϊκὸ καὶ τὶς ἐγκαθιστοῦν σ' ἕνα ἄλλο νησὶ τοῦ Εἰρηνικοῦ Ὠκεανοῦ ὅπου πραγματικὰ αὐξάνονται καὶ πληθύνονται μὲ καταπληκτικὴ ταχύτητα.

Τότε, ὅπως συνέβαινε ἀκριβῶς μὲ τοὺς Ρόμποτ, ἀρχίζει πάλι ἡ ἴδια ἱστορία καὶ μὲ τὶς σαλαμάνδρες. Ἀπ' ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου ζητᾶνε σαλαμάνδρες οἱ ἐπιχειρηματίες γιὰ νὰ τὶς χρησιμοποιοῦν σὲ διάφορες δουλειές, τὶς μεταφέρουν στὴν Εὐρώπη καὶ ἐπειδὴ ἡ γονιμότης των εἶνε πολὺ μεγάλη ἔρχεται μέρα ποὺ δουλεύουν σὲ διάφορες χῶρες πολλὰ ἑκατομμύρια σαλαμάνδρες. Καὶ ἀρχίζει νὰ δημιουργῆται μιὰ μεγάλη βιομηχανία ποὺ παράγει ἐντατικὰ αὐτὰ τὰ ὄντα μ' ἐπιστημονικὴ καλλιέργεια.

Ἡ φαντασία τοῦ Κὰρλ Τσάπεκ εἶνε ἀχαλίνωτος. Φαντάζεται ὅτι οἱ σαλαμάνδρες μποροῦν καὶ μιλοῦν, ὅτι μαθαίνουν διάφορες γλῶσσες καὶ ὅτι οἱ ἄνθρωποι ἀρχίζουν νὰ δείχνουν ἐξαιρετικὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τὴν τύχη τους, γιὰ τὴν ζωή τους καὶ γιὰ τὴν βελτίωση τοῦ εἴδους των. Οἱ ἐφημερίδες δημοσιεύουν σχετικὰ ἄρθρα καὶ ἡ φασαρία ποὺ γίνεται μὲ τὶς σαλαμάνδρες ζωηρεύει διαρκῶς τόσο ποὺ γίνονται τὸ ζήτημα τῆς ἡμέρας. Στὴν Ἀγγλία ἱδρύεται μιὰ Ἑταιρεία μὲ σκοπὸ νὰ ντύνῃ καὶ νὰ περιθάλπῃ τὶς σαλαμάνδρες, στὴ Γαλλία τοὺς μαθαίνουν τὸν χειρισμὸ τῶν ὑποβρυχίων γιατὶ εἶνε ἡ εἰδικότης των νὰ δουλεύουν μέσα στὸ νερὸ καὶ στὴ Γερμανία θέλουν νὰ δημιουργήσουν ἰδιαίτερο εἶδος βορείων σαλαμανδρῶν. Καὶ στὶς Ἰνδίες οἱ σαλαμάνδρες γίνονται αἰτία νὰ προκληθῇ μιὰ καινούργια ἐπανάσταση, στὴν Ἀμερικὴ ἐξετάζεται ἡ «ψυχοδυναμικότης» των καὶ οὕτω καθεξῆς ἀνάλογα γεγονότα συμβαίνουν στὶς ἄλλες χῶρες τοῦ κόσμου. Στὸ τέλος μιὰ Μεγάλη Δύναμις τῆς Εὐρώπης καταρτίζει ἕναν τεράστιο ὑποβρύχιο στόλο κινούμενο ἀποκλειστικὰ ἀπὸ σαλαμάνδρες.

Ὅσο προοδεύουν οἱ σαλαμάνδρες παίρνουν ὅλες τὶς συνήθειες τῶν ἀνθρώπων καὶ καθὼς αὐξάνουν καταπληκτικά, τὸ ἐμπόριο καὶ ἡ βιομηχανία ἐργάζονται περισσότερο γι' αὐτὲς παρὰ γιὰ τοὺς ἀνθρώπους. Μὲ τὸν καιρὸ ἀρχίζει νὰ δημιουργῆται δημογραφικὸ πρόβλημα, παρουσιάζεται ὑπερπληθυσμός, ὁ τόπος δὲν τὶς χωρεῖ πειά, ἀναγκάζονται νὰ ζητήσουν νέες ἐδαφικὲς περιοχὲς γιὰ νὰ μεταφέρουν τὸ πλεόνασμα τοῦ πληθυσμοῦ των καὶ νὰ κάνουν σαλαμανδρικὸ ἐποικισμό. Κ' ἐκτὸς ἀπ' αὐτὸ καταφέρνουν καὶ ξεπερνοῦν σὲ ὅλες τὶς τέχνες τοὺς ἀνθρώπους γιατὶ βρίσκουν μιὰ τέχνη νὰ βγάζουν χρυσάφι ἀπὸ τὸ θαλασσινὸ νερό.

Οἱ σαλαμάνδρες πλουτίζουν ἀπὸ τὸ χρυσάφι, ἀρχίζουν ν' ἀγοράζουν γαῖες καὶ τὶς πληρώνουν σὲ μεγάλες τιμές, βελτιώνουν συγχρόνως καὶ τὴν ἐκπαίδευσή τους καὶ δημιουργοῦν δικό τους πολιτισμό. Ἀλλὰ ὁ πολιτισμὸς τῶν σαλαμανδρῶν εἶνε διαφορετικὸς ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων. Ὅλες τὶς γαῖες ποὺ ἀγοράζουν τὶς μεταβάλλουν σὲ ἕλη γιατὶ τοὺς ἀρέσει νὰ ζοῦν μέσα στὸ ρηχὸ νερό. Ἔτσι λοιπὸν ὅλες οἱ χῶρες τῆς Εὐρώπης σιγὰ-σιγὰ γίνονται ἕλη, παντοῦ ξαπλώνεται ὁ σαλαμανδρικὸς ἐποικισμὸς καὶ στὸ τέλος κυριαρχεῖ σὲ ὅλη τὴν Εὐρώπη ὁ πολιτισμὸς τοῦ ρηχοῦ νεροῦ.

Αὐτὸ τὸ ἔργον τοῦ Κὰρλ Τσάπεκ εἶνε μιὰ σατιρικὴ ἀλληγορία γεμάτη σύμβολα, ἄλλα φανερὰ κι' ἄλλα κρυμμένα καὶ θυμίζει πολὺ ἀνάλογα ἔργα τῆς παλῃᾶς φιλολογίας, ὅπως τὰ «Ταξίδια τοῦ Γκιοῦλιβερ» ὅπου ὁ συγγραφεὺς τῶν Σουΐφτ δημιουργεῖ μιὰ φανταστικὴ χώρα νάνων μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ σατιρίσῃ τὴν Ἀγγλία τῆς ἐποχῆς του. Ὁ Τσάπεκ σατιρίζει στὸ ἔργο του τὴ βιομηχανοποίηση, τὴν κυριαρχία τῆς μηχανῆς, τὴν κατάπτωση τοῦ δυτικοῦ πολιτισμοῦ καὶ θέλει νὰ παρουσιάζῃ μὲ ζωηρὸ τρόπο τὸν κίνδυνο ποὺ διατρέχει ἡ Εὐρώπη καὶ ὁ πολιτισμὸς της ἀπὸ τὰ νέα ἤθη ποὺ κυριαρχοῦν, ἀπὸ τοὺς νέους θεοὺς ποὺ ἔχουν ἐμφανισθῆ. Ὁ ἴδιος ὁ συγγραφεὺς φαίνεται ἀπογοητευμένος γιὰ τὸ μέλλον τοῦ πολιτισμοῦ. Καὶ σὲ μιὰ συνέντευξή του εἶπε στοὺς δημοσιογράφους ὅτι πολὺ γρήγορα θὰ παύσῃ νὰ καταγίνεται μὲ τὴ φιλολογία καὶ νὰ γράφῃ καὶ θ' ἀσχολῆται ἀποκλειστικὰ μὲ τὸν κῆπο του καὶ μὲ τὰ σκυλιά του.

SER

Πρὸς νέας διενέξεις;

Ὁ Γερμανορρωσικὸς συναγωνισμὸς καὶ αἱ θάλασσαι τοῦ Βορρᾶ

Συγκοινωνίαι καὶ μέταλλα

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Φεβρουάριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Ὁ Γερμανορρωσικὸς συναγωνισμὸς εἰς τὸ βορειότατον σημεῖον τῆς Εὐρώπης, προκαλεῖ ὁλοὲν καὶ περισσότερον τὴν προσοχὴν τῶν Σκανδιναυϊκῶν χωρῶν. Μήπως ἄραγε αἱ ἀπομεμακρυσμέναι αὐταὶ ἐκτάσεις θὰ ἀποτελέσουν εἰς ἐγγὺς ἢ ἀπώτερον μέλλον νέαν ἀφορμὴν διενέξεων καὶ ἀπροβλέπτου ἐκτάσεως προστριβῶν;

Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, ὁ Λονδίνειος «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος», ἀφιερώνει μακρὸν πληροφοριακὸν ἄρθρον τοῦ ὁποίου καὶ μεταφέρομεν κατωτέρω τὰ κυριώτερα σημεῖα.

Τὸν τελευταῖον καιρὸν παρετηρήθη ὅτι συχνότατα μονάδες τοῦ Γερμανικοῦ καὶ Ρωσικοῦ στόλου ἐξετέλεσαν μακροὺς ἀναγνωριστικοὺς πλόας εἰς τὰς βορείους ἰδίως Νορβηγικὰς ἀκτάς, καὶ ἰδίως εἰς τὰς περιοχὰς τῶν νήσων Λοφότεν καὶ Τρομσόε. Συγχρόνως, αἱ ἐπιτελικαὶ ὑπηρεσίαι τῆς Σουηδίας παρετήρησαν συχνὰς πτήσεις ἀγνώστου ἐθνικότητος ἀεροπλάνων εἰς διάφορα σημεῖα τῆς Λαπωνίας.

Ἂς ὑπογραμμισθῇ ἀκόμη, ὅτι πρό τινος ὁ Γερμανὸς ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν στρατάρχης φὸν Μπλόμπεργκ ἐταξίδευσε μὲ ἰδιωτικὴν θαλαμηγὸν «χάριν ἀναψυχῆς», ὅπως ἐγράφη, εἰς διαφόρους νήσους καὶ λιμένας τοῦ Βορρᾶ, ὅπως εἰς Τρομσόε, Μασσόε κλπ. Ταὐτοχρόνως σχεδόν, αἱ Γερμανικαὶ ἐφημερίδες καὶ ἰδίως ἡ «Ἀγκρίφφ», ἐδημοσίευσαν σειρὰν ἄρθρων εἰς τὰ ὁποῖα τονίζεται ὅτι «πυκνὰ νέφη ἤρχισαν συσσωρευόμενα πρὸς Βορρᾶν» καὶ ἐφελκύεται ἡ προσοχὴ τῶν κυβερνήσεων τῶν Σκανδιναυϊκῶν χωρῶν ἐπὶ τῶν Ρωσικῶν βλέψεων πρὸς τὰ ἐδάφη των.

«Τριακόσια σοβιετικὰ ἀεροπλάνα, ἔγραφε συγκεκριμένως ἡ «Ἀγκρίφφ» εἶνε ἕτοιμα εἰς τὰ σύνορα τῆς Καρελίας, ὅπως ἐφορμήσουν ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν κατὰ τῆς ἡσύχου Σκανδιναυΐας». Ἀνάλογον ἐκστρατείαν ἀνέλαβον ἀπό τινος καὶ πλεῖστα Σουηδικὰ καὶ Φιλλανδικὰ φύλλα τῆς δεξιᾶς, ἐνῷ ἀντιθέτως ὁ Νορβηγικὸς τύπος τηρεῖ μετριοπαθεστέραν τακτικήν.

Ἀλλὰ διατί, θὰ παρατηρήσῃ κανείς, ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ρωσία νὰ δεικνύουν τόσον ἐνδιαφέρον διὰ τὰς ὑποβορείους αὐτὰς περιοχάς; Πρῶτον, ὑπάρχει τὸ ζήτημα τῶν θαλασσίων συγκοινωνιῶν τῆς Ρωσίας μὲ τὰς δυτικὰς χώρας. Ἡ ἐπανοχύρωσις τῶν Δαρδανελλίων, καθιστᾷ ἀμφίβολον διὰ τὴν Ρωσίαν τὴν δυνατότητα χρησιμοποιήσεως τῆς Μαύρης Θαλάσσης ἐν περιπτώσει πολέμου. Ἐπὶ πλέον, οἱ Ρῶσοι δὲν εἶνε ἀπολύτως βέβαιοι περὶ τῆς ἐλευθερίας τῶν κινήσεών των εἰς τὴν Βαλτικήν.

Εἶνε πλέον κοινὸν μυστικὸν ὅτι ἡ Γερμανία κατέβαλε συστηματικὰς προσπαθείας ὅπως ἐπιτύχῃ τὸν ἐπανοπλισμὸν τῶν νήσων τῆς Ἀλάνλάνδης καὶ ὅτι τὸ μέγα φιλλανδικὸν ἐμπορικὸν φαινομενικῶς, ἀεροδρόμιον τοῦ Μαριεσάζιν ἱδρύθη διὰ τῆς συμβολῆς τοῦ Γερμανικοῦ κεφαλαίου καὶ ἐπὶ σχεδίων Γερμανῶν μηχανικῶν. Συνεπῶς, ἐξασφαλιζομένης τῆς Φιλλανδικῆς ἀνοχῆς, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον φαίνεται ὅτι δὲν θὰ εἶνε καὶ ἀδύνατον, εἶνε πολὺ εὔκολον εἰς τὸν Γερμανικὸν στόλον καὶ εἰς τὴν Γερμανικὴν ἀεροπορίαν νὰ ἀποκλείσουν τὰς Ρωσικὰς ναυτικὰς δυνάμεις ἐντὸς τοῦ κόλπου τῆς Φιλλανδίας. Ἀκόμη καὶ χωρὶς τὰς ἀνωτέρω προϋποθέσεις, δὲν θὰ εἶνε δυσχερὲς εἰς τὴν Γερμανίαν, ἐν περιπτώσει πολέμου νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴ βοήθεια τῆς Δανίας, τὸν ἔλεγχον ἐπὶ τῶν στενῶν τοῦ Βὲλτ καὶ τοῦ Σοῦντ καθισταμένης οὕτω ἀδυνάτου τῆς διελεύσεως ρωσικῶν σκαφῶν, ἀπὸ τῆς Βαλτικῆς εἰς τὴν Βόρειον Θάλασσαν.

Ὁπωσδήποτε, ὑπάρχουν βάσιμοι λόγοι διὰ νὰ πιστεύῃ κανεὶς ὅτι ἡ Ρωσία δὲν δύναται πλέον νὰ ὑπολογίζῃ ἐπὶ τῆς Βορείου Θαλάσσης ἢ τῆς Βαλτικῆς ὡς ἀσφαλῶν θαλασσίων βάσεων καὶ ὁδῶν, εἰς περίπτωσιν πολέμου. Δι' αὐτὸ λοιπόν, ἀπό τινος ἔστρεψεν τὰς βλέψεις της βορειότερον. Πρὸς τὸ σημεῖον αὐτό, δύο μόνον ρωσικοὶ λιμένες εἶνε προσιτοὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους: ἡ Ἀλεξανδρόβσκ καὶ ἡ Μουρμάνσκ, ἀμφότεροι κείμενοι εἰς τὴν δυτικωτέραν πλευρὰν τῆς χερσονήσου Κόλα. Σημειωτέον δέ, ὅτι ἡ σημασία τῶν δύο αὐτῶν λιμένων ηὔξησε μεγάλως, διὰ τῆς ἀποπερατώσεως τῆς διώρυγος Στάλιν, ἡ ὁ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΑΙ ΠΕΡΑΝ ΤΩΝ ΘΑΛΑΣΣΩΝ ΚΤΗΣΕΙΣ

ΠΩΣ Η ΑΓΓΛΙΑ ΕΓΙΝΕΝ ΑΠΟΙΚΙΑΚΗ ΔΥΝΑΜΙΣ

ΜΙΑ ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Φεβρουάριος. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).— Τώρα ποὺ τὸ ζήτημα τῶν ἀποικιῶν ἔχει τεθῆ ἐπὶ τάπητος ὁριστικῶς καὶ ἡ Γερμανία ζητεῖ διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ, πρὸς τὸ παρόν, τὴν ἀποκατάστασιν τοῦ προπολεμικοῦ ἀποικιακοῦ της κράτους, οἱ Ἄγγλοι αἰσθάνονται τὴν ἀνάγκην νὰ στηρίξουν θεωρητικῶς καὶ ἱστορικῶς τὸ ἐθνικόν των ἀποικιακὸν κράτος καὶ νὰ τὸ παρουσιάσουν ὡς ἀποτέλεσμα μακρᾶς, ἐργώδους καὶ γονίμου προσπαθείας. Χαρακτηριστικὸν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης εἶνε πρόσφατον ἄρθρον τοῦ κ. Χόλαντ Ρόους ἐν τῷ «Ἡμερησίῳ Τηλεγράφῳ» τοῦ Λονδίνου, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ ἐνδιαφέρουσαν ἱστορικὴν ἀνασκόπησιν τῶν ἀποικιακῶν προσπαθειῶν τῆς Ἀγγλίας.

Ὁ Ἀγγλικὸς ἀποικισμός, γράφει ὁ ἀρθρογράφος, ὑπῆρξε πολὺ ὑστερώτερος τοῦ πορτογαλικοῦ, τοῦ ἰσπανικοῦ, τοῦ γαλλικοῦ καὶ τοῦ ὁλλανδικοῦ. Ἡ Πορτογαλία ἐξησφάλισε παρὰ τοῦ Πάπα, τῷ 1434 τὴν ἐπικυριαρχίαν ἐφ' ὅλων τῶν χωρῶν, αἱ ὁποῖαι ἀνεκαλύφθησαν ὑπ' αὐτῆς πέραν τοῦ Ἀκρωτηρίου Μποχαντὸρ (Βορειοδυτικὴ Ἀφρική) μέχρι τῶν Ἀνατολικῶν Ἰνδιῶν. Κατόπιν, τῷ 1493 μετὰ τὴν ἀνακάλυψιν παρὰ τοῦ Κολόμβου μέρους τῶν Δυτικῶν Ἰνδιῶν, ὁ Πάπας Ἀλέξανδρος ὁ ΣΤ' (Ἰσπανὸς τὴν καταγωγὴν) παρεχώρησεν εἰς τὴν Ἰσπανίαν ὅλας τὰς περιοχὰς τῆς ἀγνώστου ταύτης Δύσεως, ἐνῷ ὁ ἀνατολικὸς κόσμος παρέμενεν εἰς χεῖρας τῆς Πορτογαλίας. Ἡ διανομὴ αὐτὴ τοῦ κόσμου μεταξὺ τῶν δύο ἰβηρικῶν ἐθνῶν ἐπεκυρώθη ὑπὸ τῆς συνθήκης τοῦ Τορντεσίλλας, τῷ 1494.

Ἰνδοὶ τοῦ ἀγγλικοῦ ἀποικιακοῦ στρατοῦ

Τὸ 1535 ὁ Καρτιέ, ἐκ Σαὶν-Μαλό, ἀνεκάλυψε τὸν Ἅγιον Λαυρέντιον, προσαρτήσας κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὸν νότιον Καναδᾶν εἰς τὴν Γαλλίαν. Ἄλλαι προσπάθειαι ἐκ μέρους Γάλλων, Ὁλλανδῶν καὶ Ἄγγλων τυχοδιωκτῶν παρέμειναν ἄκαρποι, συναντήσασαι τὴν ἀντίδρασιν τῶν Ἰσπανῶν. Ἡ ἐχθρότης τῶν Ἰσπανῶν συνετέλεσεν εἰς τὸ ν' ἀποτύχουν καὶ αἱ προσπάθειαι τοῦ Ράλι κατὰ τὰ ἔτη 1583—1588 πρὸς ἀποικισμὸν τῆς Βιργινίας. Τὸ αὐτὸ συνέβη καὶ μὲ τὰς προσπαθείας τοῦ Ντραίηκ ὅπως προσαρτήσῃ τῷ 1579 τὴν Νέαν Ἀλβιόνα καὶ τοῦ Τζίλμπερτ (1583) ὅπως προσαρτήσῃ τὸ Νιουφάουντλαντ. Καίτοι τὸ ναυτικὸν τῆς Ἐλισάβετ ἔφθασεν εἰς τὸν Εἰρηνικὸν καὶ ἐπέρασε τὴν Βορειοδυτικὴν δίοδον, τὰ κατορθώματά του αὐτὰ οὐδεμίαν πολιτικὴν ὠφέλειαν προσεκόμισαν εἰς τὴν Μ. Βρεταννίαν, ἀκόμη καὶ μετὰ τὰς ἀποφασιστικὰς ἥττας τοῦ ἰσπανικοῦ ναυτικοῦ τὸ 1588 καὶ τὸ 1596.

Ἡ μόνη πρακτικὴ συνέχεια τῶν ἐπιτυχιῶν τῆς Ἐλισαβετείου ἐποχῆς ὑπῆρξεν ἡ ἵδρυσις τῆς Ἀγγλικῆς Ἑταιρείας τῶν Ἀνατολικῶν Ἰνδιῶν περὶ τὰ τέλη τοῦ 1600. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ Ἀγγλία, ἀφοῦ συνέτριψε τὴν παγκόσμιον δύναμιν τῆς Ἱσπανίας ὑπεβοήθησε τὴν Ὁλλανδίαν νὰ ἀποτινάξῃ τὸν ζυγόν της. Οἱ Ὁλλανδοὶ μὲ θαυμαστὴν προαίσθησιν κατέλαβον τῷ 1598 τὴν νῆσον τοῦ Μαυρικίου, ἡ ὁποία τοῖς ἐξησφάλιζε τὴν προσέγγισιν εἰς τὰς Ἀνατολικὰς Ἰνδίας. Ἡ κατάληψις τοῦ ποταμοῦ Οὐδσῶνος τῷ 1610 τοῖς ἐξησφάλισεν ἐπίσης τὰ πρωτεῖα εἰς τὴν Βόρειον Ἀμερικήν. Ὀλίγον κατόπιν, ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Ἰακώβου τοῦ Α', οἱ Ὁλλανδοὶ ἀπέκτησαν καὶ τὴν κατὰ θάλασσαν ὑπεροχήν. Ὅταν τῷ 1620 δύο Ἄγγλοι πλοίαρχοι ἠθέλησαν νὰ προσαρτήσουν εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὸν κόλπον Τέϊμπλ, ὁ Ἰάκωβος ἠκύρωσε τὴν πρᾶξιν ταύτην καὶ κατέστησεν οὕτω τοὺς νέους ἀνταγωνιστὰς τῆς Ἀγγλίας κυρίους τῆς θαλασσίας ὁδοῦ πρὸς ἀνατολάς.

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ Ἄγγλοι τῷ 1607 ἵδρυσαν τὴν Τζαίημστάουν, πρωτεύουσαν τῆς Βιργινίας καὶ τῷ 1620 κατέλαβον εἰρηνικῶς τὴν Νέαν Πλυμούθην εἰς τὸν κόλπον τῆς Μασσαχουσσέτης. Ἡ ἐπιθυμία τῆς ἐπεκτάσεως τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς ἐξασφαλίσεως τῆς θρησκευτικῆς ἐλευθερίας, τὴν ὁποίαν ἠρνεῖτο ὁ Ἰάκωβος εἰς τὴν μητρόπολιν, ἔγινεν ἀφορμὴ τῆς ἱδρύσεως τῆς πέραν τῶν θαλασσῶν ἀγγλικῆς αὐτοκρατορίας.

Αἱ ἐσωτερικαὶ ταραχαὶ τῆς βασιλείας τοῦ Καρόλου τοῦ Α' ἐξηνάγκασαν πολλοὺς Ἄγγλους νὰ ἐκπατρισθοῦν. Ὁ Ἅγιος Χριστόφορος, τὸ Μπαρμπάντος, τὸ Νέβις καὶ ἡ Ἀντίγκουα ἀπῳκίσθησαν ὑπὸ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων. Οἱ ἄποικοι μόλις ἐξημηδενίσθη ὁ ἰσπανικὸς στόλος, ὁ ὁποῖος τοὺς εἶχεν ἐκδιώξει, ἐπέστρεψαν εἰς τὰς νέας πατρίδας των. Οὐδέποτε μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Κρόμβελ ἡ Ἀγγλία ὡς κράτος ἤσκησε πίεσιν ἐπὶ τῶν ὑπηκόων της, ὅπως κάμουν ἀποικισμόν.

Ὁ Κρόμβελ, ἀφοῦ συνέτριψε τὴν καταθλιπτικὴν ὑπεροχὴν τῆς Ὁλλανδίας εἰς τὸν πόλεμον τοῦ 1652—1654, ὁ ὁποῖος οὐδεμίαν νέαν ἀποικίαν προσεπόρισεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ἐχρησιμοίησε τὸ πανίσχυρον ναυτικόν του διὰ ν' ἀποσπάσῃ τὴν Ἰαμάϊκαν ἀπὸ τὴν Ἰσπανίαν καὶ νὰ ἐκμηδενίσῃ τὸν ἀπολυταρχισμόν της ἀπὸ τὰς Δυτικὰς Ἰνδίας. Ἐν τῇ πραγματικότητι, ὁ πρῶτος «ἰμπεριαλιστής» κυβερνήτης τῆς Ἀγγλίας ὑπῆρξεν ὁ Κρόμβελ.

Ἡ Εὐρώπη, συνερχομένη τώρα ἀπὸ τὸν Τριακονταετῆ πόλεμον, ἐρρίφθη ἀνυπομόνως εἰς τὸ πέραν τῶν θαλασσῶν ἐμπόριον, ἀπὸ τὸ ὁποῖον ὁ Κάρολος ὁ Β' ἠθέλησε νὰ λάβῃ τὴν μερίδα τοῦ λέοντος. Ἐντεῦθεν ἐπήγασαν αἱ προστριβαὶ μὲ τὴν ἔτι ἰσχυρὰν Ὁλλανδίαν εἰς τὸν Οὐδσῶνα ποταμὸν καὶ τὴν Δυτικὴν Ἀφρικήν. Εἰς ἀμφότερα τὰ σημεῖα ταῦτα ὁ Κάρολος ὁ Β' ἀπέστειλε στρατόν. Ὁ πρῶτος κατέλαβε τὸ Νέον Ἄμστερνταμ (Νέαν Ὑόρκην), ἐνῷ ὁ ἄλλος ἤρχετο εἰς σύγκρουσιν μὲ τὴν Γαλλίαν, ἡ ὁποία ἐβοήθει τοὺς Ὁλλανδούς. Διὰ τῆς εἰρήνης, ὅμως, τοῦ 1667 παρέμεινεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὸ μεγαλύτερον μέρος ἐκ τῶν ἀποικιακῶν της κατακτήσεων.

Ἐκτὸς τῆς ἐκστρατείας εἰς τὸν Οὐδσῶνα, τὰ δύο κύρια ἀποικιακὰ κέρδη τοῦ Καρόλου τοῦ Β', δηλαδὴ ἡ Βομβάη καὶ ἡ Ταγγέρη, προῆλθον ἐκ τοῦ γάμου του μετὰ τῆς Αἰκατερίνης τῆς Μπραγκάνζης. Ἡ Βομβάη ἐντὸς 16 ἐτῶν ἀγγλικῆς κυριαρχίας ἔγινε πόλις 60.000 κατοίκων, ἐνῷ ὅταν περιῆλθεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν εἶχε μόνον 10.000.

Μετὰ τὴν ἔξωσιν τοῦ Ἰακώβου τοῦ Β' καὶ τὴν ἄνοδον εἰς τὸν θρόνον τοῦ Γουλιέλμου, ἡ Ἀγγλία εὑρέθη εἰς τὴν ἀνάγκην ν' ἀντιμετωπίσῃ τὴν διαρκῶς αὔξουσαν δύναμιν τοῦ Λουδοβίκου ΙΔ' τῆς Γαλλίας. Χάρις εἰς τὸ ναυτικόν της καὶ τὴν βοήθειαν τῆς Ὁλλανδίας κατώρθωσε νὰ ματαιώσῃ τὰς προσπαθείας τοῦ Λουδοβίκου κατὰ τὸν πόλεμον τοῦ 1688—1697, ἀλλὰ δὲν ἐκράτησε καμμίαν ἀπὸ τὰς ἀποικιακὰς κατακτήσεις της. Κατὰ τὸν ἀκόλουθον πόλεμον (1701—1713), ὁλόκληρος σχεδὸν ἡ Ἰσπανία περιῆλθεν εἰς χεῖρας τοῦ Λουδοβίκου ΙΔ'. Ὁ Ἀγγλικὸς στόλος κατέλαβε τὰ 1704 τὸ Γιβραλτὰρ καὶ τῷ 1708 τὴν Μινόρκαν, οὕτω δὲ ἤρχισε ν' ἀπειλῇ τὴν Γαλλίαν ἐκ νότου. Ἀμφότεραι αἱ κτήσεις αὗται ἀνεγνωρίσθησαν διὰ τῆς συνθήκης τῆς Οὐτρέχτης (1713), παραλλήλως δὲ περιῆλθεν εἰς χεῖρας τῆς Ἀγγλίας ἡ Νέα Σκωτία καὶ οἱ γαλλικοὶ σταθμοὶ τοῦ Νιουφάουντλαντ, τοῦ κόλπου τοῦ Οὐδσῶνος καὶ τὸ γαλλικὸν τμῆμα τοῦ Ἁγίου Χριστοφόρου.

Ὁ ἀκόλουθος πόλεμος, ὁ πόλεμος τοῦ 1739—1748 ἦτο κατὰ βάσιν πόλεμος ἐμπορικός, ἀλλ' ἡ πλήρης ναυτικὴ ὑπεροχὴ τῆς Ἀγγλίας συνετέλεσεν, ὥστε νὰ μὴ ἐπέλθῃ καμμία ἀποικιακὴ μεταβολή. Αἱ μικραὶ ἐπιτυχίαι τῆς Γαλλίας τὴν ἐνεθάρρυναν, ἐν τούτοις, εἰς τὸ νὰ σχεδιάσῃ τὴν ἀνάκτησιν τῆς Νέας Σκωτίας καὶ τὴν κύκλωσιν τῶν βορειοαμερικανικῶν ἀποικιῶν ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ Ὀχάϊο μέχρι τῶν ἐκβολῶν τοῦ Μισσισιπῆ.

Οἱ κίνδυνοι οὗτοι ἐπροκάλεσαν τὸν ὀκταετῆ πόλεμον (1756—1763) ὁ ὁποῖος ἐπεξετάθη εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ τὰς Ἰνδίας καὶ ὁ ὁποῖος ἐν ἀρχῇ ἠπείλησε τὴν Ἀγγλίαν μὲ καταστροφήν, κατόπιν, ὅμως, ἐστράφη βραδέως, ἀλλ' ἀσφαλῶς ὑπὲρ τῶν ἀγγλικῶν ὅπλων. Ἐφεξῆς ἡ μία ἐκ τῶν δύο μεγάλων δυνάμεων ἔπρεπε νὰ ἐξωσθῇ ἐκ τῆς Βορείου Ἀμερικῆς καὶ τῶν Ἰνδιῶν. Μετὰ τὴν ἀγγλικὴν νίκην καὶ τὴν εἰρήνην τῶν Παρισίων ἡ Γαλλία ἐστερήθη τοῦ Καναδᾶ καὶ τῶν ἐν Ἰνδίαις θέσεών της.

Ἦλθε κατόπιν ἡ προσπάθεια τῆς Γαλλίας, τῆς Ἰσπανίας καὶ τῆς Μ. Βρεταννίας διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς Νοτίου Θαλάσσης. Χάρις εἰς τὸν Κοὺκ καὶ τὴν δραστηριότητα τοῦ Ἀγγλικοῦ Ναυαρχείου εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦτον ἦλθον νικηταὶ οἱ Ἄγγλοι, καταλαβόντες τὴν Νέαν Ζηλανδίαν, τὴν Ἀνατολικὴν Αὐστραλίαν, καὶ πολλὰς νήσους τοῦ Εἰρηνικοῦ ὠκεανοῦ.

Τεράστιαι ὑπῆρξαν αἱ ἀπώλειαι τῆς Βρεταννικῆς Αὐτοκρατορίας κατὰ τὸν πόλεμον τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀνεξαρτησίας (1776—1783) μέχρι σημείου, ὥστε ν' ἀπειλήσουν αὐτὴν ταύτην τὴν ὕπαρξίν της. Ἡ ἐπακολουθήσασα βιομηχανικὴ πρόοδος καὶ ἡ συνετὴ πολιτικὴ τοῦ Πὶτ συνέβαλον εἰς τὴν ἀνόρθωσιν τῆς αὐτοκρατορίας. Τὸ 1798 ἐνεφανίσθη νέα ἀποικιακὴ σύγκρουσις μεταξὺ τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας, ὅταν ὁ Ναπολέων κατέλαβε τὴν Μάλταν καὶ τὴν Αἴγυπτον διὰ νὰ ἐκδιώξῃ τοὺς Ἄγγλους ἀπὸ τὰς Ἰνδίας. Ἀλλὰ ἡ νίκη τοῦ Νέλσωνος εἰς τὸ Ἀβουκὶρ παραλλήλως μὲ τὴν ἧτταν τοῦ ραγιᾶ τῆς Μαϋσόρης, ὅστις ἀπετέλει τὸν πράκτορα τῶν Γάλλων ἐν Ἰνδίαις, ἐματαίωσαν τὴν προσπάθειαν τοῦ Ναπολέοντος.

Ἐφεξῆς καὶ μέχρι τοῦ Παγκοσμίου πολέμου δὲν συνετελέσθησαν σοβαραὶ μεταβολαὶ εἰς τὴν ἀποικιακὴν θέσιν τῆς Ἀγγλίας, ἡ ὁποία —κατὰ τὸν ἀρθρογράφον— οὐδέποτε ἠκολούθησε προδιαγεγραμμένον σχέδιον ἀποικισμοῦ.

Μετὰ τὴ δουλειὰ

Τὰ βράδυα στὸ Βερολῖνο

Ὥρα διασκεδάσεως

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Φεβρουάριος. — Στὸ Βερολῖνο, τὸν χειμῶνα κάνει τρομερὸ κρύο, συγχρόνως ὅμως καί...φοβερὴ ζέστη. Ἀπὸ τὸ δρόμο, ὅπου ἡ θερμοκρασία εἶνε 12—15 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν, ἀρκεῖ νὰ κάμετε δυὸ βήματα γιὰ νὰ περάσετε τὸ κατῶφλι ἑνὸς κέντρου, ὅπου θὰ βρῆτε θερμοκρασία 20 βαθμῶν ἄνω τοῦ μηδενός. Εὐχαρίστως ἀφίνετε τὸ ἐπανωφόρι σας στὴν γκαρνταρόμπα καὶ τὸ κέφι γιὰ διασκέδασι ἄρχεται σχεδὸν αὐτομάτως, σὰν ἀντίδρασις κατὰ τοῦ κρύου.

Ὑπάρχουν τρόποι πολλοὶ γιὰ νὰ περάσῃ κανεὶς τὴν ὥρα του τὸ χειμωνιάτικο βράδυ στὸ Βερολῖνο, ἀπὸ τὴν ἁπλῆ ἀναψυχὴ ὡς τὸ ἀνοικτὸ γλέντι. Καὶ πρὸ παντὸς ὑπάρχουν κέντρα πολλὰ καὶ ποικίλα. Οἱ Βερολινέζοι — ἂν ἐξαιρέσωμεν ὡρισμένα ἐπαγγέλματα ποὺ ἡ φύσις τῆς ἐργασίας εἶνε τέτοια ὥστε νὰ μὴ τὸ ἐπιτρέπῃ— ἐφαρμόζουν τὴν συνεχῆ ἐργασία. Τὸ κλῖμα εἶνε τέτοιο ὥστε νὰ μποροῦν ἀκόμη καὶ τὸ καλοκαῖρι νὰ ἐργάζωνται συνεχῶς, μὲ μιὰ ἡμίωρο διακοπὴ τὸ μεσημέρι γιὰ φαγητό. Αὐτὸ ἔχει ὡς συνέπεια νὰ σταματᾷ ἡ ἐργασία στὰς 5 ἢ 6 τὸ ἀπόγευμα. Στὰς 7 ἢ τὸ ἀργότερο στὰς 8—8.30' ὅλος αὐτὸς ὁ κόσμος ἔχει φάγει τὸ βραδινό του καὶ εἶνε ἕτοιμος νὰ βγῇ ἔξω γιὰ νὰ περάσῃ τὴν ὥρα του. Στὰς 8.30' ἀκριβῶς ἀρχίζουν τὰ θέατρα —μερικὰ καὶ νωρίτερα ἀκόμη. Τὸ σοβαρὸ ἢ τὸ ἐλαφρὸ θέατρο, ἡ ὄπερα, τὸ δρᾶμα, ἡ ἐπιθεώρησις, τὸ βαριετέ, εἶνε ἀνοικτὸ γιὰ ὅλους καὶ μποροῦν ὅλοι, ἀναλόγως τῆς οἰκονομικῆς των ἀντοχῆς καὶ τῶν κλίσεών των νὰ τὸ ἀπολαύσουν. Οἱ Βερολινέζοι καὶ ὅλοι οἱ Γερμανοί, ἔχουν ἰδιαιτέρα προτίμησι στὴν παντομίμα. Ἀπολαμβάνουν εὐχαρίστως καὶ καλύτερα ἀπὸ κάθε τι ἄλλο, μιὰ βωβὴ παράστασι, μιὰ παράστασι ποὺ δὲν ἀκούεται οὔτε λέξι ἀπὸ τὸ στόμα τῶν ἠθοποιῶν, ἀλλὰ ἐκφράζονται ὅλα μὲ κινήσεις. Ἔχουν, ἄλλως τε, ἀρκετοὺς ἠθοποιούς. Ἀπὸ χίλια λόγια εἶνε καλύτερη μιὰ ἐμφάνισις τοῦ Κρόϋτσμπεργκ, τοῦ ἀγαπημένου ἠθοποιοῦ τοῦ θεάτρου «Φολκσμπύνε». Στὴν ἐπιθεώρησι τὸ θέατρο ἀντηχεῖ ἀπὸ τὰ γέλια τῶν ἀκροατῶν καὶ — πρᾶγμα περίεργο—οἱ Γερμανοί, μολονότι λέγεται ὅτι τὸ μονοπώλιο τῆς πολιτικολογίας ἔχομεν ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες, δείχνουν ἰδιαιτέρα εὐχαρίστησι ὅταν σ' ἕνα νούμερο μπερδεύεται κάπου τὸ ὄνομα τοῦ στρατηγοῦ Γκαίριγκ.

Στὸ «Βινεργκάρτεν», ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα βαριετὲ τῆς Εὐρώπης, ἡ βραδυὰ περνᾷ πολὺ εὐχάριστα, μέσα σὲ ποικιλία ἀπὸ νούμερα. Καὶ ἐδῶ, ἐκεῖνο ποὺ εὐχαριστεῖ τὸ περισσότερο τοὺς θεατάς, εἶνε ἕνα χαριτωμένο νούμερο «θέατρο μαριονεττῶν».

Ἂν ὅμως ὑποθέσωμεν ὅτι τὸ κέφι ἀπόψε δὲν εἶνε γιὰ θέαμα, ὑπάρχει τὸ «Φάτερλαντ» ἢ τὸ «Οὐρόπαχαουζ», ἢ ἕνα ἄλλο ὁποιοδήποτε «λοκάλ» τέτοιου εἴδους, ὅπου οἱ πολῖται πίνουν, χορεύουν καὶ βλέπουν διάφορα νούμερα. Μιὰ μποτίλια κρασί, ποὺ στοιχίζει 3—15 μάρκα, χωρὶς «μεζέ», ἀποτελεῖ τὸ μόνο τονωτικὸ τοῦ κεφιοῦ τοῦ Βερολινέζου, ὁ ὁποῖος κατὰ κανόνα πηγαίνει ἂς ποῦμε στὴν «ταβέρνα» του ἀφοῦ προηγουμένως ἔχει δειπνήσει στὸ σπίτι του. Ὁ μπαμπᾶς, ἡ μαμὰ καὶ τὰ δυὸ κορίτσια ἀφοῦ ἔφαγαν ἐπῆγαν νὰ διασκεδάσουν. Σ' ἕνα ἄλλο τραπέζι κάθονται τρεῖς-τέσσαρες νέοι. Ὅταν ἔλθῃ ἡ ὥρα τοῦ χοροῦ σηκώνονται, πλησιάζουν τὸ πρῶτο τραπεζάκι, τελείως ἄγνωστοι, ὑποκλίνονται καὶ ζητοῦν νὰ χορέψουν μὲ τὰ κορίτσια. Ἡ ἀπάντησις εἶνε πρόθυμος. Οὔτε ὁ μπαμπᾶς τραβᾷ τὸ μπιστόλι του, οὔτε ἡ μαμὰ βγάζει τὴ γλῶσσα της, ἔστω καὶ ἂν μέσα στὸ χορὸ τὰ κορίτσια καθήσουν γιὰ λίγη ὥρα στὸ τραπεζάκι τῶν νέων νὰ πιοῦν ἕνα ποτηράκι.

Τὸ περιβάλλον δὲν παίζει τὸν μικρότερο ρόλο στὰ κέντρα τοῦ εἴδους αὐτοῦ. Μέσα στὸ ἴδιο κτίριο, στὴν ἴδια ἐπιχείρησι, στὸ αὐτὸ «λοκάλ» μπορεῖτε νὰ διαλέξετε τὸ περιβάλλον ποὺ θὰ περάσετε τὴ βραδυά σας. Ἂν σᾶς σαγηνεύῃ ὁ Ρῆνος, δὲν ἔχετε παρὰ νὰ προτιμήσετε τὴν «αἴθουσα τοῦ Ρήνου» ὅπου θὰ ἰδῆτε ἐπάνω ἀπὸ ποτάμια νὰ ταξιδεύουν τὰ πλοῖα, μὲ λιακάδα ἢ μὲ καταιγίδα, μὲ τὰ ἀμπέλια δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ καὶ ὅπου θὰ πιῆτε κρασὶ Ρήνου. Ἂν θέλετε νὰ μεταφερθῆτε στὴν Αἴγυπτο, στὴν Κίνα ἢ στὴν Βιέννη, ὑπάρχουν οἱ ἀντίστοιχες αἴθουσες.

Στὴν περιφέρεια τοῦ Βερολίνου, στὸ Νοϋκελν ἐπὶ παραδείγματι, τὸ κέντρον «Ὁ Νέος Κόσμος» συγκεντρώνει κάθε βράδυ τοὺς πτωχότερους κατοίκους τῆς συνοικίας. Ἐδῶ τὸ περιβάλλον εἶνε βαυαρικό. Ἀνάγλυφα τὰ βουνὰ τῆς Βαυαρίας κοσμοῦν τὴν αἴθουσα καὶ οἱ μουσικοὶ μὲ τὶς βαυαρικὲς ἐνδυμασίες τους, σκορπίζουν τὴν εὐθυμία μὲ βαυαρικὰ τραγούδια. Ἐδῶ ὑπάρχει περισσότερη εὐθυμία. Τὸ κέφι εἶνε πειὸ ἀσυγκράτητο, πειὸ θορυβῶδες.

Ἐν τούτοις, δὲν εἶνε πουθενὰ τίποτε ποὺ νὰ πλησιάζῃ τὸ γλέντι τὸ ἑλληνικό. Ἡ φωνὴ καὶ τὸ τραγοῦδι περιορίζονται πάντα μέσα σὲ ὡρισμένα ὅρια. Τὸ κέφι τὸ ἑλληνικό, τὸ «ξέσπασμα» τὸ δικό μας, δὲν θὰ τὸ βρῆτε πουθενὰ στὸ Βερολῖνο, ὅπως δὲν θὰ βρῆτε καὶ τὸν ὡραῖο μας οὐρανό....

Γ. ΑΝΔΡ.

Ἑλληνοτουρκικὴ φιλία καὶ Μικρασιατικὴ Στέγη

> «Ἴσως ἡμέραν τινὰ ὁ Θεὸς νὰ ἐγκαθιδρύσῃ μεταξὺ ὑμῶν καὶ τῶν ὑμετέρων ἐχθρῶν τὴν ἀμοιβαίαν εὐμένειαν. Ὁ Θεὸς εἶνε παντοδύναμος»
> (Κοράνιον, κεφ. 60, § 7)

Εἶνε γεγονὸς πανθομολογούμενον ὅτι ὁ τουρκικὸς λαὸς ἐν τῷ συνόλῳ αὐτοῦ, ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον καὶ πανταχοῦ, τρέφει πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἐκτίμησιν καὶ ἐμπιστοσύνην καὶ συμπάθειαν ἀσυγκρίτως ἀνωτέραν καὶ θερμοτέραν ἐκείνης, ἣν τρέφει πρὸς τοὺς ἄλλους συνοίκους λαούς, τοὺς Ἀρμενίους, τοὺς Εὐρωπαίους, τοὺς Ἰουδαίους, τοὺς Κούρδους κλπ. Τὸ παράδοξον δὲ ἐκ πρώτης ὄψεως γεγονὸς τοῦτο —παράδοξον βεβαίως, ὅταν λάβῃ τις ὑπ' ὄψιν τὰ μεταξὺ τῶν δύο λαῶν διαδραματισθέντα ἐπὶ τόσους αἰῶνας— ἠθέλησάν τινες ν' ἀποδώσουν εἰς τὴν μακρὰν Τούρκων καὶ Ἑλλήνων συμβίωσιν. Ἀλλ' ἡ ἑρμηνεία αὕτη εἶνε ἀνεπαρκής, διότι οἱ Τοῦρκοι συνέζησαν ἐπὶ ἴσῳ χρονικῷ διαστήματι καὶ μετὰ τῶν ἄλλων λαῶν καὶ ὅμως οὐδεμίαν πρὸς τούτους τρέφουσι συμπάθειαν, πάντως οὐχὶ τόσην, ὅσην πρὸς τοὺς Ἕλληνας. Ἐπομένως, πλὴν τῆς συμβιώσεως, ὑπάρχει καὶ ἄλλος τις λόγος, ἐνδότερος, ψυχικός, καὶ ὁ λόγος οὗτος εἶνε ἡ φυλετικὴ αὐτῶν συγγένεια, ἡ κοινὴ αὐτῶν καταγωγή, ἡ ἀδελφότης αὐτῶν. Ἡ τοιαύτη δὲ ἀμοιβαία ψυχικὴ συνάφεια ἐκδηλοῦται οὐ μόνον ἀτομικῶς, ἀλλὰ καὶ ὁμαδικῶς. Ἄπειρα δὲ εἰσὶ τὰ γεγονότα, τὰ καταμαρτυροῦντα τὴν τοιαύτην ἀμοιβαιότητα, ἐκ τῶν ἀπείρων δὲ τούτων ἀρκοῦσι τὰ ἐλάχιστα ταῦτα:

— Ὅταν κατὰ τὸν Παγκόσμιον πόλεμον αἱ ρωσικαὶ στρατιαὶ κατέκλυσαν τὸν Πόντον καὶ κατέλαβον τὴν Τραπεζοῦντα, ὁ τουρκικὸς πληθυσμὸς τῆς πόλεως ταύτης καὶ τῶν πέριξ διέτρεξε τὸν ἔσχατον κίνδυνον. Τότε ὁ Ἕλλην Μητροπολίτης, ἡγούμενος πάντων τῶν Ἑλλήνων προκρίτων τῆς πόλεως, μεταβὰς παρὰ τῷ Ρώσῳ Ἀρχιστρατήγῳ, ἐζήτησε καὶ ἐπέτυχε τὴν ἀποτροπὴν τοῦ ἐπὶ τοῦ τουρκικοῦ λαοῦ ἐπικρεμασθέντος κινδύνου.

— Κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον, ὁ ἐκ τῶν ἀνωτάτων μεγιστάνων τῆς τουρκικῆς Αὐτοκρατορίας Νεμνῆζαδὲ Κεμὰλ βέης ἔτυχε νὰ εὑρίσκεται ἐν Ἀγκύρᾳ. Εἰς τοὺς ἐκφράσαντας πρὸς αὐτὸν ἀνησυχίας περὶ τῆς τύχης τῆς ἐν Τραπεζοῦντι εὑρισκομένης οἰκογενείας του, ἀπήντησεν ἀτάραχος, παρισταμένων πολλῶν Ἑλλήνων: «Ἐν ὅσῳ ὑπάρχουσιν Ἕλληνες ἐν Τραπεζοῦντι, οὔτε ἡ οἰκογένειά μου, οὔτε ὁ τουρκικὸς πληθυσμὸς θὰ διατρέξῃ κίνδυνόν τινα.» Ταὐθ' ὅπερ καὶ ἐγένετο.

— Καὶ αὐτοὶ οἱ Σουλτᾶνοι πολλάκις καὶ πολυειδῶς ἐξεδήλωσαν τὴν πρὸς τοὺς Ἕλληνας ἐκτίμησιν αὐτῶν καὶ ἐμπιστοσύνην, ἀναθέσαντες εἰς αὐτούς, ὡς γνωστόν, τὰ ἀνώτατα καὶ τὰ μᾶλλον ἐμπιστευτικὰ ὑπουργήματα. Ἐν ταῖς ἡμέραις δ' ἡμῶν καὶ αὐτὸς οὗτος ὁ Σουλτᾶνος Ἀβδοὺλ Χαμίτ, οὐχὶ ἅπαξ, οὔτε δίς, ἀλλὰ πλέον ἢ πολλάκις ἐβεβαίου τὴν Α. Π. τὸν Οἰκουμενικὸν ἡμῶν Πατριάρχην, ὅτι: «Μόνον οἱ Ἕλληνες εἶνε ἄξιοι τῆς ἐμπιστοσύνης μου καὶ μόνον μετὰ τῶν Ἑλλήνων δυνάμεθα νὰ συζήσωμεν.»

— Καὶ ὅταν, ἐν ἔτει 1907 ἐγένετο ἡ κατ' αὐτοῦ δολοφονικὴ ἀπόπειρα, ἡ δὲ ἀνακριτικὴ ἐπιτροπὴ ὑπέβαλεν ἔκθεσιν, ἐν ᾗ ὡς δράστης ἐφέρετο Ἕλλην τις, ὁ Σουλτᾶνος, παρουσίᾳ ὑπουργῶν ἔρριψε μακρὰν τὴν ἔκθεσιν, λέγων: «Δὲν εἶνε δυνατόν, γνωρίζω τοὺς Ἕλληνας, εἶνε ἀδύνατον Ἕλλην νὰ πράξῃ τοῦτο», διέταξε δὲ τὸν παριστάμενον ἀρχηγὸν τῆς Ἀστυνομίας Ἐβρενὲζ-ζαδὲ Σαμὴ βέην νὰ συστήσῃ νέαν ἐπιτροπήν, ἥτις, ἐνεργήσασα δραστηρίως, ἀνεκάλυψεν ὅτι δρᾶσται τῆς ἀποπείρας ἦσαν εἷς Ἀρμένιος καὶ εἷς Ὁλλανδός.

— Τίς δὲ τῶν Μικρασιατῶν ἀγνοεῖ ὅτι πολλαί, πλεῖσται οἰκογένειαι ἑλληνικαὶ κατὰ τὴν Μικρασιατικὴν καταστροφὴν ἐσώθησαν ἀπὸ τὰ κακοποιὰ στοιχεῖα καταφυγοῦσαι καὶ ἀποκρυβεῖσαι εἰς τουρκικὰς οἰκογενείας;

— Καὶ τίς τῶν Μικρασιατῶν ἀγνοεῖ ὅτι κατὰ τοὺς δυστυχεῖς ἐκείνους χρόνους πολλαί, πλεῖσται οἰκογένειαι ἑλληνικαὶ ἔσωσαν τὴν εἰς χρυσὸν καὶ τιμαλφῆ περιουσίαν αὐτῶν, ἐμπιστευθεῖσαι αὐτὴν εἰς τὰς χεῖρας Τούρκων καὶ μόνον Τούρκων, οὐχὶ δὲ Εὐρωπαίων ἢ Ἰουδαίων;

Ταῦτα δὲ πάντα καὶ ἄπειρα ἄλλα παρεμφερῆ καταμαρτυροῦσι προφανῶς ὅτι μεταξὺ Τούρκων καὶ Ἑλλήνων ὑπάρχει ψυχικὸς δεσμὸς κραταιός. Τὸν ψυχικὸν δὲ τοῦτον δεσμὸν ὁμολογοῦσι πάντες οἱ περὶ τῶν λαῶν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἀσχοληθέντες συγγραφεῖς, ὧν τὴν σοβαρότητα οὐδεὶς δύναται νὰ θέσῃ ἐν ἀμφιβόλῳ, οἷοι ὁ Ρεκλύς, ὁ Κινέ, ὁ Φίλιπσον, ὁ Περρώ, ὁ Ματιέ, ὁ Λοῦσαν, ὁ Ντίτριχ καὶ ἄλλοι πολλοί. Ἐκ δὲ τῶν Τούρκων συγγραφέων ὁ Χαμδὴ βέης, ὁ Ἀρὶφ βέης, ὁ Σεμσεντὶν καὶ ἄλλοι, ὡς καὶ ὁ ἐσχάτως ἐπισκεψάμενος τὰς Ἀθήνας διαπρεπὴς δημοσιογράφος κ. Νιζαμεδὶν Ναζίφ. Προσεπικυροῖ δὲ τὸν δεσμὸν τοῦτον, τὴν ἀδελφότητα ταύτην, καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς πλεῖστα καὶ μεγάλα διαμερίσματα τῆς Μ. Ἀσίας διασῴζονται ἔτι καὶ νῦν ἤθη καὶ ἔθιμα ἑλληνοχριστιανικά, πολλαχοῦ δὲ ὁμιλεῖται ἀπταίστως ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα, ὡς εἰς τὴν περὶ τὸν Ὄφιν ποταμὸν χώραν, περὶ τὰ Θόανα, τὴν Κρέμναν, ἐν Καππαδοκίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ.

Οἱ ψυχικοὶ οὗτοι δεσμοί, οἱ ἐμφύτως ἐν τῇ ψυχῇ τῶν δύο λαῶν ὑφιστάμενοι, ὑπὸ τὸ νέον ἐν Τουρκίᾳ καθεστὼς καὶ ὑπὸ τὴν ἐμπνευσμένην ποδηγέτησιν τοῦ δημιουργοῦ τῆς Νέας Τουρκίας Καμὰλ Ἀτατοὺρκ τοῦ Μεταρρυθμιστοῦ, θὰ ἐνισχυθῶσιν ἔτι μᾶλλον διὰ τῆς ἐλευθέρας διαπαιδαγωγήσεως καὶ μορφώσεως τοῦ τουρκικοῦ λαοῦ, καταυγαζόμενοι δὲ ὑπὸ τοῦ φωτὸς τῆς ἱστορικῆς ἀληθείας, θὰ καταστῶσι, σὺν τῷ χρόνῳ προϊόντι, συνειδητοὶ καὶ ἄρραγεῖς.

* * *

Τὸ ζήτημα τῆς ψυχικῆς ταύτης τῶν δύο λαῶν συναφείας ὀφείλομεν καὶ ἡμεῖς καὶ οἱ Τοῦρκοι ν' ἀντιμετωπίσωμεν μετὰ τῆς μᾶλλον αὐστηρᾶς ἀντικειμενικότητος, ἀλλὰ καὶ μετὰ τῆς προσηκούσης εἰς τὴν σοβαρότητα αὐτοῦ προσοχῆς, διότι ἀποτελεῖ πραγματικότητα, ἥτις δὲν εἶνε δυνατόν, ἀλλ' οὔτε καὶ πρέπον νὰ παροραθῇ καὶ ἥτις θ' ἀποτελέσῃ, καθ' ἡμᾶς, τὸν ἄριστον τῶν συντελεστῶν τῆς ἐν εἰλικρινείᾳ καὶ σταθερότητι συνεργασίας τῶν δύο λαῶν ἐν τῷ μέλλοντι.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κυρίως ἱδρύεται ἡ «Μικρασιατικὴ Στέγη», ἵνα δηλαδή, ἐκ παραλλήλου πρὸς τὰς ἐπισήμους τοῦ κράτους πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην ἐνεργείας, καλλιεργήσῃ καὶ προαγάγῃ τὰ μεταξὺ τῶν δύο λαῶν αἰσθήματα τῆς ἐκτιμήσεως καὶ ἐμπιστοσύνης.

Κ. Γ. ΛΑΜΕΡΑΣ

Εἰς Τὸ Περιθώριον Τῶν Γεγονότων

Μία ἀγγλικὴ ἐφημερὶς — ὁ «Ἡμερήσιος Τηλέγραφος» — ἀναγράφει τὴν πληροφορίαν ὅτι λόγῳ τῶν ἰλιγγιωδῶς ἐπιτεινομένων ὁσημέραι γενικῶν ἐξοπλισμῶν παρατηρεῖται ἤδη ἀνησυχητικὴ ἔλλειψις σιδήρου καὶ χάλυβος. Τὰ μέταλλα αὐτὰ ὑπερετιμήθησαν ἤδη σημαντικῶς, προβλέπεται δὲ ὅτι ἡ τιμή των θ' αὐξάνῃ σταθερῶς, ἐφ' ὅσον ἐπιτείνεται ἡ ζήτησίς των διὰ τοὺς ἐξοπλισμούς. Ἀλλ' ὁ χάλυψ καὶ ὁ σίδηρος εἶνε ἀπαραίτητοι καὶ διὰ τὴν εἰρηνικὴν βιομηχανίαν, ἡ ὁποία, κατ' ἀνάγκην, θὰ ὑποστῇ τὸν ἀντίκτυπον ἐκ τῆς ἐντάσεως τῶν διεθνῶν ἐξοπλισμῶν. Οἱ ἐξοπλισμοὶ δημιουργοῦν τοιουτοτρόπως ἓν σοβαρώτατον πρόβλημα διεθνοῦς οἰκονομίας, τὸ ὁποῖον δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ μὴ ἐπηρεάσῃ τὰς σκέψεις τῶν ὑπευθύνων κυβερνητῶν τῶν μεγάλων κρατῶν. Ἤδη οἱ εἰς πρωτοφανῆ κλίμακα ἐξοπλισμοὶ καὶ αἱ παντοῖαι συνέπειαί των ἐκίνησαν εἰς ἀνησυχίαν τὰς κυβερνήσεις τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Γαλλίας καὶ ὁ κ. Ἤντεν, ὅπως καὶ ὁ κ. Μπλοὺμ ἐτόνισαν, εἰς λόγους των, πόσον θὰ ἦτο εὐκταῖον, ἐὰν ἀπέβαινε δυνατὴ μία καλὴ συνεννόησις μὲ τὴν Γερμανίαν διὰ τὸν βαθμιαῖον περιορισμὸν τῶν ἐξοπλισμῶν. Ἀτυχῶς ἡ συνεννόησις αὐτὴ δὲν φαίνεται νὰ συγκεντρώνῃ ἀκόμη πολλὰς πιθανότητας πραγματοποιήσεως.

Τὰ δῆθεν ἐμβόλια

Μία ἀνακοίνωσις τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς θέτει τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των ἐν σχέσει πρὸς τὰ θρυλλούμενα περὶ ἀποτελεσματικῶν ἐμβολίων κατὰ τῆς γρίππης. Κανὲν ἐμβόλιον ἀποτελεσματικὸν δὲν ἀνεκαλύφθη ἀκόμη κατὰ τῆς νόσου αὐτῆς. Ὅπως παρατηρεῖ λογικώτατα τὸ ἀνακοινωθέν, ἂν ὄντως ὑπῆρχεν ἐμβόλιον, δὲν θὰ ἐξηπλοῦτο τόσον ἡ γρίππη εἰς τὴν Ἀγγλίαν, ὅπου ἦτο βαρείας μορφῆς, καὶ ἀλλοῦ, δεδομένου ὅτι εἰς τὰς εὐρωπαϊκὰς αὐτὰς χώρας ὑπάρχουν ὅλα τὰ μέσα διὰ τὴν ταχεῖαν παρασκευὴν ἐπαρκεστάτης ποσότητος ἐμβολίων. Τὸ συμπέρασμα εἶνε ὅτι τὸ κοινὸν δὲν πρέπει νὰ ἐπαναπαύεται ἐπὶ τῆς ὑπάρξεως ἐμβολίου καὶ νὰ παραμελῇ τὰς λογικὰς προφυλάξεις του. Ὅσοι διαφημίζουν τὰ δῆθεν ἀποτελεσματικὰ ἐμβόλια ἀποβλέπουν εἰς καθαρὰν κερδοσκοπίαν εἰς βάρος τῆς εὐπιστίας τοῦ κοινοῦ. Ἡ γρίππη, εὐτυχῶς, διετήρησεν εἰς τὴν χώραν μας καλοήθη μορφήν, σπάνιαι δὲ σχετικῶς ὑπῆρξαν αἱ ἐπικίνδυνοι ἢ καὶ καταστροφικαὶ ἐπιπλοκαί της καὶ ἡ βελτίωσις τοῦ καιροῦ συνεπέφερεν αἰσθητὴν ὕφεσιν τῆς νόσου. Ἡ προφύλαξις, ἐν τούτοις, εἶνε πάντοτε ἐπιβεβλημένη καὶ εἶνε ὁ μόνος πράγματι ἀποτελεσματικὸς τρόπος διὰ τὴν περιστολὴν τῆς ἐξαπλώσεως τῆς νόσου καὶ τὴν διατήρησιν τῆς ἠπίας μορφῆς της.

Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Αἴγυπτος

Ὁ πρέσβυς τῆς Αἰγύπτου, εἰς δηλώσεις του, δημοσιευθείσας εἰς τὴν ἐφημερίδα τοῦ Καΐρου «Ἀλ-Μίσρ», ἐξῆρε τὴν φιλικότητα τῶν σχέσεων τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Αἰγύπτου, ὡμίλησε δὲ μετὰ πολλῆς θερμότητος περὶ τῶν ὅσων ἐπετέλεσεν ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Ι. Μεταξᾶ, «ἐνισχύσασα τὴν τάξιν, ἀποκαταστήσασα τὴν εὐημερίαν καὶ ὑπερπηδήσασα βαθμιαίως τὰς ἐμφανισθείσας ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου τούτου δυσχερείας». Ὁ πρέσβυς κ. Σέρρυ Ὀμὰρ βέης διεπίστωσεν ἐπίσης ὅτι «διὰ τῆς παλινορθώσεως ἡ Ἑλλὰς εὗρεν εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Β' Βασιλέα ἄξιον τῆς ἐμπιστοσύνης καὶ τοῦ σεβασμοῦ της». Οἱ συμπαθεῖς αὐτοὶ λόγοι ἐκ μέρους τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς πέραν τῆς Μεσογείου φίλης χώρας, ἀποτελοῦντες μίαν δικαίαν ἐκτίμησιν τῆς ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως, εὑρίσκουν βαθεῖαν ἀπήχησιν παρὰ τῇ ἑλληνικῇ δημοσίᾳ γνώμῃ.

Κατὰ τῶν ἀδικαιολογήτων ὑπερτιμήσεων

Τὸ ὑφυπουργεῖον τῆς Ἀγορανομίας καταβάλλει λίαν ἐπαινετὰς προσπαθείας διὰ τὴν ἀποτελεσματικὴν καταπάταξιν τῆς αἰσχροκερδείας. Οἱ ἑστιάτορες, οἱ ζυθοπῶλαι, οἱ γαλακτοπῶλαι, οἱ διευθυνταὶ ζαχαροπλαστείων τῶν Ἀθηνῶν, τῆς γείτονος καὶ τῶν περιχώρων δετάχθησαν νὰ μὴ προβαίνουν εἰς καμμίαν αὔξησιν τῆς τιμῆς τῶν εἰδῶν των, πρὶν ὑποβάλουν ἁρμοδίως εἰς τὸ ὑφυπουργεῖον τὴν δικαιολογίαν διὰ τὴν αὔξησιν αὐτήν, ὁπότε ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία θὰ δύναται νὰ κρίνῃ περὶ τοῦ βασίμου ἢ μὴ τῶν λόγων τῆς ὑπερτιμήσεως. Αἱ αἰφνιδιαστικαὶ ὑπερτιμήσεις, ποὺ παρουσιάζονται ὡς τετελεσμένον γεγονὸς μὲ τὴν σκέψιν ὅτι τὸ καταναλωτικὸν κοινὸν ἐν τέλει θὰ ὑποκύψῃ καὶ θὰ συνηθίσῃ, αἱ ὁποῖαι δὲ ἐπαναλαμβάνονται ἑκάστοτε, θὰ λείψουν τοιουτοτρόπως. Καὶ τὸ κοινὸν ἔχει λόγους νὰ πιστεύῃ ὅτι αἱ ἐπάλληλοι αὐταὶ ὑπερτιμήσεις δὲν εἶνε πάντοτε δικαιολογημέναι. Διὰ τοῦτο καὶ χειροκροτεῖ τὴν δραστικὴν ἐπέμβασιν τῆς Ἀγορανομίας εἰς αὐτὸ τὸ κεφάλαιον.

Ἐπὶ μιᾶς καταδίκης

Ἀγγλικὸν ναυτικὸν δικαστήριον κατεδίκασεν Ἕλληνα ἐφοπλιστήν, ἐγκατεστημένον εἰς τὸ Λονδῖνον, ἐπὶ ναυταπάτῃ, κρῖναν ὅτι ἡ προσάραξις — πρὸ μηνῶν — τοῦ ἀτμοπλοίου του «Εὐτυχία» εἰς τὰς ἀ-

Θεάματα

ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ. 9.30 μ.μ. «Ὁ κατὰ φαντασίαν ἀσθενής».
ΑΛΙΚΗΣ. «Ὁ Μπαμπᾶς ἐκπαιδεύεται».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Μαρία Πενταγιώτισσα».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. (Ὁδὸς Πανεπιστημίου. Θίασος Μ. Κοτοπούλη). «Ἐλισάβετ».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Τὰ σκάνδαλα τοῦ 1937».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Θίασος Πρινέα). «Τὸ καράβι τῆς ἀγάπης»

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Τὸ δρᾶμα τοῦ Μάγιερλιγκ».
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Ἄννα Καρενίνα».
ΑΛΑΜΠΡΑ. «Αὐτοκρατορικὸ ρομάντζο».
ΙΝΤΕΑΛ. «Νιτσεβό».
ΟΡΦΕΥΣ. «Ἄννα Καρενίνα».
ΟΥΦΑ. «Λουΐ Παστέρ».
ΠΑΛΛΑΣ. (Μετοχ.). «Ἄννα Μαρί».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡ γόησσα τοῦ Μοντεκάρλο».
ΡΕΞ. «Λέσχη κοριτσιῶν».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ναυτικὴ παρέλασις».
ΤΙΤΑΝΙΑ. «Ἡ Γκαρσόν».
ΑΡΗΣ. «Καπετὰν Γεννάρης».
ΑΤΘΙΣ. «Ρὸζ Μαρί».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Καβαλκάντ».
ΒΡΕΤΑΝΝΙΑ. «Ντανιέλλα».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Μοντέρνοι καιροί».
ΕΛΛΑΣ. «Τὰ ἀπόκρυφα τῆς Ἀφρικῆς».
ΙΡΙΣ. «Σταυροφορίαι».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. «Φρουλάϊν Λιλή».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Τάρας Μπούλμπα».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Λογχοφόροι τῆς Βεγγάλης».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρ.). «Ὁ Μῆτρος καὶ ἡ Μάρω».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ὑπὸ δύο σημαίας».

Πειραιῶς καὶ Προαστίων

ΑΚΤΑΙΟΝ. «Μήνυμα στὸν Γκάρτσια».
ΕΤΟΥΑΛ. «Μελῳδίες καὶ ρυθμοί».
ΒΑΛΚΑΝΙΑ. «Ἀόρατος κίνδυνος».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Τσάρου»
ΠΑΛΛΑΣ. «Μαριέττα».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Στέλλα Πάρις».
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαροκ.). «Οἱ Ἄθλιοι». Β' ἐποχή.
ΗΡΩΔΕΙΟΝ. «Ἄβε Μαρία».
ΑΣΤΗΡ. «Μοντέρνοι καιροί».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ. «Θὰ σ' ἀγαπῶ παντοτεινά».
ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ. «Μιχαὴλ Στρογγώφ».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Κορυδαλλός».
ΕΚΛΑΙΡ (Κοκκ.). «Ματωμένες ὄχθες».
ΑΠΟΛΛΩΝ (Κοκκ.). «Μόσχα-Σαγγάη».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Μηθύμνης — Μοσχονησίων 19

κτὰς τῆς Σικελίας δὲν ἦτο τυχαία, ἀλλ' ἠθελημένη. Ἡ δίκη προεκλήθη ἀπὸ τοὺς ἀσφαλιστάς, μὲ τοὺς ὁποίους ὁ Ἕλλην πλοιοκτήτης δὲν ἠθέλησε νὰ συμβιβασθῇ, ὅταν τοῦ προετάθη νὰ τοῦ καταβάλουν τὰ 90 ἑκατοστὰ τῆς ζημίας. Ὁπωσδήποτε καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα, ἡ καταδίκη αὐτὴ ἐνεποίησεν ὀδυνηρὰν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς Ἑλληνικοὺς ναυτιλιακοὺς κύκλους. Πρὸ ἀρκετῶν ἐτῶν εἶχον σημειωθῆ καταδίκαι ἐπὶ ναυταπάτῃ, εἰς βάρος Ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων, τοῦτο δὲ συνετέλεσεν ὥστε αἱ ἀγγλικαὶ ἀσφαλιστικαὶ ἑταιρεῖαι νὰ ζητοῦν ὑπέρογκα ἀσφάλιστρα ἀπὸ τὰ Ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια, ἢ καὶ νὰ ἀρνοῦνται νὰ τὰ ἀσφαλίζουν. Θὰ ἦτο εὐκταῖον νὰ μὴ ἐπήρχετο τώρα ἡ νέα αὐτὴ καταδίκη Ἕλληνος ἐφοπλιστοῦ. Ἡ ἐμπορικὴ ναυτιλία μας παλαίει πρὸς τόσας ἐναντιότητας καὶ συναγωνίζεται τὰς ξένας σημαίας ὑπὸ τόσον σκληρὰς συνθήκας, ὥστε νὰ εἶνε ζηλότυπος διὰ τὴν καλὴν φήμην της, τὴν ὁποίαν μερικοὶ τῶν ἀνταγωνιστῶν της ἔχουν συμφέρον νὰ θίξουν.

—ΘΑΓΓ.—

Ἡ δασκάλα ποὺ διδάσκει.. Ἡ ἑσπερινὴ συνάδελφος, ἡ ὁποία δὲν συγχωρεῖ τίποτε, ἐμυκτήριζε χθὲς δύο ἐφημερίδας τῆς Θράκης, αἱ ὁποῖαι ἤνοιξαν καυγᾶ μὲ τὸ σύνηθες ἐπαρχιακὸν «μπρίο». Καὶ ἡ αὐστηρὰ συνάδελφος, παραθέτουσα μίαν ὁλόκληρον περικοπὴν ἄρθρου τῆς μιᾶς ἐξ αὐτῶν, ἐπάγεται ἐπιτιμητικῶς:

> «Τόσον πολλοὶ τίτλοι — διευθυνταί, ἀρχισυντάκται, οἰκονομικοὶ διευθυνταί, «πρυτάνεις τῆς δημοσιογραφίας» — καὶ τόσον ὀλίγον συντακτικόν!... Νὰ ἐλπίσωμεν τοὐλάχιστον ὅτι ὁ κ. πρύτανις θὰ ἔχῃ ἀπολυτήριον δημοτικοῦ σχολείου;...»

Ἀλλὰ τὸ διασκεδαστικὸν εἶνε ὅτι ἡ λαβοῦσα ὕφος διδασκαλίσσης συνάδελφος, ἀπὸ τὴν ὁποίαν αἱ ταλαίπωροι ἐφημερίδες τῆς Θράκης δὲν εὑρίσκουν ἔλεος, προλογίζουσα τὰ διδακτικὰ καὶ ἐπιτιμητικὰ σοφὰ σχόλιά της περὶ αὐτῶν, γράφει:

> «Μεταξὺ δυο εριζόντων (sic) ἐφημερίδων τῆς Θράκης ἀνταλλάσσονται...ἀνορθογραφία καὶ ἀσυνταξίαι».

Ἡ ἀγαθὴ συνάδελφος κρατεῖ δι' ἑαυτὴν τὸ μονοπώλιον τῶν «βαρβαρισμῶν».

Ἡ ἑκατονταετηρὶς τοῦ Πούσκιν Συνεπληρώθησαν χθὲς ἑκατὸν ἔτη ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ μεγάλου ποιητοῦ τῆς Ρωσίας τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, τοῦ Πούσκιν. Εἰς τὴν σημερινὴν Ρωσίαν ἡ ἑκατονταετηρὶς αὐτὴ ἑπανηγυρίσθη ἐπισήμως καὶ ἐκυκλοφόρησαν νέαι ἐκδόσεις τῶν ἔργων του, εἰς ὅλας δὲ τὰς χώρας ἔγινε λόγος περὶ τοῦ μεγάλου αὐτοῦ δημιουργοῦ τῆς ρωσικῆς λογοτεχνίας. Εἰς τὴν Ἑλλάδα τὰ ἔργα τοῦ Πούσκιν εἶνε σχεδὸν ἄγνωστα. Ὑπάρχουν, ἂν δὲν ἀπατώμεθα, μόνον δύο μεταφράσεις μυθιστορημάτων του καὶ μία πρὸ 44 ἐτῶν μετάφρασις τοῦ δραματικοῦ ἔργου του «Βόρις Γοδουνώφ», δημοσιευθὲν εἰς τὸ τότε ἐκδιδόμενον φιλολογικὸν περιοδικὸν «Παρνασσός» τοῦ ὁμωνύμου Συλλόγου. Περὶ τοῦ ἔργου τοῦ Πούσκιν ὑπῆρχον ἄλλοτε ἀρκεταὶ ἐπιφυλάξεις—ὄχι ὅλαι παντελῶς ἀδικαιολόγητοι. Γεγονὸς εἶνε ἐν τούτοις, ὅτι αὐτὸς ἔδωκε τὴν ὤθησιν εἰς τὴν ρωσικὴν διανόησιν καὶ τοῦ χρόνου ἡ πάροδος ἔκαμε δικαιοτέραν τὴν περὶ τῆς ἀξίας του κρίσιν.

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΝΕΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ ΜΑΡΙΚΑΣ ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 40
Τὴν προσεχῆ Δευτέραν
ὥραν 6.30 μ. μ.
ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ
ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Τῇ συμπράξει
ΤΗΣ ΧΟΡΩΔΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ
Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ.
Φ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ
Εἰς τὸ πρόγραμμα: Χαῖντελ: Μουσικὴ τοῦ Ὀνείρου, ἀπὸ τὸ μελόδραμα «Alcina» (πρώτη ἐκτέλεσις). Σοῦμπερτ: Συμφωνία Ἡμιτελής. Στραβίνσκυ: Συμφωνία «Ψαλμῶν» (πρώτη ἐκτέλεσις). Χαῖντελ: «Μεσσίας», ἀποσπάσματα.
Τιμαὶ εἰσιτηρίων: Θεωρεῖον Δρχ. 75. Πλατεῖα, Ἀμφιθέατρον Δρχ. 60. Ἐξώστης Β' 30.
Τὰ εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ νέον θέατρον Μαρίκας Κοτοπούλη, Πανεπιστημίου 40, καθημερινῶς 10—1 π. μ. καὶ 4—8 μ. μ.

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ
πρωτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιάν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 Ε Τηλέφ. 21—787.

Ἀνάμεσα ἀπ' τὶς φλόγες.... Μέσα στὴ κόλασι τῆς ἀνθρωποσφαγῆς τοῦ «Κριμαϊκοῦ Πολέμου» ξεπετιέται σὰν
ΟΥΡΑΝΙΑ ΟΠΤΑΣΙΑ
ἡ θεϊκὴ μορφὴ μιᾶς γυναίκας ὑπέροχης
τῆς Λαΐδης
Φλώρανς Ναϊτινγκελ
ποὺ τὸ ὄνομά της ἔμεινε καὶ θὰ μείνῃ ἀθάνατο ὡς
ΛΕΥΚΟΣ ΑΓΓΕΛΟΣ
καὶ ποὺ γιὰ τὴν τύχη τῆς Κινηματογραφικῆς Τέχνης εὑρέθηκε νὰ μεσουρανῇ τώρα στὸ στερέωμα της ἡ θεία
ΚΑΙΗ ΦΡΑΝΣΙΣ
γιὰ νὰ ἐνσαρκώσῃ
τὸ πιὸ δραματικό !
τὸ πιὸ συγκλονιστικό !
τὸ πιὸ ἀνθρωπιστικὸ
ἀριστούργημά της
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
στὸ μεγαλειῶδες
ΡΕΞ
«ΔΙΤΣ»

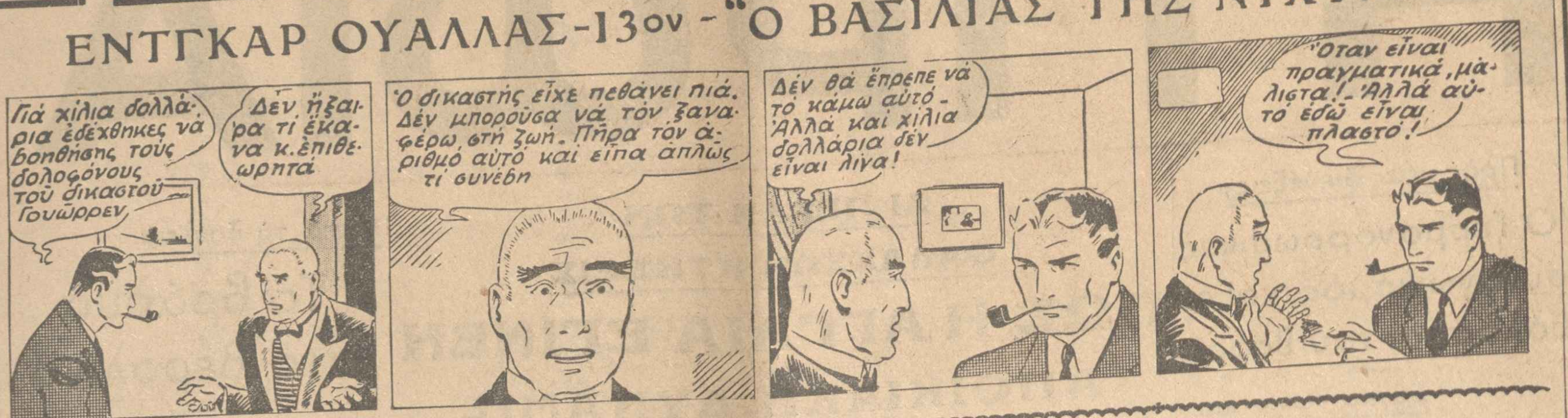
ΑΘΗΝΑΙΟΙ!
ἑτοιμασθῆτε!
ΕΝΣΚΗΠΤΕΙ
ἡ γυναῖκα πόθος!
ὁ ξανθὸς πειρασμός!
ΤΖΙΝ ΧΑΡΛΟΟΥ
ἀλλ' αὐτὴ τὴ φορὰ στὸ στοιχεῖο της!
καὶ κατὰ τέτοιο τρόπο ποὺ μαζὶ μὲ τὸν
ΦΡΑΝΣΟΤ ΤΟΝ
θὰ σᾶς κάνουν νὰ ξετρελλαθῆτε στὸ
ΜΟΥΣΙΚΟ ΡΩΜΑΝΤΣΟ
ΚΥΝΗΓΗΜΕΝΗ ΠΕΤΑΛΟΥΔΑ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΑΤΤΙΚΟΝ
«ΔΙΤΣ»

ΦΕΜΙΝΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Πρώτη ἐμφάνισις τῶν διασήμων Ἀμερικανῶν
ΧΟΡΕΥΤΩΝ
WYN & HURWIN
ΤΟΥ
"ZIEGFIELA FOLIES,,
τῆς ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΜΟΥΜΟΥΤΖΗΣ
Δερματολόγος. Δέχεται Κεφαλληνίας—Τεγέας 1. Ὧραι ἐπισκέψεων 8—11 & 3½—6.

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ-13ον - "Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ


Γιὰ χίλια δολλάρια ἐδέχθηκες νὰ βοηθήσῃς τοὺς δολοφόνους τοῦ δικαστοῦ Γουῶρρεν
Δὲν ἤξαιρα τί ἔκανα κ. ἐπιθεωρητά
Ὁ δικαστὴς εἶχε πεθάνει πιά. Δὲν μποροῦσα νὰ τὸν ξαναφέρω στὴ ζωή. Πῆρα τὸν ἀριθμὸ αὐτὸ καὶ εἶπα ἁπλῶς τί συνέβη
Δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ τὸ κάμω αὐτό - Ἀλλὰ καὶ χίλια δολλάρια δὲν εἶναι λίγα!
Ὅταν εἶναι πραγματικά, μάλιστα! - Ἀλλὰ αὐτὸ ἐδῶ εἶναι πλαστό!

Πειὸ ψηλά...

Ἄχ!... πειὸ ψηλὰ ἀπ' τὰ σύννεφα
καὶ πειὸ ψηλὰ ἀπὸ τ' ἄστρα,
καὶ πειὸ ψηλὰ ἀπὸ τ' ἀνθρώπου
τὴ δίψα τὴ χαλάστρα,
καὶ πειὸ ψηλὰ ἀπ' τὸν Ἔρωτα,
καὶ πειὸ ψηλὰ ἀπ' τὸ Φθόνο,
ἐκεῖ ποὺ φθάνει μόνο
ἡ Σκέψη κι' ἡ Ψυχή...

Ἐκεῖ, φτωχέ μου, τ' ἄπαρτο,
τ' ὄμορφο κάστρο, χτίσε,
καὶ στὸν ἐλεφαντένιο σου,
τὸν πύργο μόνος ζῆσε,
μακρυὰ ἀπὸ κάθε ἀνίερη
κακία καὶ ταραχή...

Κάτω στὰ πόδια τοῦ γκρεμνοῦ,
στὰ βάθη τῆς ἀβύσσου,
ποὺ σβύνει ἡ κάθε τρικυμιά,
κι' ὁ ἀχὸς κι' ἡ ἀντιβοή,
Ἂς μὴ ζητήσῃ ποτὲ πειὰ
ὅ,τι ἄφησε ἡ ψυχή σου,
πουλὶ ποὺ λευτερώθηκε
καὶ στὰ ἐπουράνια ζῇ...

Κι' ἴσως — ποιὸς ξέρει;—στὰ ψηλά,
ἡ Ἐλπίδα νὰ μὴ σβύνῃ,
σὰν φωτεινὸ μετέωρο,
στὸν ἔναστρο οὐρανό.
Κι' ἴσως—ποιὸς ξέρει;—δολόγλυκεια,
κι' ὁλόφωτη ἡ Γαλήνη,
Ἀρχάγγελος θεόσταλτος
στὴν πειὸ πικρὴ σου ὀδύνη,
νὰ φέρῃ στ' ἄσπρα της φτερά,
κάποιο Εὐαγγελισμό!...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Χθές, σήμερα, αὔριον

Ἡ χθεσινὴ ἀπογευματινὴ δεξίωσις παρὰ τῷ πρεσβευτῇ τοῦ Βελγίου καὶ τῇ κ. Κιουβελιὲ συνεκέντρωσε πολὺν καὶ κομψὸν κόσμον εἰς τὰς μεγάλας αἰθούσας τῆς πρεσβείας.

Ἡ οἰκοδέσποινα χαριεστάτη μὲ τουαλέτταν μπλὲ ρουὰ γαρνιρισμένη μὲ κόκκινο καὶ χρυσὸ ἐδέχετο τοὺς προσκεκλημένους μεταξὺ τῶν ὁποίων διεκρίναμεν τὴν κ. Α. Χατζηκυριάκου, τὴν κ. Π. Ρεδιάδη, τὴν κ. Θ. Νικολούδη, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γαλλίας καὶ τὴν κ. Μπρυέρ, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γερμανίας καὶ τὴν κ. Ἔρμπαχ, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Αὐστρίας καὶ τὴν βαρώνην Βίμμερ, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Νοτιοσλαυΐας καὶ τὴν κ. Κρίστιτς, τὴν κ. καὶ τὴν δίδα Εὐλάλιο, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἀμερικῆς καὶ τὴν κ. Μὰκ Βέη, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ τὴν κ. Παλιέ, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἑλβετίας καὶ τὴν κ. Ράτσεχμπεργκ, τὸν Σύμβουλον τῆς Γαλλικῆς πρεσβείας καὶ τὴν κ. Οὐτρέ, τὸν γραμματέα τῆς Ἀγγλικῆς πρεσβείας καὶ τὴν κ. Λῆ Σμίθ, τὸν ναυτικὸν ἀκόλουθον τῆς Ἰταλικῆς πρεσβείας καὶ τὴν κ. Μορίν, τὴν κ. Γιότιτς πολὺ κομψὴν μὲ κλοκὲ μαῦρο, τὴν κ. Δ. Μαξίμου, τὸν στρατηγὸν καὶ τὴν κ. Φραντζῆ, τὴν κ. καὶ δίδα Λ. Β. Μελᾶ, τὴν κ. Καποδίστρια, τὴν κ. Ε. Μπούμπουλη, τὴν κ. Μακκᾶ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Ζόρδα, τὴν κ. Δ. Καψάλη, χαριεστάτην ἐμφάνισιν τὴν μαρκησίαν Σεραφίνι μὲ τουαλέτταν μαύρην γαρνιρισμένην μὲ γοῦναν, τὴν δίδα Ντὲ Ποσσὸν κομψοτάτην μὲ μπλοῦζαν σατὲν μπλὲ σιὲλ καὶ μαύρην φοῦσταν, τὴν κ. Σαριπόλου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Δ. Ἀραβαντινοῦ, τὸν βαρῶνον καὶ τὴν βαρώνην Περονέ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Β. Κουτῶ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Καρσέρ, τὴν κ. Μπογδάν, τὴν κ. Μαντζαβίνου, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Γ. Μακκᾶ, τὸν πρεσβευτὴν τῆς Πολωνίας κ. Γκοῦντερ, τὸν βαρῶνον Λὰ Σουσέτ, τὴν κ. Βάλτερ, τὸν κ. καὶ τὴν κ. Λυκούδη, τὴν κ. Λιβιεράτου, τὸν κ. Ἄννινον καὶ πλείστους ἄλλους.

* * *

Ὁ προαγγελθεὶς χορὸς τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου προμηνύεται ἐπιτυχέστατος καὶ θ' ἀποτελέσῃ ἓν τῶν κυριωτέρων κοσμικῶν γεγονότων τῆς ἐποχῆς. Κομψαὶ Ἀθηναῖδες καὶ γνωστοὶ Ἀθηναῖοι ἑτοιμάζονται ἀθρόοι νὰ μεταβοῦν εἰς τὴν γείτονα αὔριον βράδυ καὶ ὁ χορὸς αὐτὸς θὰ συγκεντρώσῃ ὅ,τι ἐκλεκτὸν ἀπὸ ἀπόψεως κόσμου τῶν δύο πόλεων. Εἰς τὴν ἑορτὴν θὰ προσδώσῃ ἰδιαιτέραν αἴγλην ἡ παρουσία τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως καὶ τῶν Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου καὶ τῆς πριγκιπίσσης Αἰκατερίνης.

Ο ΕΝΗΜΕΡΟΣ

Θεατρικὰ

Ὁ θίασος «Ἑλληνικὴ Ἠθογραφία - διεύθυνσις Ι. Πρινέα» θὰ δώσῃ τρεῖς τελευταίας παραστάσεις τῆς ὀπερέττας «Τὸ Καράβι τῆς Ἀγάπης» Παρασκευὴν - Σάββατον δύο παραστάσεις, καὶ Κυριακὴν δύο παραστάσεις, καὶ τὴν ἐρχομένην ἑβδομάδα θὰ ἀναβιβάσῃ εἰς τὸ θέατρον «Παπαϊωάννου» ἀποκρηάτικην ἐπιθεώρησιν, ἡ ὁποία ἀσφαλῶς θὰ σημειώσῃ ἐπιτυχίαν, διότι γράφεται ἀπὸ δεδοκιμασμένους συγγραφεῖς.

Ὁ διάσημος συγγραφεὺς Maurice Dékobra διὰ τὸ Linguaphone

MAURICE DEKOBRA

Ὁ Maurice Dekobra, ὁ περισσότερον γνωστὸς ἴσως ἀπὸ τοὺς συγχρόνους συγγραφεῖς, τοῦ ὁποίου τὰ ἔργα κυκλοφοροῦν τεραστίως εἰς ὅλον τὸν κόσμον, ὁ κατ' ἐξοχὴν κοσμοπολιτικὸς συγγραφεύς, λέγει:

«Ὅταν ἤμουν νέος μᾶς ἐδίδασκαν τὶς ξένες γλῶσσες μὲ ἐκεῖνο τὸ βασανιστήριο, ποὺ λέγεται γραμματική. Ἐπήγαινες ὕστερα εἰς τὸ Λονδῖνο καὶ ὅλος ὁ κόσμος γελοῦσε μὲ τὰ ἀγγλικά σου. Μία γλῶσσα ὅπως ὁμιλεῖται, ἡ προφορά της, ὁ τονισμός της, δὲν μαθαίνονται μὲ τὴν Γραμματικήν, ἀλλὰ μὲ τὸ LINGUAPHONE. Τὸ αὐτί, αὐτὸ εἶνε τὸ κύριον ὄργανον γιὰ νὰ μάθῃς μιὰ γλῶσσα.

Κατὰ τὴν γνώμην μου ὅποιος μεταχειρίζεται τὸ LINGUAPHONE ἀποδεικνύει πῶς εἶνε ἔξυπνος ἄνθρωπος».

MAURICE DEKOBRA

Σατυρικὸς στίχος

Τοῦ Φράγκο τὸ ντουφέκι...

Τοῦ Φράνκο τὸ ντουφέκι δὲν στέ-
[κεται νωθρὸ
καὶ μοιάζει μὲ τὴν σκούπα τὴν
[ἐνεργητική,
Κι' ἐφ' ὅσον δὲν σκουπίσει τὸν κάθε
[ἐρυθρό,
ὁ Φράνκο δὲν ἀλλάζει καθόλου
[τακτική.

Τοῦ Φράνκο τὸ ντουκέφι, ντουφέκι
[μὲ πνοή,
τὸ καμαρώνουν ὅλοι οἱ φρόνιμοι
[λαοί,
Καὶ ὅλη ἡ Ἀνθρωπότης, ποὺ δὲν
[ρουφᾷ ἀφιόνι,
τοῦ Φράνκο τὸ ντουφέκι, στ' ἀλη-
[θεια καμαρώνει.

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Εἰς τὰ Ἀνάκτορα

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐδέχθη χθὲς τὴν πρωΐαν ἐπὶ μακρὸν τὸν ὑπουργὸν-διοικητὴν τῆς Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιάν.

—Ἐπίσης ἐδέχθη τὸν κ. ὑφυπουργὸν τῆς Ἀσφαλείας.

Ἡ ἔκτακτος συναυλία τῆς Δευτέρας

Εἰς τὴν ἔκτακτον συναυλίαν τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία θὰ δοθῇ τὴν προσεχῆ Δευτέραν, ὥραν 6.30 μ.μ. εἰς τὸ νέον θέατρον Μαρίκας Κοτοπούλη, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Φ. Οἰκονομίδη θὰ ἐμφανισθῇ καὶ ἡ Χορῳδία Ἀθηνῶν μὲ τὴν ἐκτέλεσιν διὰ πρώτην φορὰν ἐν Ἀθήναις τοῦ ἀριστουργήματος τοῦ Στραβίνσκυ «Ψαλμοί», τὸ ὁποῖον εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ ἐξαιρετικώτερα χορῳδιακὰ ἔργα. Ἐπίσης θὰ ἐκτελέσῃ ἀποσπάσματα ἀπὸ τὸν «Μεσσίαν» τοῦ Χαῖντελ μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸ περίφημον «Ἀλληλούϊα». Ἡ δὲ ὀρχήστρα θὰ ἐκτελέσῃ διὰ πρώτην φορὰν τὴν «Μουσικὴν τοῦ Ὀνείρου» ἀπὸ τὸ Μελόδραμα «Ἀλσίνα» τοῦ Χαῖντελ, ὡς καὶ τὴν «Ἡμιτελῆ» τοῦ Σοῦμπερτ. Ἡ σύμπραξις τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν μὲ τοὺς «Ψαλμοὺς» τοῦ Στραβίνσκυ θὰ προσδώσῃ εἰς τὴν συναυλίαν ταύτην χαρακτῆρα ἐξαιρετικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Ἡ Συναυλία τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας

Τὸ Ι Ἀνδρικὸν Τμῆμα τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας, ἀποτελοῦν μίαν χορῳδίαν ἀπολύτως πειθαρχημένην, ὁμοιογενῆ, ἐλαφράν, ἐλαστικήν, μὲ λαμπρὰν ἠχητικότητα, φωνητικὴν ἰσορροπίαν καὶ ὡραίους χρωματισμούς, ὡς ἐχαρακτηρίσθη ἀπὸ τὴν μουσικὴν κριτικήν, δίδει τὴν προσεχῆ Τετάρτην, 17 Φεβρουαρίου καὶ ὥραν 10 μ.μ. τὴν 68ην συναυλίαν του εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» μὲ ἐκλεκτὸν πρόγραμμα ἀπὸ τραγούδια Σοῦμπερτ, Μπετόβεν, Γκουνώ, Γρήγκ, λαϊκὰ ρωσικά, ἑλληνικὰ καὶ δημοτικὰ εἰς πρώτην ἐκτέλεσιν, ἀ καπέλλα, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Π. Γλυκοφρίδη.

Ἡ ἀποκρηὰ εἰς τὴν Πλάκα

Ὁ «Γενικὸς Σύλλογος Πλάκας» θὰ ὀργανώσῃ καὶ κατὰ τὴν ἐφετεινὴν περίοδον τῶν Ἀπόκρεω τὰς καθιερωθείσας ἀπὸ ἐτῶν «Ἑορτὰς τῆς Πλάκας καὶ Ψυρρῆ», αἵτινες τόσην ἐσημείωσαν ἐπιτυχίαν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Τὸ ὁριστικὸν πρόγραμμα τῶν ἑορτῶν θ' ἀνακοινωθῇ προσεχῶς.

Ὁ χορὸς τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου

Τὸ Βασιλικὸν Αὐλαρχεῖον ἐγνώρισεν εἰς τὸν πρόεδρον τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου ὑφυπουργὸν κ. Ρεδιάδην, ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ ἡ Α.Β.Υ. ὁ Διάδοχος θὰ προσέλθουν εἰς τὸν χορὸν τοῦ Ἱδρύματος, ὅστις, ὡς γνωστόν, δίδεται αὔριον τὴν ἑσπέραν, τὴν 10.30 ἀκριβῶς. Κατόπιν τούτου, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Πειραϊκοῦ ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ εἴσοδος ἐπιτραπῇ εἰς τὸ κοινὸν μέχρι τῆς 10.15 μ.μ. καὶ τοῦτο, ὅπως τηρηθῇ τάξις κατὰ τὴν προσέλευσιν τῆς Α. Μεγαλειότητος καὶ τοῦ Διαδόχου. Σημειωτέον ὅτι δὲν πρόκειται νὰ πωληθοῦν εἰσιτήρια εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ Μεγάρου τοῦ Πειραϊκοῦ.

Ἐκδόσεις

Μὲ τὸν τίτλον «Ἡ σύγχρονος ἰδέα τοῦ δικαίου» ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ πρωτοδίκου Σταύρου Ι. Σταυροπούλου μετάφρασις μετὰ μακρᾶς εἰσαγωγῆς καὶ προσθηκῶν τοῦ ἔργου τοῦ Γάλλου ἀκαδημαϊκοῦ A. Fouillée. Τὸ βιβλίον, ἀποτελοῦν σημαντικωτάτην συμβολὴν εἰς τὴν φιλοσοφίαν τοῦ Δικαίου, περιλαμβάνει πλήρη κριτικὴν ἀνάλυσιν τῶν κυριωτέρων φιλοσοφικῶν συστημάτων περὶ τῆς ἰδέας τοῦ Δικαίου, ἐπίσης δὲ ἀνάπτυξιν τῆς αὐτοτελοῦς θεωρίας τοῦ Fouillée ἐπὶ τοῦ ἰδεώδους Δικαίου ὡς καὶ τῶν ἰδεῶν-δυνάμεων, δι' ὧν συνδιαλλάσσεται ἡ φυσιοκρατία μετὰ τοῦ ἰδεαλισμοῦ.

Μ.

Μπρὶτζ

Πρόβλημα 130ον

Λύσις

Δύσις 2 Κοῦπα, 7, Φ, 4. Ἀνατολὴ 3 Κοῦπα, 10, Ν, 9. Δύσις 7 Πίκα, 8, Φ, 4 Σπαθί. Ἀνατολὴ Α Πίκα, 6 Σπαθί, 9 Σπαθί, 4 Πίκα. Ἀνατολὴ Φ Καρό, 3, 4, 8. Ἀνατολὴ 2 Καρό, 7, 10, 3 Σπαθί. Δύσις 6 Κοῦπα....., ἐπειδὴ ὁ Βορρᾶς πρέπει νὰ κρατήσῃ τὸν Ρ Πίκα, δὲν δύναται παρὰ νὰ ξεφυλλίσῃ τὸ 7 Σπαθί, ἡ Ἀνατολὴ ξεφυλλίζει τὸ 3 Πίκα. Ἐπειδὴ ὁ Νότος πρέπει νὰ κρατήσῃ τὸ 9 Καρό, δὲν δύναται νὰ παίξῃ παρὰ τὸ 8 Σπαθί. Ἡ Δύσις ἐξακολουθεῖ μὲ τὸ 9 Σπαθὶ εἰς τὸν Ρῆγα. Αἱ ὑπόλοιποι Λεβὲ εἰς τὴν Ἀνατολήν.

Ι. Χ.

Γρηγόριος Β. Φαληρέας

Εἰς ἡλικίαν 63 ἐτῶν ἀπεβίωσε χθὲς αἰφνιδίως ὁ ἐν ἀποστρατείᾳ ἀντιστράτηγος Γρηγόριος Φαληρέας, ἐκ Μάνης. Ὁ ἀποθανών, διακρινόμενος διὰ τὴν ἀκεραιότητα τοῦ χαρακτῆρος του, διὰ τὴν χρηστότητα τοῦ ἤθους καὶ τὴν τιμιότητά του, εἶχε διακριθῆ ὡς Μακεδονομάχος καθ' ὅλον τὸν μακεδονικὸν ἀγῶνα, κατὰ τὸν ὁποῖον εἶχε διατελέσει καὶ ὁπλαρχηγὸς ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον Καπετὰν Ζάκας. Ἐπολέμησε πρὸ τῶν Μακεδονικῶν καὶ εἰς τὴν Κρήτην καὶ εἰς ὅλους τοὺς κατόπιν πολέμους, εἰς τοὺς ὁποίους καὶ διεκρίθη διὰ τὴν ἀνδρείαν του καὶ τὴν φιλοπατρίαν του. Προαχθεὶς εἰς στρατηγὸν κατὰ τὸ ἔτος 1929, διετέλεσεν μέραρχος τῆς 6ης καὶ 9ης Μεραρχίας Ἀπεστρατεύθη τῇ αἰτήσει του τῷ 1933, προαχθεὶς εἰς ἀντιστράτηγον.

Οἱ χοροὶ

Τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 14 τρέχοντος, δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Ἀκρόπολ Παλὰς» ἡ ἐτησία χορευτικὴ προεσπερὶς τῆς Δωδεκανησιακῆς Μελίσσης.

—Τὴν 24ην τρέχοντος, ἡμέραν Τετάρτην, δίδεται εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικὸν» ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ γνωστοῦ φιλανθρωπικοῦ ἱδρύματος τοῦ «Κυανοῦ Σταυροῦ».

Κατὰ τὸν χορόν, εὐγενῶς προσφερθέντες, θὰ τραγουδήσουν καλλιτέχναι τοῦ Μελοδράματος, θὰ ὑπάρχουν δὲ καὶ διάφοροι ἄλλαι ἀτραξιόν.

—Λίαν προσεχῶς ὑπὸ τὴν Ὑψηλὴν προστασίαν τῆς Α. Β. Υ. τῆς Πριγκιπίσσης Εἰρήνης θὰ δοθῇ ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων, μὲ ἐθνικὰς ἐνδυμασίας.

Πολλαὶ ἐπιτροπαὶ κυριῶν τοῦ Λυκείου τῶν Ἑλληνίδων ἐργάζονται πυρετωδῶς διὰ τὴν ἀρτιωτέραν διακόσμησιν τῆς αἰθούσης καὶ τὴν συμμετοχὴν τῆς ἐκλεκτοτέρας κοινωνίας τῶν Ἀθηνῶν.

Τὸ περιοδικὸν «Παρνασσός»

Κυκλοφορεῖ σήμερον τὸ ἀρχαιότερον ἑλληνικὸν περιοδικὸν «Παρνασσός» μὲ πλοῦτον περιεχομένων καὶ θαυμασίαν ἐμφάνισιν. Δημοσιεύει μεταξὺ ἄλλων: Αἱ ζυμώσεις εἰς τὰ Βαλκάνια, τὰ ἀλεξίπτωτα καὶ ἡ ἀεροπορία, πῶς πηγαίνουν εἰς τὴν Μέκκαν, ἄρθρον τοῦ Κράϊσλερ, τὰ πλοῖα - φαντάσματα, ὁ Ζὰν Μωρεὰς καφενόβιος, κουρσάροι καὶ λαθρέμποροι, περιπέτειαι τοῦ Λωποδύτη - Φάντασμα, τὸ στοιχειωμένο γιώτ, ἡ θεραπεία τοῦ καρκίνου, ἡ ἀλληλογραφία τοῦ γραφολόγου δωρεάν, τὸ πολύγλωσσον μάθημα πρὸς ἐκμάθησιν τῆς Γαλλικῆς, Ἀγγλικῆς, Γερμανικῆς καὶ Ἰταλικῆς γλώσσης κλπ.

Ὑπὲρ τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Πατριωτικοῦ Ἱδρύματος κ. Ἀθαν. Φίλων προσέφερεν ὑπὲρ τῶν Σχολῶν τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας δρ. 4000.

Ἕνα κινηματογραφικὸ
ΑΡΙΣΤΟΡΓΗΜΑ
ΑΝΤΩΝΙΟ ΑΝΤΒΕΡΣΟ
Θὰ προβληθῇ ἐκεῖ ποὺ προεβλήθησαν ἐφέτος καὶ τόσα ἄλλα ἀριστουργήματα,
ΦΡΕΝΤΕΡΙΚ ΜΑΡΣ
ΟΛΙΒΙΑ ΝΤΕ ΧΑΒΙΛΑΝΤ

Ἀποθέωσις καλλιτέχνου

Ἦταν ἴσως ἀπ' τὶς λίγες φορὲς προχθὲς ποὺ ἡ λέξις «ἀποθέωσις» ἀνταπεκρίνετο στὴν πραγματικότητα. Νομίζω πὼς τέτοιον συναγερμὸ δὲν εἶχαν γνωρίσει — τοὐλάχιστον γιὰ πολλὰ τώρα χρόνια — τὰ «Ὀλύμπια». Ἄδικα θὰ προσπαθοῦσε κανεὶς ν' ἀνακαλύψῃ κάπου ὄχι πειὰ καμμιὰ θέσι, ἀλλὰ ἕναν χῶρο κενό. Καὶ μόνον ἐκεῖνος, ποὺ μὲ τὴν μαγικὴ δύναμι τῆς δοξαριᾶς του καὶ μὲ τὴ μεγάλη του καρδιὰ τράβηξε ὅλον αὐτὸν τὸν κόσμο, εἶχε μιὰν ἐλάχιστη θέσι γιὰ νὰ κινηθῇ, γιὰ νὰ παίξῃ. Διότι καὶ ἡ σκηνὴ ἦταν γεμάτη ἀπὸ κόσμο· καὶ ἂν δὲν ὑπῆρχε τὸ Konzert - Flügel νἀπιάνη τὸ εὐλογημένο τόση θέσι, θὰ μποροῦσαν νὰ χωρέσουν ἀκόμη μερικοὶ ἄνθρωποι.

Ἂς φαντασθῇ τώρα κανεὶς τὴν αἴθουσα αὐτὴ νὰ δονῆται ἀπὸ τὰ χειροκροτήματα, ἀπὸ τὰ «μπράβο!» καὶ τὰ παρόμοια ἑνὸς πλήθους ἠλεκτρισμένου, ἑνὸς πλήθους ποὺ ἐδοκίμασε τὴ γοητεία μιᾶς ἐκτελέσεως, ποὺ ἔχει πρὸ πολλοῦ πλέον ξεπεράσει αὐτὸ ποὺ μπορεῖ νὰ δώσῃ ὁ ἄνθρωπος στὸ πεδίο τῆς ἐκφράσεως καὶ τῆς ἑρμηνείας, στὸ πεδίο τῆς μεταδόσεως, ὄχι πλέον διὰ τῆς τέχνης τῶν ἤχων μόνο, ἀλλὰ δι' ὅλων τῶν ὁρατῶν καὶ ἀοράτων, τῶν ψυχικῶν καὶ μὴ δυνάμεων, ἀνώτερες συγκινήσεις, ποὺ μᾶς ἀποκαλύπτουν μιὰν οὐσία καὶ ἕνα βαθύτερο περιεχόμενο, σὲ ὅ,τι περιβάλλει τὴ ζωή μας ὑλικὸ ἢ ἄϋλο.

Στὴν ψυχὴ ἑνὸς τέτοιου καλλιτέχνου ἡ μουσικὴ θὰ μποροῦσε νὰ πῇ κανεὶς πὼς βρίσκει τὸν ἑαυτό της. Ἐκεῖνες οἱ νότες ποὺ ἐξεπήδησαν σὲ μιὰ στιγμὴ ἐμπνεύσεως, σὲ μιὰ στιγμὴ ὑπερκόσμια, σὲ μιὰ στιγμὴ παραισθήσεως ἴσως ἀπὸ τὸ εἶναι τοῦ δημιουργοῦ των, βρίσκουν στὸν Φρὶτς Κράϊσλερ τὸν πάμφωτο ἥλιο, ποὺ τὶς περιβάλλει μὲ τὴν αἴγλη του καὶ ποὺ φανερώνει τὴν πραγματική τους φύσι καὶ οὐσία. Κάθε μουσικὴ φράσις καὶ ἕνα βαθύτερο νόημα, κάθε νότα καὶ μιὰ ὁμιλία στὸν καλλιτέχνη αὐτόν. Στὴν πρώτη παραλλαγὴ τῆς Σονάτας τοῦ Κρώϋτσερ τοῦ Μπετόβεν τὸ βιολὶ παίζει διαρκῶς τὴ νότα ντὸ σὰν συνοδεία καὶ σὰν ἀπάντησις στὸ πιάνο· κάθε ἕνα ἀπὸ τὰ ντὸ αὐτὰ στὸν Κράϊσλερ μὲ τὴ λεπτοτάτη διαφορὰ τοῦ ἤχου, τὴ χρωματικὴ ἐν γένει ἀλλαγή, μὲ τὸ «λεπτὸν ἔσω ψυχῆς χάραγμα», ποὺ λέει καὶ ὁ ποιητής, ἦταν καὶ μιὰ ἐξεχωριστὴ μελῳδία. Αὐτὸ θὰ πῇ πραγματικὰ μεγάλος· αὐτὸ δημιουργός. Καὶ ἡ τελευταία αὐτὴ ἰδιότης δὲν ἀνήκει μόνο στὸν Κράϊσλερ ὡς ἑρμηνευτὴ γενικά.

Ὁ Κράϊσλερ ἐκ παραλλήλου μὲ τὴ μεγάλη τέχνη του στὸ πεδίο τῆς ἐκτελέσεως, ἔδωσε καὶ ἕνα ἀθάνατο ἔργο. Ὅσος χρόνος καὶ ἂν περάσῃ, οἱ συνθέσεις του, τὰ θαυμάσια αὐτὰ διαμαντάκια τῆς φιλολογίας τοῦ βιολιοῦ, θὰ παίζωνται καὶ θὰ ἀκούωνται πάντα μὲ τὴν ἴδια εὐχαρίστησι, γιατὶ κλείνουν μέσα τους πραγματική, πηγαία ἔμπνευσι, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν τέχνη καὶ τὴν ἀφάνταστη λεπτότητα.

Ἔτσι τὸ ὄνομα αὐτὸ θὰ μείνῃ αἰώνιο, ἀφοῦ αἰώνιο εἶνε αὐτὸ ποὺ ἔδωσε ὁ Φρὶτς Κράϊσλερ, ὁ μεγάλος καλλιτέχνης καὶ ὁ μεγάλος ἄνθρωπος, ὁ ἄνθρωπος ποὺ θεωρεῖ τὸν ἑαυτό του εὐτυχισμένο, διότι, ὅπως ὁ ἴδιος εἶπε, στήριξε τὴ ζωή του ἐπάνω στοὺς δυὸ μεγάλους βασικοὺς στύλους τῆς εὐτυχίας: στὴν ἀγάπη καὶ στὴν ἐργασία.

ΔΗΜ. Α. ΧΑΜΟΥΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ παιδικὸς χορὸς

Τὸ «Θέατρο τοῦ Παιδιοῦ» ὑπὸ τὴν καλλιτεχνικὴν διεύθυνσιν τῆς κ. Ἀντ. Μεταξᾶ δίδει τὴν πρώτην Κυριακὴν τῆς Ἀποκρηᾶς 21ην Φεβρουαρίου τὸν μεγάλον του παιδικὸν χορὸν εἰς τὴν αἴθουσαν «Ντελὶς» (Θέατρον Ἀργυροπούλου). Κατὰ τὸν χορὸν θὰ ἐκτελεσθοῦν ἀπὸ τοὺς μικροὺς καλλιτέχνας ὡραιότατα μπαλλέτα, θὰ μοιρασθῇ εἰς τοὺς μικροὺς χορευτὰς μία πελώρια τούρτα τοῦ «Δεσποτικοῦ» καθὼς ἐπίσης παιχνίδια καὶ πλούσια κοτιγιόν. Τέλος θὰ βραβευθοῦν αἱ δέκα ὡραιότεραι ἀμφιέσεις. Ὁ χορὸς θὰ εἶνε αὐστηρῶς παιδικός, ἀπαγορευομένης τῆς εἰσόδου εἰς μεγάλους μὴ συνοδεύοντας παιδιά.

Ἔκθεσις Νέλλης Κυριακοῦ

Ἡ ζωγράφος δὶς Νέλλη Κυριακοῦ, γνωστὴ ἀπὸ τὴν ἐπιτυχῆ καλλιτεχνικήν της σταδιοδρομίαν, ἑτοιμάζει τὴν νέαν ἔκθεσιν τῆς πολυετοῦς ἐργασίας της διὰ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου, ξενοδοχεῖον Κεντρικόν, Σταδίου 26. Θὰ παρουσιάσῃ περίπου 70 πίνακας μὲ θέματα ἐμπνευσμένα ἀπὸ διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος, τοπία, συνθέσεις, προσωπογραφίας καὶ νατὺρ μόρτ. Ἡ ἔκθεσις τῆς συμπαθοῦς καλλιτέχνιδος ἀναμένεται μετὰ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος ἐκ μέρους τῶν φιλοτέχνων καὶ τῶν καλλιτεχνῶν, οἵτινες ἐκτιμοῦν τὴν εὐγενικὴν συμβολήν της εἰς τὴν νεοελληνικὴν ζωγραφικήν.

Εἰς τὸν «Ἀσκραῖον»

Σήμερον Παρασκευήν, ὥραν 6—7 μ.μ. ἡ κ. Ἔλλη Λαμπρίδου, διδάκτωρ τῆς Φιλοσοφίας, θὰ ὁμιλήσῃ μὲ θέμα: «Ἡ βασικὴ ἀντίθεσις μεταξὺ τῆς πειραματικῆς ψυχολογίας καὶ μερικῶν νεωτέρων σχολῶν» καὶ 7—8 μ.μ. ὁ κ. Ι. Μ. Παναγιωτόπουλος μὲ θέμα «Αἰγυπτιακὴ Τέχνη». Αὔριον Σάββατον καὶ ὥραν 6—7 μ.μ. ὁ κ. Τέλλος Ἄγρας θὰ ὁμιλήσῃ περὶ τῆς Ἱστορίας τῆς Νεοελληνικῆς Κριτικῆς μὲ θέμα: «Τὸ γλωσσικὸν μας ζήτημα» καὶ 7—8 μ.μ. ὁ κ. Ρήγας Γκόλφης θὰ ὁμιλήσῃ μὲ θέμα «Πρόδρομοι ποιηταὶ τῆς Βορείου Ἑλλάδος: Βηλαρᾶς», Δραγατσανίου 6.

Ἐκδρομαὶ

Ἡ Ὑπαίθριος Ζωὴ ἐκτελεῖ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τὰς ἀκολούθους ἐκδρομάς:
1) Λαυρεωτικὸς Ὄλυμπος. 2) Κερατιά, Ἀνάβυσσος, Λαύριον. 3) Ἀνάβυσσος.
Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαὶ εἰς τὰ γραφεῖα (Παπαρρηγοπούλου 9, πρώην μεγάρον Ἀφθονίδου), ὡς τὴν Παρασκευὴ βράδυ.

40 ΔΡΑΧΜΑΣ
Ἐπισκευὴ ὡρολογίων πάσης μάρκας διὰ πᾶσαν βλάβην καὶ κοσμημάτων εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους εἰς τὰ ἐργαστήρια
ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΪΑΣ ΚΑΙ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ
ΔΗΜ. ΚΑΡΑΜΠΕΛΑ
1Γ Ἀπελλοῦ 1Γ
(ἔναντι Δημ. Θεάτρου)

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. ΕΥΑΓ. ΔΗΜΟΥ μετώκησε Σόλωνος 120. Τηλέφ. 28-764 (4—6 μ.μ.).

ΩΜΟΡΦΙΑ!
ΕΡΩΣ!
ΔΑΚΡΥΑ!
ΜΑΡΙΑ ΣΤΟΥΑΡΤ
Ἡ πειὸ δυστυχισμένη βασίλισσα τῆς ἱστορίας!
Ἡ γυναῖκα π' ἀγάπησε ὅσο καμμιὰ ἄλλη, καὶ ποὺ θυσίασε ἕνα θρόνο γιὰ τὴν ἀγάπη της.
ΚΑΘΕΡΙΝ ΧΕΜΠΟΥΡΝ
(Μαρία Στουάρτ)
ΦΡΕΝΤΕΡΙΚ ΜΑΡΣ
(Λόρδος Μπόθγουελ)
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΤΙΤΑΝΙΑ
«ΜΗΝΥΤΩΡ»

„ΤΑ ΣΚΑΝΔΑΛΑ ΤΟΥ ΜΟΝΤΙΑΛ"
ΝΕΑ ΥΠΕΡΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ
ΘΑΥΜΑ!
Πρωταγωνιστοῦν οἱ ἄσσοι τοῦ μουσικοῦ μας θεάτρου

ΘΕΑΤΡΟΝ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
Θίασος ΠΡΙΝΕΑ
Τρεῖς τελευταῖες παραστάσεις Παρασκευή, Σάββατον, Κυριακὴν τῆς νησιώτικης ὀπερέττας
ΤΟ
ΚΑΡΑΒΙ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ

ΜΑΧΙΜ
ΡΕΣΤΩΡΑΝ ΝΤΑΝΣΙΝΓΚ ΜΙΟΥΖΙΚ ΧΩΛ
ΣΗΜΕΡΟΝ
DEBUT
ROBERT'S
AND HIS
4 DANISH BEAUTIES
Παρακαλεῖσθε ὅπως κρατήσετε τὸ τραπέζι σας.
ΤΗΛ. 31-313

ΝΟΜΙΚΟΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ Στυμφαλιάδου (Σπυρ. Τρικούπη 6). Ἐξεδόθη Οἰκογενειακὸν Δίκαιον πρὸς χρῆσιν τῶν φοιτητῶν.

ΝΕΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ ΜΑΡΙΚΑΣ ΚΟΤ
Ὁδὸς Πανεπιστημίου 40
ΠΑΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗΝ ΕΠΙΤ
Τὸ περίφημον ἔργον τοῦ Andre Josse
ΕΛΙΣΑΒ
(Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΔΙΧΩΣ ΑΝΤΡΑ)
ΑΠΟ ΤΗΝ Καν ΜΑΡΙΚΑ ΚΟΤ
ΚΑΙ ΤΟΝ ΘΙΑΣΟΝ ΤΗΣ

Κοινων

Κηδε

Τὸν λατρευτόν μας
θεῖον
ΓΡΗΓΟΡΙΟΝ Β.
Ἀντιστράτ
θανόντα χθὲς αἰφν
ρον Παρασκευήν, 12
3 μ.μ. ἐκ τῆς οἰκίας
τῆς ὁδοῦ Τήνου καὶ
ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγ
λης).
Ἡ σύζυγος: Ἀδαμ
δελφοί: Ἀναστάσ
πη Φαληρέα, Χαρ
Βασιλικὴ Κασιμάτ

Τὴν σεβαστήν μας
ρα, ἀδελφήν, μάμμ
ΜΑΡΙΓΩ Δ.
θανοῦσαν χθές, κηδ
σκευὴν καὶ ὥραν 3
μας κειμένης ἐπὶ τ
133, εἰς τὸν ἱερὸν
σταντίνου.
Ἐν Πειραιεῖ, τῇ 1
Τὰ τέκνα: Νικόλαο
λένη Γ. Ἀντωνα
πουλος, Ἰωάννης
ανθία Γ. Δρίβα
πουλος, Πάνος Δ
σθένης Δ. Σταϊκ
Σταϊκοπούλου,
Οἱ ἀδελφοί: Γεώρ
Νικόλαος Χρ. Χ
Πετρολέκα, Πολυ
Κατίνα Ν. Χαρβ
ἀνεψιοί.
(Παράκλησις ὅπω
φανοι).

Τὴν προσφιλῆ μα
μάμμην καὶ θείαν
ΦΛΩΡΑΝ ΓΚΙ
θανοῦσαν, κηδεύομ
καὶ ὥραν 9 ½ π. μ
ναστάσεως Πειραιῶ
Ἐν Πειραιεῖ, τῇ
Τὰ τέκνα: Παναγ
Ἐλένη Α. Οἰκο
Οἰκονόμου, Κατ
ἀδελφοί. Ἡ ἐγγ

Τὸν ἀγαπητόν μας
ἀδελφόν
ΣΩΤΗΡΙΟΝ
Ἀρχιτέκτ
θανόντα χθές, κηδ
σκευὴν καὶ ὥραν 3
μας, κειμένης ἐπὶ τ
6 εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν
Παρακαλοῦμεν το
λους, ὅπως, εὐαρεσ
τὴν ἐκφορὰν αὐτοῦ
Ἐν Ἀθήναις τῇ
Ἡ τεθλιμμένη σύζ
ταξᾶ. Τὰ τέκνα:
ξᾶς, Ἰωάννης
ξᾶ. Οἱ ἀδελφοί
Κωνσταντῖνος
ξᾶς, Αἰκατερίνη
γενεῖς.

Τὸν προσφιλῆ
ἀδελφὸν
ΙΩΑΝΝΗΝ Γ.
Ὑποσ
θανόντα ἐν Ζυρίχῃ
βατον, 13 Φεβρου
10.30 π.μ. ἐκ τοῦ
γίου (Καρύτση)
Ἐν Ἀθήναις τῇ
Ἡ σύζυγος: Μαρ
μήτηρ: Εὐφροσύ
ἀδελφοί: Νικόλ
Γ. Μπουμπούλη
λη, οἰκογένειαι
λογεροπούλου.
ριώτη. Οἱ συγγ
(Ἰδιαιτέραι προσ
λῶσιν ὡς καὶ στέφ

Τὸν πολυαγαπη
τέρα, υἱόν, ἀδελφ
ἐξάδελφον
ΙΩΑΝΝΗ
Τμηματάρχην Α'
θανόντα χθὲς
σκευὴν καὶ ὥραν 3
τοῦ Α' Νεκροταφ
Ὅθεν παρακαλ
φίλους, ὅπως,
σι τὴν ἐκφορὰν
Ἡ σύζυγος: Ἐλ
Καίτη Ι. Κάκκ
Θεόδωρος Ι. Κ
πη Δ. Κάκκου
δελφοί: Ι. Πρ
γίου, Φραγκι
σκερ, Φωκίων
λέξανδρος Ι.
ἐξάδελφοι.

Μνημ

Ἐπὶ τῇ συμπλ
ρου ἀπὸ τοῦ θαν
μῶν ἀδελφοῦ
ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ἐτελέσαμεν χθὲς
σεως τῆς ψυχῆς
Ἐν Ἀθήναις,
Αἱ Οἰκογένειαι
δου, Ἀριστ
Γεωργίου Ἀγγ
Ἀναπιάδου.

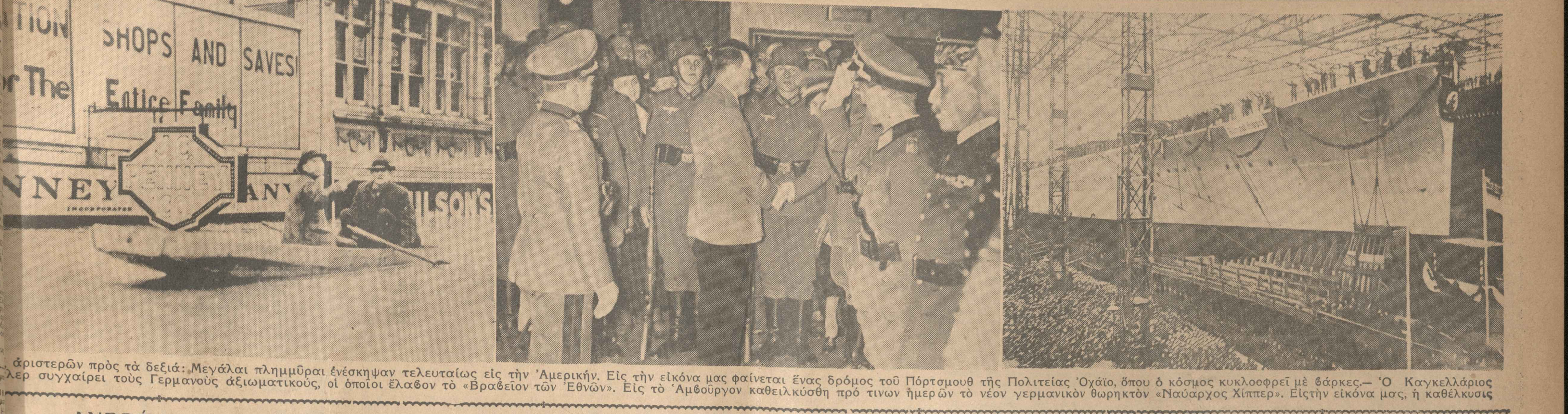
Τελοῦντες τὴν
τρ. μ. καὶ ὥραν
ρὲν ἀρχιερατικὸ
ναῷ τῆς Ἁγίας
ἀναπαύσεως τῆς
μητρός, ἀδελφῆς
ΜΑΡΙΑΣ
παρακαλοῦμεν τοὺ
προσέλθωσιν εἰς
Τὰ τέκνα: Δημήτ
Σ. Μπέτση,
ἀδελφαί: Ἀναστ
Παρασκευὴ Δ.
Κιοσσέ. Ὁ ἔγγ

ἐΤελοῦντες τὴν
χοντος καὶ ὥραν
τῆς Ἁγίας Τριάδ
τεσσαρακονθήμερον
παύσεως τῆς ψυχῆς
ζύγου, μητρὸς καὶ
ΚΑΤΙΝΑΣ ΙΩ
ἱερέως, τὸ
παρακαλοῦμεν το
αὐτῆς, ὅπως, εὐ
καὶ ἑνώσωσι μεθ'
στον δεήσεις τῶν
Ὁ σύζυγος:
Τὰ τέκνα. Οἱ

Εὐχαρ

Μὲ βαθυτάτην
θερμὰς ἐκδηλώσεις
τοῦ ἀλησμονήτου
ΝΙΚΟΛΑΟΥ
εὐχαριστοῦμεν
συμμετασχόντας
Αἱ οἰκογένειαι
Κωνσταντινίδη,

ΕΜΠ
Soldes
ΟΙΚΟΣ ΕΛ
καὶ Ὁμήρου 1
ποχῆς ἐκποιεῖ
ΟΝ τῆς ὡς καὶ
Χάριν
τῶν πελατῶν μας
των νὰ ἐπωφελ
εὐκαιρίας τῶν
ζόμεθα νὰ
γενικῶς ἐφ' ὅλ
πὶ 4 εἰσέτι ἡμ
ΣΑΒΒΑΤΟΥ 1
ριλαμβανομένο
γματικαί, εἴδη
ΠΑΝΤΩΝΙΟΥ



ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά: Μεγάλαι πλημμῦραι ἐνέσκηψαν τελευταίως εἰς τὴν Ἀμερικήν. Εἰς τὴν εἰκόνα μας φαίνεται ἕνας δρόμος τοῦ Πόρτσμουθ τῆς Πολιτείας Ὀχάϊο, ὅπου ὁ κόσμος κυκλοφορεῖ μὲ βάρκες.— Ὁ Καγκελλάριος
λερ συγχαίρει τοὺς Γερμανοὺς ἀξιωματικούς, οἱ ὁποῖοι ἔλαβον τὸ «Βραβεῖον τῶν Ἐθνῶν». Εἰς τὸ Ἀμβοῦργον καθειλκύσθη πρὸ τινων ἡμερῶν τὸ νέον γερμανικὸν θωρηκτὸν «Ναύαρχος Χίππερ». Εἰςτὴν εἰκόνα μας, ἡ καθέλκυσις

ANDRÉ MAUROIS

Ο ΒΟΛΤΑΙΡΟΣ

Ο ΠΝΕΥΜΑΤΩΔΕΣΤΕΡΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΟΥ 18ου ΑΙΩΝΟΣ

VI
ΚΙΑΙ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΩΞΕΙΣ

ολταῖρος εὗρε τὴν Παρισι-
ινωνίαν τόσον διηρημένην
ιτο καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν
αχωρήσεώς του. «Δὲν ὠμί-
αρὰ διὰ τὰς ἐνεργείας τοῦ
ενοῦ, διὰ τοὺς ἀφορισμούς,
ν πάλην τῶν Ἰανσενιστῶν
οὺς Ἰησουΐτας, διὰ νέας ἐ-
καὶ νέας ὁμαδικὰς φυλα-
Ἕνα συνέδριον ἐπισκό-
ῦ ἔγινε εἰς τὸ Ἀμπρὲν ἐ-
εἴκοσι χιλιάδας ἐντάλμα-
ακίσεων».
ς γαλλικὰς Ἀρχὰς ἐφαί-
ολὺ φυσικὸν ὅτι ἔπρεπε νὰ
ζουν ὅλους ἐκείνους ποὺ εἶ-
θράσος νὰ σκέπτωνται κα-
πον διάφορον ἀπὸ τοὺς ὑ-
ς καὶ τοὺς ἐπισκόπους
ς πρὸς τὴν ἑρμηνείαν ὡ-
ν θρησκευτικῶν δογμά-
αὐτὸς ἀκόμη ὁ διάσημος
ρφεὺς Σαὶν—Σιμόν, ἕνα ἀπὸ
ότερα πνεύματα τοῦ αἰῶ-
νεβούλευε τὸν Ἀντιβασιλέα
τάξῃ ἀμέσως τὴν σύλληψιν
ησουΐτῶν Λαγγεμάν, Ντου-
ὶ Τουρνεμέν. Καὶ τὸν μὲν
μὲν νὰ τὸν φυλακίσῃ εἰς τὸ
ον τῶν Βιγγενῶν (ὅπου ἔ-
νὰ τύχῃ ὅμως ἐξαιρετικῶν
ήσεων διότι ἦτο ἀριστοκρα-
καταγωγῆς) τοὺς δὲ ἄλλους
τοὺς ρίψῃ ἡ ἀστυνομία ὡς
καταδίκους εἰς τὰς φυλα-
αὶ νὰ τοὺς ἀφήσῃ ἐκεῖ μέ-
ῦ θανάτου τῶν».
ν ἀφορᾷ τοὺς διανοουμέ-
αὐτοί, ὅπως παρατηρεῖ ὁ
ῖρος, εἶχον διχασθεῖ εἰς δύο
πεδα ἐπίσης, καὶ ἀλληλο-
ντο συνεχῶς διότι κάποιο
ὸν πνεῦμα εἶχε τολμήσει νὰ
ῃ ὅτι ἡ τραγῳδία δὲν πρέ-
γράφεται εἰς στίχους !»
ίσως σχεδὸν μετὰ τὴν ἄφιξίν
ς τὸ Παρίσι, ὁ Βολταῖρος ἐ-
ευσε ἕνα μικρὸν ἔργον ὑπὸ
λον : «Αἱ ἀνοησίαι τῶν δύο
ν» εἰς τὸ ὁποῖον ἀπεδεί-
ν κενότητα καὶ τὸν παρα-
ον τῶν θρησκευτικῶν ἐρί-
ς ἐποχῆς του, αἱ ὁποῖαι τό-
ὡμοίαζον πρὸς τὰς θρη-
τὰς ἔριδας τοῦ Μεσαίωνος.
υτοχρόνως ἐπροφήτευεν ὅτι
Ἰανσενισταὶ καὶ οἱ Ἰησου-
ἐλησμονοῦντο τελείως ἀπὸ
ἀλλούσας γενεάς.
ς γέρος καθηγητής, ἔγρα-
αὐτὸ τὸ ἔργον του ὁ Βολ-
μοῦ ἔλεγε τὰ ἑξῆς σχετι-
ὸς τὴν θρησκείαν : «Κύριε,
αὶ ἐγὼ ἤμουν νέος αἱ θεο-
συζητήσεις καὶ αἱ θρη-
αὶ ἔριδες ἦσαν τὸ μεγάλον
θος. Ἔγραφα ἐναντίον τοῦ
νοῦ καὶ ἐναντίον τῶν ἐγκυ-
οῦ Πάπα. Πολλὰς φορὰς μὲ
σαν διὰ τὰς αἱρετικάς μου
ς, δι' αὐτὸ εἰς τὸ τέλος ἔ-
νὰ πιστεύω ὅτι ἤμουν ἕνας
ετικὸς χριστιανὸς μάρτυς.
μως ἀδιαφορῶ ἀπολύτως
τὰς θρησκευτικὰς ἔριδας
καὶ αἰσθάνομαι πῶς μό-
ρα εἶμαι λογικὸς ἄνθρω-
Ἀλλὰ τότε, τὸν ἠρώτησα,
ῖνε αἱ ἀσχολίες σας ;» «Ἀ-
μου κύριε, μοῦ ἀπεκρίθη
ἀγαπῶ πολὺ τὸ χρῆμα...»
οιπὸν οἱ ἄνθρωποι ὅταν
ουν περιφρονοῦν τὰ πάθη
ητός των. Αἱ πράξεις τῶν
ων γηράσκουν καὶ αὐταὶ ὅ-
ὡς οἱ ἄνθρωποι».
ος ὁ Βολταῖρος ἂν καὶ ἦτο
νέος εἶχε ἀρχίσει ν' ἀγαπᾷ
χρῆμα. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν
ὴν φορὰν εἶχε ἀντιληφθῆ
λοῦτος παρέχει τὴν ἀνεξαρ-
εἰς τὸ ἄτομον. Διὰ τοῦτο
έστρεψε εἰς τὴν Γαλλίαν
ῶν πρώτων ἐνεργειῶν του
συνάψῃ σχέσεις μὲ τοὺς
ς Παρίς, τοὺς μεγαλυτέ-
λλους τραπεζίτας τῆς ἐπο-
ὁποῖοι τὸν συνεβούλευσαν
ἐπικερδῆ τοποθέτησιν τῶν
ων τὰ ὁποῖα εἶχε κληρο-
ἀπὸ τὸν πατέρα του.
ἐτοποθέτησε ἕνα μέρος
φαλαίων του εἰς τὰς προ-
τροφίμων τοῦ στρατοῦ.
ὴν δὲ τὴν ἐπιχείρησιν, μᾶς
γραμματεύς του, ἐκέρδισε
α ποσά, ἄνω τῶν ἑξακοσί-
άδων λιρῶν χρυσῶν. Ἕνα
ρος τῶν κεφαλαίων του τὸ
σε εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ
πλοῖα ποὺ ἐμπορεύοντο μὲ
ερικήν. Καὶ εἰς ὅλας γενι-
οἰκονομικὰς καὶ ἐμπορι-
χειρήσεις του ὁ Βολταῖρος
καταπληκτικὴν τύχην.
ε μία ἐπιχείρησίς του ἀ-
Κανένα ἀπολύτως ἀπὸ τὰ
νου ποὺ ἐμπορεύοντο μὲ τὴν
ὴ δὲν συνελήφθη ἀπὸ τοὺς
ρους ποὺ ἦσαν τότε ἡ μά-
ς ἐμπορικῆς ναυτιλίας εἰς
λαντικὸν ὠκεανόν.
ρδισε ἀκόμη καὶ μεγάλα
ς τὸ Λαχεῖον. Καὶ οὕτω τα-
κατώρθωσε νὰ σχηματίσῃ
ἀλυτέραν περιουσίαν ποὺ
τε ἕνας ποιητής. «Τὰ χαρτο-
α του ἦσαν πλήρη τραπεζι-
ίτλων, συμβολαίων, συναλ-
τικῶν ἐπιταγῶν, κρατικῶν
ωτικῶν χρεωγράφων. Ἀ-
θὰ ἦτο πολὺ δύσκολον νὰ
ῃ κανεὶς εἰς τὸ γραφεῖ-
ἄλλου διανοουμένου χει-
α τοιούτου εἴδους.»
λοκόπημα καὶ ἡ ἐξορία δὲν

τὸν ἐθεράπευσαν ἀπὸ τὴν ἀγάπην του διὰ τὴν συναναστροφὴν τῶν μεγάλων ἀριστοκρατῶν. Ἀγαποῦσε τόσον πολὺ τὴν μεγάλην ζωὴν ὥστε ἤθελε νὰ τὴν γευθῇ εἰς ὅλας αὐτῆς τὰς ἐκδηλώσεις. Ὀλίγον χρόνον ἀργότερα περιέγραψε εἰς ἕνα ποίημά του ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὁ Κοσμικὸς» τὴν εὐτυχία τῆς ζωῆς καὶ τὴν δίψαν τῆς ἡδονῆς, ποὺ ἦσαν τότε τὰ κυριαρχικὰ αἰσθήματα τῆς φύσεώς του: «Ὅλαι αἱ ἐπιθυμίαι εὑρίσκονται μέσα στὴν ψυχή μου. Κάθε τέχνη μὲ θέλγει καὶ κάθε ἡδονὴ μὲ φλογίζει.»

Ἠσχολεῖτο μὲ ὅλας τὰς τέχνας. Ἡ δραστηριότης του ἦτο πράγματι ἐξαιρετική. Ἠσχολεῖτο μὲ τὴν ἱστορίαν, τὴν ποίησιν, τὸ θέατρον, τὰς φυσικὰς ἐπιστήμας, ἐμελετοῦσε καὶ κατεγίνετο μὲ ὅλα. Ἰδίως ὅμως εἶχε κυριολεκτικῶς τρελλαθῆ μὲ τὸ θέατρον. Ἡ διαμονή του εἰς τὴν Ἀγγλίαν τοῦ εἶχε ἐμπνεύσει σχετικῶς μὲ τὴν τέχνην αὐτὴν νέας ἰδέας καὶ ἐπεθύμει νὰ τὰς ἐφαρμόσῃ καὶ εἰς τὴν γαλλικὴν σκηνήν. Ὁ Σαίξπηρ δὲν τὸν εἶχε, βεβαίως προσηλυτίσει εἰς τὴν τέχνην του. Ὁ Βολταῖρος ἦτο πολὺ βαθειὰ Γάλλος τοῦ δεκάτου αἰῶνος καὶ φυσικὰ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ αἰσθανθῇ τελείως καὶ νὰ κατανοήσῃ ὁλόκληρον τὸ Σαιξπηρικὸν ἔργον. Ἀλλὰ «μεταξὺ τόσων χονδροειδῶν σφαλμάτων ὑπῆρχον καὶ ἀληθῶς ἐξαίσια μέρη». Δὲν θὰ ἦτο λοιπὸν δυνατὸν δι' ἕνα Γάλλον συγγραφέα, ἐπὶ τῇ βάσει πάντοτε τῶν κανόνων τῆς γαλλικῆς κλασσικῆς τραγῳδίας, νὰ γράψῃ δράματα, τῶν ὁποίων ἡ δρᾶσις νὰ ἦτο ζωηροτέρα; Δὲν θὰ ἦτο μάλιστα δυνατὸν ἕνα μέρος τῆς ὑποθέσεως νὰ τὸ παρουσιάσῃ «ἐν δράσει» ἐπὶ τῆς σκηνῆς, ὅπως συνέβαινεν εἰς τὸ ἀγγλικὸν θέατρον, ἀντὶ νὰ τὸ ἐκθέσῃ εἰς μίαν ποιητικὴν ἀφήγησιν; (Ἀκολουθεῖ)

ΤΑ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΜΕΓΑΛΑ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΑ ΕΡΓΑ

Κατόπιν προσκλήσεως τῆς ἐν Γενεύῃ Ἑλληνο-Ἑλβετικῆς Ἑταιρείας, ὁ κ. Φρῖξος Θεοδωρίδης, καθηγητὴς τοῦ Πολυτεχνείου, ἔδωκε πρὸ τινων ἡμερῶν διάλεξιν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Γενεύης μὲ θέμα τὰ ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος ἐκτελεσθέντα μεγάλα παραγωγικὰ ἔργα εἰς τὰς πεδιάδας τῆς Μακεδονίας.

Ἐν ἀρχῇ ὁ καθηγητὴς κ. Βίκτωρ Μαρτέν, πρόεδρος τῆς Ἑλληνο-Ἑλβετικῆς Ἑταιρείας καὶ ἀντιπρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου, παρουσιάσας τὸν Ἕλληνα ρήτορα εἰς τὸ πυκνὸν καὶ ἐκλεκτὸν ἀκροατήριον, ἐξέφρασε συνάμα τὸ θερμότατον ἐνδιαφέρον, μεθ' οὗ οἱ Ἑλβετοὶ παρακολουθοῦν τὴν ἐν Ἑλλάδι συντελουμένην πρόοδον.

Ὁ καθηγητὴς κ. Θεοδωρίδης, ἀφοῦ ηὐχαρίστησε διὰ τὴν ἐγκάρδιον ὑποδοχὴν καὶ τοὺς φιλόφρονας λόγους τοῦ κ. Προέδρου, ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τῶν πηγαίων ἀρετῶν τοῦ φιλέργου, ἀπερίττου καὶ φιλοξένου Ἑλβετικοῦ λαοῦ, ὅστις κατοικῶν εἰς χώραν κατ' ἐξοχὴν ὀρεινήν, ἀπαράμιλλον εἰς ἐπιβλητικὰ τοπία ἀλλ' ὀλιγώτερον ηὐνοημένην ὡς πρὸς τὸν φυσικὸν πλοῦτον καὶ τὰς πρώτας ὕλας ἀνύψωσε ταύτην διὰ τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς τεχνικῆς εἰς τὰς ἀνωτάτας βαθμίδας τοῦ συγχρόνου τεχνικοῦ πολιτισμοῦ.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ Ἕλλην καθηγητὴς ἐπραγματεύθη τὸ θέμα του διαιρέσας αὐτὸ εἰς τρία κεφάλαια ἀφιερωμένα ἀντιστοίχως εἰς τὰ ἔργα τῆς πεδιάδος Θεσσαλονίκης (Ἑταιρεία Φαουντέσιον Νέας Ὑόρκης), εἰς τὰ ἔργα τῶν πεδιάδων Σερρῶν καὶ Δράμας (Ἑταιρεῖαι Μὸνκς Γιοῦλεν) καὶ εἰς ἕνα ἀπολογισμὸν τῆς ἀποπερατωθείσης διευθετήσεως τῶν ποταμῶν Ἀξιοῦ, Στρυμόνος, Ἀγγίτη κλπ., καὶ χειμάρρων καὶ ἀποστραγγίσεως λιμνῶν καὶ ἑλωδῶν ἐκτάσεων μετὰ μιᾶς προοπτικῆς ἐπὶ τοῦ ἀπομένοντος πρὸς ἐκτέλεσιν τμήματος τοῦ ἀρδευτικοῦ προγράμματος καθὼς καὶ ἐπὶ τῆς συντηρήσεως καὶ περαιτέρω ἀξιοποιήσεως τῆς ὅλης ἀγροτικῆς περιοχῆς τῶν τριῶν πεδιάδων.

Οὕτως ἐδόθη ὑπὸ τοῦ κ. Θεοδωρίδου εἰς τὸν Ἑλβετικὸν Πανεπιστημιακὸν καὶ τεχνικὸν κόσμον καθὼς καὶ εἰς τοὺς παρευρεθέντας εἰς τὴν διάλεξιν ἐκ τοῦ διεθνοῦς ἐν Γενεύῃ κύκλου τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ἀνάγλυφος εἰκὼν τῆς σημασίας τῶν παραγωγικῶν ἔργων Μακεδονίας διὰ τὴν ἐθνικὴν οἰκονομίαν τῆς Ἑλλάδος καὶ τὴν ἐξυγίανσιν τῶν μεγάλων πεδιάδων τῆς χώρας τοῦ Φιλίππου καὶ Ἀλεξάνδρου τοῦ Μεγάλου.

Τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος διὰ δαπάνης ἀνελθούσης ἤδη συνολικῶς εἰς 32 ὡς ἔγγιστα ἑκατομμύρια δολλαρίων (ποσοῦ κατανεμομένου ἐξ ἴσου περίπου εἰς τὰ ἔργα ἀφ' ἑνὸς τῆς πεδιάδος Θεσσαλονίκης, ἀφ' ἑτέρου τῶν πεδιάδων Σερρῶν καὶ Δράμας) κατώρθωσε ἐν ταὐτῷ νὰ προστατεύσῃ ἀπὸ τῶν περιοδικῶν πλημμυρῶν μεγάλας ἐκτάσεις (ἐν συνόλῳ περὶ τὰ 100.000 ἐκτάρια) καὶ σπουδαίας συγκοινωνιακὰς ἀρτηρίας, νὰ κερδίσῃ διὰ τὴν καλλιέργειαν λίμνας καὶ ἑλώδεις ἐκτάσεις (ἐν συνόλῳ περὶ τὰ 90.000 ἐκτάρια) ἵνα μειώσῃ τὴν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐπισιτιστικὴν ἐξάρτησιν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀμβλύνῃ τὰς συναφεῖς συναλλαγματικὰς δυσχερείας, νὰ ἀπαλλάξῃ ἐκτεταμένας περιοχὰς ἀπὸ τὴν μάστιγα τῆς ἐνδημικῆς ἑλονοσίας, νὰ προλάβῃ τὴν προοδευτικῶς ταχεῖαν πρόσχωσιν τοῦ λιμένος Θεσσαλονίκης διὰ τῆς συντελεσθείσης ἤδη ἐκτροπῆς τοῦ ποταμοῦ Ἀξιοῦ, νὰ καταπολεμήσῃ τὴν ἀνεργίαν τόσον προσκαίρως δι' ἀπασχολήσεως χιλιάδων τινῶν ἐργατῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἔργων, ὅσον καὶ μονίμως διὰ τῆς ἀποκαταστάσεως μυριάδων τινῶν ἀγροτικῶν οἰκογενειῶν μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἔργων, νὰ ἀναπτύξῃ νέα συγκοινωνιακὰ μέσα διὰ μέσου τῶν πρώην ἑλωδῶν ἐκτάσεων καὶ νὰ το-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΑΠΟ ΜΑΡΟΚΟΥ ΕΙΣ ΠΕΡΣΙΑΝ

Η ΕΞ ΑΙΓΥΠΤΟΥ ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΙΠΟΣ ΠΕΤΡΟΥ

ΘΕΡΜΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Φεβρουάριος. — Ἕνας συμπαθέστατος Ἕλλην πρίγκιψ, ὁ υἱὸς τοῦ πρίγκιπος Γεωργίου Πέτρος, ποὺ αἱ Ἀθῆναι ἐγνώρισαν πρό τινος, κατὰ τὴν κηδείαν τῶν ἀειμνήστων Βασιλέων, τὸν ὁποῖον, ὅμως, οἱ ἐν Αἰγύπτῳ Ἕλληνες οὐδέποτε εἶχον ἰδῆ, μᾶς ἐπεσκέφθη αἰφνιδίως πρὸ τινων ἡμερῶν, περαστικὸς ἀπὸ τὴν Αἴγυπτον, ὅπου ἐταξίδευεν ὑπὸ αὐστηρὸν ἰνκόγνιτο, ὑπὸ ἰνκόγνιτο, πάντως, τὸ ὁποῖον δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ τηρηθῇ αὐστηρῶς.

Ἡ Α. Υ. ὁ Πρίγκιψ Πέτρος, περιστοιχούμενος ἀπὸ μέλη τῆς ἐν Μάρσα Ματροὺχ Ἑλληνικῆς παροικίας. Ἀριστερὰ τοῦ Πρίγκιπος ὁ Διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας τῆς πόλεως, δεξιὰ ὁ ἱερεὺς τῆς Ἑλληνικῆς κοινότητος καὶ παρ' αὐτὸν ὁ πρόεδρος αὐτῆς κ. Μουζούρης

Διότι εὐθὺς ὡς πρίγκιψ Πέτρος, ὁ ὁποῖος ἐπιχειρεῖ μεγάλην δι' αὐτοκινήτου ἐκδρομὴν ἀπὸ Μαρόκου εἰς Περσίαν ἀκολουθῶν τὸν παραλιακὸν δρόμον, διῆλθεν ἐκ τῆς συνοριακῆς πόλεως τῆς Αἰγύπτου Σολλούμ, καὶ κατηυθύνθη εἰς Μάρσα Ματρούχ, ἐγένετο ἀμέσως ἀντιληπτὸς ὑπὸ τῶν ἐκεῖ κατοικούντων πολυαρίθμων Ἑλλήνων, οἱ ὁποῖοι, καὶ κατενθουσιασμένοι διότι διὰ πρώτην φορὰν Ἕλλην πρίγκιψ διήρχετο ἐκ τῆς πόλεώς των, τοῦ ὡργάνωσαν ἐξαιρετικὴν εἰς θερμότητα ὑποδοχήν.

Οὕτως, εἰς τὸν ἐκεῖ Ἑλληνικὸν λαόν, ἐγένετο δοξολογία, εἰς ἣν παρέστη ὁλόκληρος ἡ ἐν Μάρσα Ματροὺχ παροικία μας, ἡ ὁποία καὶ συνώδευσε κατόπιν ἐν μέσῳ θερμοτάτων ἐκδηλώσεων συμπαθείας τὸν πρίγκιπα Πέτρον, εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Λίντο ὅπου καὶ κατέλυσε. Τὴν ἰδίαν ἡμέραν, ὁ πρίγκιψ Πέτρος, συνωδευόμενος ἀπὸ τὸν Πρόεδρον τῆς ἐκεῖ Ἑλληνικῆς Κοινότητος κ. Μουζούρην, ἐπεσκέφθη τὰ Ἑλληνικὰ σχολεῖα, παρέστη δὲ καὶ εἰς δεξίωσιν, ἡ ὁποία ἐγένετο πρὸς τιμήν του.

Ἀναχωρήχας ἐκ Μάρσα Ματρούχ, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ σήμερον σημαντικωτάτην ναυτικὴν βάσιν τῆς Αἰγύπτου, ὁ πρίγκιψ Πέτρος μετέβη διὰ τῆς ὁδοῦ τῆς ἐρήμου εἰς Κάϊρον, ὅπου καὶ κατέλυσεν εἰς τὸ παρὰ τὰς Πυραμίδας ξενοδοχεῖον «Μένα Χάους». Ἐκεῖ χωρὶς ν' ἀναγνωρισθῇ παρ' οὐδενός, παρέμεινεν ἐπὶ εἴκοσι τέσσαρας ὥρας, μεθ' ὃ ἀνεχώρησε, δι' αὐτοκινήτου, πάντοτε, κατευθυνθεὶς εἰς τὴν πόλιν Μίνιαν τῆς Ἄνω Αἰγύπτου, ὅπου καὶ ἔφθασε τὴν 8ην ἑσπερινήν. Εἰς τὴν Μίνιαν, ὁ πρίγκιψ Πέτρος κατηυθύνθη εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ξενοδοχεῖον τοῦ Σταθμοῦ, καὶ ἐζήτησε τροφὴν καὶ δωμάτιον ὕπνου διὰ νὰ διανυκτερεύσῃ. Τότε σύμφωνα μὲ τὸν κανονισμὸν τῆς ἀστυνομίας, ἠναγκάσθη νὰ δηλώσῃ τὴν ταυτότητά του παρακαλέσας ὅμως τὸν ξενοδόχον ὅπως μὴ κοινωνιολογηθῇ αὐτή. Κατόπιν, ἐξῆλθεν εἰς περίπατον ἀνὰ τὴν πόλιν, ἐπισκεφθεὶς μάλιστα καὶ τὰς Ἀραβικὰς οἰκίας αὐτῆς, ὅταν δέ, ἀργὰ πλέον, τὴν νύκτα ἐπέστρεψεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον του, εὗρεν ἐκεῖ πλῆθος Ἑλλήνων, οἱ ὁποῖοι εἶχον πληροφορηθῆ τὰ τῆς ἀφίξεώς του καὶ τὸν ἀνέμενον. Αἱ ὑποδοχαὶ τῆς Μάρσα Ματρούχ, ἐπανελήφθησαν καὶ πάλιν. Δεξίωσις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Λέσχην ἐπηκολούθησεν, καμπανίτης ἔρρευσεν ἄφθονος, προπόσεις ἠγέρθησαν κ. λ. π.

Τὴν ἐπαύριον, ὁ πρίγκιψ Πέτρος ἀνεχώρησε διὰ Λοῦξορ, συνοδευθεὶς τιμητικῶς ὑπὸ δύο αὐτοκινήτων, τῶν ὁποίων ἐπέβησαν Ἕλληνες τῆς Μίνιας καὶ τοῦ Ἄμπου Κερκάς. Συνεχίζων τὸν δρόμον του, ἠναγκάσθη νὰ διανυκτερεύσῃ εἰς τὴν πολίχνην Γκίργκα, φιλοξενηθεὶς ὑπὸ τῶν ἐκεῖ ἐγκατεστημένων ὀλίγων Ἑλλήνων.

Εἰς Λοῦξορ, ὁ πρίγκιψ Πέτρος, παρέμεινεν ἐπὶ 3 ἡμέρας, ἐπισκεφθεὶς ὅλας τὰς ἐκεῖ Φαραωνικὰς ἀρχαιότητας, μεθ' ὃ κατηυθύνθη, διὰ τοῦ αὐτοκινήτου πάντοτε, τὸ ὁποῖον ὁδηγεῖ ὁ ἴδιος, εἰς Καντάραν, συνοριακὴν πόλιν τῆς Αἰγύπτου πρὸς τὴν Παλαιστίνην. Ἐκεῖθεν, θὰ συνεχίσῃ τὸν δρόμον του διασχίζων τὴν Παλαιστίνην καὶ τὸ Ἰράκ, μέχρι Περσίας ὅπου θὰ παραμείνῃ ἐπ' ὀλίγον, ἐπιστρέφων κατόπιν εἰς Ἑλλάδα.

Ὁ πρίγκιψ Πέτρος, ἄφηκε τὰς ἀρίστας τῶν ἐντυπώσεων ἐξ ὅλων τῶν Αἰγυπτιακῶν πόλεων, ὁπόθεν διῆλθεν. Ἔδειξε μεγάλο ἐνδιαφέρον διὰ πᾶν τὸ Ἑλληνικόν, ζητήσας πληροφορίας διὰ τὴν κατάστασιν τῶν διαφόρων κοινοτήτων μας ὁμιλεῖ δὲ ἄριστα τὴν Ἑλληνικήν.

Καθὼς εἶπεν εἰς τοὺς μετ' αὐτοῦ συνομιλήσαντας, μετὰ τὴν Περσίαν θὰ ἔλθῃ κατ' εὐθεῖαν εἰς Ἑλλάδα, ὅπου καὶ θὰ κάμῃ τὴν θητείαν του.

**

ΕΞΩ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ἀπὸ Ὅλον Τὸν Κόσμον

Ἡ Αἰγυπτιακὴ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ τροποποιήσῃ ἐπὶ τὸ αὐστηρότερον τὰς ἤδη αὐστηρὰς διατάξεις διὰ τοὺς κομμουνιστάς. Οὕτως ἐξέδωκε νόμον καθ' ὃν θὰ τιμωρεῖται πᾶν πρόσωπον τὸ ὁποῖον προπαγανδίζει κομμουνιστικὰς ἰδέας ἢ διαδίδει ἀρχὰς ἀντιβαινούσας εἰς τὸ Σύνταγμα καὶ τὸ κοινωνικὸν καθεστώς. Μέτρα αὐστηρὰ λαμβάνονται καὶ διὰ τοὺς Αἰγυπτίους ὑπηκόους, οἱ ὁποῖοι εἰς τὸ ἐξωτερικὸν συνωμοτοῦν κατὰ τοῦ ἐν Αἰγύπτῳ κοινωνικοῦ καθεστῶτος, διαγραφομένης ἰσχυούσης μέχρι τοῦδε διατάξεως καθ' ἣν μόνην τιμωρίαν δι' αὐτοὺς ἀπετέλει ἡ ἀπώλεια τῆς Αἰγυπτιακῆς ἰθαγενείας.

Ὁ Ἰνδὸς Μαχαραγιὰς Ἀγᾶ Χὰν δὲν φαίνεται ν' ἀπολαύῃ μεγάλου σεβασμοῦ μεταξὺ τῶν ὑπηκόων του. Τοὐλάχιστον τοῦτο ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὰς μεταδοθείσας ἐκ Ναϊρομπὶ πληροφορίας. Κατ' αὐτὰς ὀλίγας ὥρας προτοῦ ὁ Ἀγᾶ Χὰν φθάσῃ ἀεροπορικῶς ἐκ Ζανζιβάρης εἰς Δὰρ Σολοὺμ ὁπαδοὶ αὐτοῦ ἐπετέθησαν ἐναντίον τοῦ Ἰνδοῦ διευθυντοῦ μιᾶς τοπικῆς ἐφημερίδος διότι εἶχε δημοσιεύσει ἄρθρον θεωρηθὲν ἀνευλαβὲς διὰ τὸ πρόσωπον τοῦ Μαχαραγιᾶ. Ὁ Ἰνδὸς δημοσιογράφος ἐκακοποιήθη οἰκτρῶς μετεφέρθη δὲ εἰς Νοσοκομεῖον μὲ ἐξωρυγμένον τὸν ἕτερον τῶν ὀφθαλμῶν του ἀπὸ τὰ κτυπήματα. Ἐξ ἄλλου Ἰνδὸς ζωγράφος, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἀναλάβει τὴν διακόσμησιν τῆς πόλεως Δὰρ Σολοὺμ πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀγᾶ Χὰν ἐκακοποιήθη ἐπίσης ὑπὸ τοῦ πλήθους μεταφερθεὶς καὶ αὐτὸς εἰς κακὴν κατάστασιν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον. Ὅταν ὁ Ἀγᾶ Χὰν ἀφιχθεὶς μετὰ τὰ ἐπεισόδια ἐπληροφορήθη τὰ κατ' αὐτοῦ ἠρκέσθη νὰ ἐλεεινολογήσῃ τοὺς δράστας τῶν ἐπιθέσεων.

Κατὰ τὴν γαλλικὴν Ἐπανάστασιν ὑπῆρχον γονεῖς, οἱ ὁποῖοι ἐβάπτιζον τὰ τέκνα των Βρούτους, Κάτωνας, Ἀγρικόλας ἢ Σκαιόλας, ὅπως κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ Παγκοσμίου πολέμου πολλαὶ ὠνομάσθησαν Νίκαι καὶ Εἰρῆναι. Τώρα οἱ Ἱσπανοὶ πρωτοτυποῦν ἀκόμη περισσότερον καὶ δίδουν εἰς τὰ νεογέννητα τὰ πλέον ἀπροσδόκητα ὀνόματα. Οὕτω κατὰ τὸν παρελθόντα Ἰανουάριον ἐβαπτίσθησαν παιδιὰ μὲ τὰ ἑξῆς ὀνόματα : «Εἶμαι ἡ Ἐπανάστασις», «Σατανᾶς καὶ Κόλασις», «Ζήτω ὁ Πρόεδρος», «Ἄρθρον εἰκοσι τρία τοῦ Συντάγματος» καὶ «Λαϊκὸν Μέτωπον»!

Κατὰ παλαιὸν ἀγγλικὸν ἔθιμον, ὅταν δύο μεμνηστευμένοι συνήντων δυσκολίαν εἰς τὸν γάμον των ἐκ μέρους τῶν γονέων των μετέβαινον εἰς τὸ Γκρέτνα Γκρήν, χωρίον κείμενον παρὰ τὰ σκωτικὰ σύνορα καὶ ἐκεῖ τοὺς ἐστεφάνωνεν ἕνας ὑποχρεωτικώτατος σιδηρουργός, ὁ ὁποῖος τοὺς ὥρκιζεν ἐπὶ μιᾶς παλαιᾶς Βίβλου. Ὁ γάμος οὗτος ἐθεωρεῖτο πλέον ἔγκυρος. Ἀπὸ τοῦ 1926 μέχρι τοῦ 1935 συνήφθησαν οὕτω 2295 γάμοι. Ὁ σιδηρουργὸς ἐλάμβανεν ἀπὸ τοὺς νεονύμφους διὰ τὸν κόπον του μίαν λίραν καὶ τοὺς ἐπρομήθευε τοὺς ἀπαραιτήτους μάρτυρας ἀντὶ 30 πεννῶν ἕκαστον. Ἐντὸς τοῦ 1932 μόνον ἐκέρδισεν 1 ἑκατομμύριον δραχμῶν. Τώρα αἱ σκωτικαὶ ἀρχαὶ ἐζήτησαν νὰ καταργηθῇ τὸ πρακτορεῖον αὐτὸ τῶν γάμων, ὅπου κατέφευγον διάφοροι ρωμαντικοὶ καὶ προικοθῆραι καὶ ἔπαυσαν ν' ἀναγνωρίζουν ὡς ἐγκύρους τοὺς οὕτω συναπτομένους γάμους.

Ὡς γνωστόν, ἡ τουρκικὴ κυβέρνησις κατήργησε τὴν πολυγαμίαν. Οἱ ὑπήκοοι ὅμως τῆς τουρκικῆς δημοκρατίας, δὲν φαίνεται νὰ ἐξοικειώθησαν ἀκόμη μὲ τὴν ἀπαγόρευσιν αὐτήν. Οὕτω κατὰ τὰς γαλλικὰς ἐφημερίδας, ἐσχάτως ἕνας νεαρὸς ἐρωτευμένος, ὀνόματι Μεχμὲτ Τιραγκόκ, ἀπήγαγε τὴν μνηστήν του—πρᾶγμα ποὺ συμβαίνει ἀκόμη—ἀλλὰ μετ' αὐτῆς καὶ μίαν φίλην της. Αἱ δύο γυναῖκες ἀντὶ νὰ δυσαρεστηθοῦν, εὑρῆκαν πολὺ χαριτωμένην τὴν χειρονομίαν αὐτήν, ἀλλ' ἡ δικαιοσύνη δὲν εἶχε τὴν ἰδίαν γνώμην καὶ ὁ Μεχμὲτ κατεδικάσθη ἐπὶ παραβάσει τοῦ νόμου περὶ πολυγαμίας.

Ἡ Μαλάγα, ἡ ὁποία κατελήφθη πρὸ τινων ἡμερῶν ὑπὸ τῶν ἐπαναστατῶν εἶνε μία ἀπὸ τὰς παλαιοτέρας πόλεις τῆς Ἰβηρικῆς χερσονήσου, ἡ παλαιὰ Μαλς τῶν Φοινίκων, ἡ ὁποία περιῆλθε κατόπιν εἰς χεῖρας τῶν Καρχηδονίων, τῶν Ρωμαίων, τῶν Γότθων καὶ τῶν Ἀράβων. Κατὰ τὸν 11ον αἰῶνα ἀπετέλει πρωτεύουσαν πριγκιπάτου, τὸ ὁποῖον οἱ βασιλεῖς τῆς Γρενάδας προσήρτησαν εἰς τὴν χώραν τῶν ἀρχομένου τοῦ 14ου αἰῶνος. Ὁ Φερδινάνδος καὶ ἡ Ἰσαβέλλα τὸ κατέλαβον τὸ 1487 κατόπιν τριμήνου πολιορκίας. Τὸ 1831 οἱ Καρλισταὶ ἐτουφέκισαν ἐνταῦθα 49 φιλελευθέρους, ἐν οἷς καὶ τὸν στρατηγὸν Τορρίχο.

Τὰ παιδιὰ
ἔχουν καθημερινῶς ἀνάγκην ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΣ διατροφῆς διὰ νὰ δυναμώσουν καὶ ν' ἀναπτυχθοῦν. Τὸ ΧΟΡΛΙΚ ἐξασφαλίζει ΚΑΙ ΤΑ ΔΥΟ.

Τὰ ὑγιῆ παιδιὰ πάντοτε θὰ κάμουν κάτι τι, ἀεικίνητα ὅλον τὸν καιρό, δαπανοῦν τὰς δυνάμεις των εἰς τὰ παιχνίδια καὶ τὰ μαθήματα των

Ἡ δραστηριότης των ὅμως δὲν πρέπει νὰ κατασπαταλᾶται, διότι ἄλλως τὸ μικρό τους ἀεικίνητο σωματάκι θὰ ὑποφέρῃ, θὰ ἐξαντλήσῃ τὴν δύναμίν του, θὰ γίνῃ λεπτοφυὲς καὶ εὐάλωτο ἀπὸ τὴν ἀρρώστεια.

Διὰ νὰ ἀναπτυχθοῦν τὰ παιδιὰ καὶ νὰ γίνουν δυνατὰ καὶ στιβαρὰ χρειάζονται ἰδιαιτέραν διατροφήν, ἡ ὁποία νὰ παρέχῃ τὴν ἐνεργητικότητα ποὺ ἐξοδεύουν καθημερινῶς, καὶ τὰ στοιχεῖα ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν ὑγιεινὴν ἀνάπτυξιν τοῦ σώματος.

Διατί τὸ ΧΟΡΛΙΚ εἶναι τόσον καλόν.

Ἐὰν εἰς τὴν καθημερινὴν δίαιταν τῶν παιδιῶν προσθέσετε ἕνα ἢ δύο ποτήρια Χόρλικ δὲν ὑπάρχει πλέον φόβος ὅτι τὰ παιδιὰ θὰ ἐξαντλήσουν τὰς δυνάμεις των.

Τὸ Χόρλικ περιέχει ὅτι ἀκριβῶς χρειάζεται, ἄφθονον, καθαρὰν καὶ δυναμωτικὴν τροφήν, εἰς τὴν δέουσαν ἀναλογίαν πρὸς διατροφὴν τοῦ σώματος. Εἶναι δὲ τὸ Χόρλικ τόσον εὔπεπτον ὥστε καὶ ὁ λεπτὸς ὀργανισμὸς τῶν παιδιῶν ὠφελεῖται ἀπὸ τὰ συστατικὰ του χωρὶς τὴν ἐλαχίστην δυσκολίαν. Καὶ κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον εἶναι ἀνεκτίμητον κατὰ τὴν ἀνάρρωσιν. ὁπότε ἡ μὲν πέψις εἶναι ἀδύνατος, ὁ δὲ ἀσθενὴς πρέπει νὰ ἀνακτήσῃ τὰς δυνάμεις του.

Τί εἶναι τὸ ΧΟΡΛΙΚ
Τὸ ΧΟΡΛΙΚ περιέχει ὅλα τὰ καλὰ συστατικὰ πλήρους κρέμας ἀγελαδινοῦ γάλακτος καὶ τὰ θρεπτικὰ ἐκχυλίσματα τῆς βυνοποιημένης κριθῆς καὶ τοῦ σίτου. Δὲν περιέχει ἄμυλον. Ἐκτὸς τῆς πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦ σώματος ἀναγκαιούσης ποσότητος πρωτεΐνης, εἶναι πλούσιον εἰς μαλτόζην καὶ δεξτρίνην καὶ παρέχει ἐπαρκῆ δυναμωτικὴν τροφὴν καὶ ὑπὸ λίαν ἀφομοιώσιμον μορφήν. Τὸ Χόρλικ εἶναι ἑκατὸν τοῖς ἑκατὸν θρεπτικόν, δὲν περιέχει τίποτε τὸ περιττόν. Τὰ παιδιὰ τὸ ἀγαποῦν καὶ εἶναι πάντοτε ἀπολύτως ἀσφαλές. Εἶναι ἐντελῶς διαλυτὸν καὶ ἀναμιγνύεται ἐντὸς μιᾶς στιγμῆς, θερμὸν ἢ ψυχρόν.

HORLICK'S
ΕΙΝΑΙ ΕΚΑΤΟ ΤΟΙΣ ΕΚΑΤΟ ΤΡΟΦΗ ΔΥΝΑΜΩΤΙΚΗ
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα καὶ Ἐδωδιμοπωλεῖα
ΓΚΡΕΚΑ

KPOKI-KRUGG-PARI/
ATELIER JEAN
Περικλέους 37 α' ὄροφος

ΡΥΜΟΥΛΚΟΥΜΕΝΑ
DELAPORT
Κατάλληλα διὰ ἐκδρομὰς καὶ μικρομεταφοράς.
Γεν. Ἀντιπεία ΤΑΚΗΣ Κ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ καὶ ΣΙΑ
Λεωφ. Συγγροῦ—Δ. Ἀρεοπαγίτου 1.
Τηλ. 25-520 — ΑΘΗΝΑΙ

ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
ΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ
OSMAN
ΣΙΝΔΟΝΟΠΑΝΑ
ΠΡΟΣΟΨΙΑ
ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ
ΑΦΟΙ
ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΙ
ΕΡΜΟΥ 22

ΜΙΜΗΣ Ι. ΚΛΩΝΗΣ
Ὀδοντίατρος - Χειρουργὸς
Δέχεται πλατεῖα Κάνιγγος,
ὁδὸς Χαλκοκονδύλη 3
Τηλέφωνον ἀριθ. 23-554 (μὴ ἀναγραφόμενος εἰς τὸν Τηλεφωνικὸν Κατάλογον)

Ὁ ἰατρὸς Ἀφροδισίων καὶ δερματικῶν νοσημάτων
Π. ΝΑΚΗΣ
Δέχεται Μάρνη 29. 9—1 καὶ 5—8.
Τηλ. 54-234

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΧΟΡΩΔΙΑ
Τετάρτη 17 Φεβρουαρίου
ὥρα 10 μ. μ.
68η ΣΥΝΑΥΛΙΑ
Ι ΑΝΔΡΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ
à capella
Εἰς τὸ πρόγραμμα Schubert, Beethoven, Schumann, Gounod, Grieg, λαϊκὰ Ρωσικά, Ἑλληνικὰ καὶ Δημοτικὰ τραγούδια.
Διεύθυνσις
Π. ΓΛΥΚΟΦΡΙΔΗ
Εἰς τὰ Σόλα τὰ μέλη τῆς Χορῳδίας κ. κ. Γ. Παπαοικονόμου, Β. Δημητρόπουλος, Ν. Βελισσαρόπουλος, Ἐλ. Ἰερζῆς.
Τιμαὶ εἰσιτηρίων 75, 50, 30, 20. Πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Θεάτρου «ΟΛΥΜΠΙΑ» καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΧΟΡΩΔΙΑΣ Φειδίου 5β. Τηλέφ. 22643
Τὸ Ι ΑΝΔΡΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ τῆς Ἑλληνικῆς Χορῳδίας ἐχαρακτηρίσθη ὡς ἐφάμιλλον μὲ τὰς Εὐρωπαϊκὰς Χορῳδίας.

Διὰ γάμους
Νέαι μεγάλαι ἀφίξεις ποτηρικῶν τῶν παγκοσμίου φήμης κρυστάλλων
JOSEPHINENHÜTTE
Φ. ΔΙΟΝΑΤΟΣ
& Λ. ΟΡΦΑΝΟΥΔΑΚΗΣ
Φιλελλήνων 23. Τηλ. 21-175

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημησιάνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4—6. Τηλέφ. 21-027.

ΠΡΟΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΩΝ ΒΟΤΑΝΙΣΜΑΤΩΝ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας δι' ἐγκυκλίου του πρὸς τὰς Γεωργικὰς περιφερείας τοῦ κράτους, ζητεῖ ὅπως οἱ κατὰ τόπους γεωπόνοι ὑποδείξουν εἰς τοὺς ἀγρότας τὸ ὠφέλιμον τῆς ἐφαρμογῆς τῶν βοτανισμάτων.

Ἐπίσης διὰ τῆς αὐτῆς ἐγκυκλίου τοὺς γνωρίζει τὴν ἀνάγκην εἰς τοὺς ἐπιθεωρητὰς ἐργασίας, ὅπως μετ' ἰδιαιτέρας ἐπιμελείας καὶ διὰ συνεχῶν περιοδειῶν παρακολουθήσουν τὴν ἀκριβῆ ἐκτέλεσιν τῶν διατασσομένων διὰ τῆς κάτωθι ἐγκυκλίου καὶ δίδουν τὰς ἀναγκαίας ὁδηγίας εἰς τοὺς ὑφισταμένους των.

Ἡ ἀποσταλεῖσα ἐγκύκλιος ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ὡς γνωστὸν ἡ ἀνάπτυξις ζιζανίων τῶν σιταγρῶν εἶνε ἓν ἀπὸ τὰ σοβαρώτερα αἴτια τῆς μειώσεως τῶν ἀποδόσεων τοῦ σίτου, ἰδίᾳ δὲ εἰς περιόδους κατ' ἐξοχὴν βροχεράς καὶ περιπτώσεις πλημμελοῦς κατεργασίας τοῦ ἐδάφους ἢ μὴ ἐφαρμογῆς καταλλήλου ἀμειψισπορᾶς, ἐπιφέρουσι τελείαν καταστροφὴν τῆς παραγωγῆς, ὡς συνέβη ειδικῶς κατὰ τὴν παρελθοῦσαν καλλιεργητικὴν περίοδον.

Ἐν τούτοις παρὰ τὰς τεραστίας ζημίας τὰς προκαλουμένας ἐκ τῆς ἀναπτύξεως τῶν ζιζανίων ἡ ἐφαρμογὴ τῶν βοτανισμάτων, ἥτις ἔδει νὰ ἀπετέλει μίαν ἀπὸ τὰς κυριωτέρας καλλιεργητικὰς ἐργασίας, οὐδόλως σχεδὸν ἐφαρμόζεται, ἐκτὸς ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων.

Κατόπιν τούτων καθίσταται ἀπολύτως ἐπιβεβλημένη ἡ καταβολὴ συντονισμένης προσπαθείας διὰ τὴν ὅσον ἔνεστι εὐρεῖαν ἐφαρμογὴν τῶν βοτανισμάτων.

Παραγγέλλομεν ὅθεν ὅπως ἅμα τῇ λήψει τῆς παρούσης προβῆτε εἰς τὴ λῆψιν τῶν ἐνδεδειγμένων καθ' ὑμᾶς μέτρων ὡς καὶ εἰς τὰς δεούσας ὁδηγίας πρὸ ἁπάντων τοὺς ὑφ' ὑμᾶς ὑπαλλήλους διὰ τὴν ὑπὸ τούτων ἔντονον προπαγάνδαν καὶ διαφώτισιν τῶν καλλιεργητῶν ἐπὶ τῆς σημασίας τῶν βοτανισμάτων, ἰδιαιτέρως δὲ τῆς ἐγκαίρου ἐκτελέσεως τούτων.

Δέον δηλαδὴ οἱ καλλιεργηταὶ νὰ πεισθῶσι πλήρω ὑπὸ τῶν ὑφ' ὑμᾶς γεωπόνων περὶ τῆς μεγίστης ὠφελιμότητος τῶν βοτανισμάτων, ἅτινα ὑφ' οἱασδήποτε κλιματολογικὰς συνθήκας (ξηρασίας ἢ πολυομβρίας) καθίστανται ἀπαραίτητα, δοθέντος ὅτι, ὡς τυγχάνει ὑμῖν γνωστόν, εἰς μὲν τὴν περίπτωσιν ξηρασίας τὰ ζιζάνια ἐξαντλοῦντα τὴν ἐλαχίστην ὑγρασίαν τοῦ ἐδάφους, παρεμποδίζουσι τὴν κανονικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ σίτου, εἰς δὲ τὴν περίπτωσιν πολυομβρίας ἡ ἀνάπτυξις τῶν ζιζανίων καθίσταται τοιαύτη ὥστε αἱ καλλιέργειαι τοῦ σίτου νὰ ἀποπνίγωνται ὑπὸ τούτων.

Ὡσαύτως θὰ τονίσητε εἰς τοὺς καλλιεργητὰς τὸ οἰκονομικὸν ἀποτέλεσμα, ὅπερ ἀσφαλῶς θὰ προκύψῃ ἐκ τῆς ἐργασίας ταύτης, δι' ἣν ἄλλωστε θὰ χρησιμοποιήσωσι σχολαζούσας ἐργατικὰς χεῖρας τῆς οἰκογενείας των, διὰ τὰς ὁποίας θὰ ἐπιτύχωσι λόγῳ αὐξήσεως τῶν ἀποδόσεων σημαντικὸν ἡμερομίσθιον.

Μεταξὺ τῶν ληφθησομένων μέτρων διὰ τὴν ἐπέκτασιν τῆς ἐφαρμογῆς τῶν βοτανισμάτων εἶνε καὶ ἡ καταβολὴ ποσοστοῦ μέχρι 50 % τῆς δαπάνης τούτων, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 1 ἐδάφ. 2 τοῦ ἀπὸ 8)5)36 Β. Δ. «περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ ἀπὸ 15)9)34 Π. Δ. κτλ.» καὶ τὰ καθορισθέντα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 80673)310 π. ἔ. ἐγκυκλίου διαταγῆς ἡμῶν.

Ἡ κατὰ τὰ ὡς ἄνω χρηματικὴ ἐνίσχυσις δέον νὰ χορηγῆται εἰς περιπτώσεις ἀπολύτως ἐπιβεβλημένας καὶ εἰς γεωργοὺς οἵτινες θέλουσιν ἐφαρμόσει βοτάνισμα τοὐλάχιστον ἐπὶ τοῦ τρίτου τῆς διὰ σίτου ἐσπαρμένης ἐκτάσεώς των.

Τὸ εἰς ἕκαστον χωρικὸν χορηγούμενον χρηματικὸν ποσὸν ὡς ἐνίσχυσις ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δέον νὰ ὑπερβαίνῃ τὰς 200 δραχμάς.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς περιόδου τῶν βοτανισμάτων τοῦ σίτου δέον νὰ ὑποβάλητε διὰ τῶν Ἐπιθεωρήσεων Γεωργίας ἔκθεσιν ἐπὶ τῶν ἐνεργειῶν σας, ἐν ᾗ ν' ἀναφέρηται ἡ συνολικὴ ἔκτασις ἡ καταλαμβανομένη διὰ σίτου κατὰ τὴν τρέχουσαν καλλιεργητικὴν περίοδον, ἡ ἔκτασις ἐφ' ἧς ἐξετελέσθησαν βοτανίσματα, τὰ δαπανηθέντα πρὸς τοῦτο χρηματικὰ ποσά, ὡς καὶ ὁ ἐπιδειχθεὶς ζῆλος καὶ ἡ ἀποτελεσματικότης τῶν προσπαθειῶν ἑκάστου τῶν ὑφ' ὑμᾶς ὀργάνων.

Φρονοῦμεν ὅτι διὰ καταλλήλων ἐνεργειῶν καὶ δι' ἀπασχολήσεως ὁλοκλήρου τοῦ γεωπονικοῦ προσωπικοῦ σας εἰς τὴν δέουσαν ἐποχήν, θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ διάδοσις τῶν βοτανισμάτων εἰς σημαντικὸν ποσοστὸν τῶν ἐσπαρμένων ἐν ταῖς περιφερείαις σας διὰ σίτου ἐκτάσεων.

Ἐπαναλαμβάνομεν ὅτι ἀποδίδομεν ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν ἐργασίαν ταύτην καὶ εὐελπιστοῦμεν ὅτι καὶ ὑμεῖς, ἀντιλαμβανόμενοι τὴν ἐξαιρετικὴν διά τε τὴν ἰδιωτικὴν οἰκονομίαν καὶ τὴν ἐθνικὴν τοιαύτην ὠφελιμότητα ταύτης, θέλετε καταβάλει πᾶσαν δυνατὴν προσπάθειαν διὰ τὴν εὐρυτάτην διάδοσίν της.

Σημειώσατε ὅτι θὰ παρακολουθήσωμεν μετ' ἰδιαιτέρου ἐνδιαφέροντος τὰς ἐνεργείας ὑμῶν, ὡς καὶ τὰ ἐπιτευχθησόμενα ἀποτελέσματα, ἐπιφυλασσόμενοι νὰ ἐλέγξωμεν αὐστηρῶς πάντα ὅστις δὲν θὰ ἐπιδείξῃ ἱκανοποιητικὴν ἐργασίαν ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου.»

Ο ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΗΣ ΦΑΡΣΑΛΩΝ

ὡς Πρόεδρος τοπικῆς Ἐπιτροπῆς ἀνεγέρσεως Ἡρῴου ἐν Φαρσάλοις ὑπὲρ τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων.

Γνωστοποιεῖ ὅτι:

Ματαιωθέντος τοῦ διαγωνισμοῦ τῆς 7ης Φεβρουαρίου 1937 δι' ἀνέγερσιν Ἡρῴου ἐν Φαρσάλοις τῶν ἐν πολέμοις πεσόντων, ἐνεργεῖται καλλιτεχνικὸς τοιοῦτος τὴν 7ην Μαρτίου 1937, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12ην μ. ἐν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι Φαρσάλων ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς πρὸς τοῦτο καὶ κατὰ τοὺς καθορισθέντας ὅρους δι' οἰκείων πράξεων αὐτῆς, οὓς δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν οἱ ἐνδιαφερόμενοι προσερχόμενοι πρὸς τοῦτο εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Κοινότητος Φαρσάλων. Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι μέρος εἰς τοῦτον δέον νὰ ὦσι διπλωματοῦχοι ἢ κατ' ἐπάγγελμα γλύπται, δέον δὲ νὰ προσαγάγωσι σχέδια ὁλόγλυφα Ἡρῴου μὲ τὴν τιμὴν ἑκάστου τούτου.

Διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Ἡρῴου τούτου διατίθεται ποσὸν μέχρι δρχ. 200.000.

Ἐν Φαρσάλοις 7 Φεβρουαρίου 1937

Ὁ Πρόεδρος Ἐπιτροπῆς Εἰρηνοδίκης Φαρσάλων: ΙΩ. ΝΙΝΙΟΣ

ΗΛΙΑΣ ΠΕΤΡΟΥ, Φυσιοθεραπευτής, δέχεται καθ' ἑκάστην 11—1 καὶ 5—7, Πανεπιστημίου 57 (Μέγαρον Τσίτα).

ΤΟ ΚΑΤΩΤΕΡΟΝ ΟΡΙΟΝ ΗΜΕΡΟΜΙΣΘΙΟΥ ΔΙΑ ΤΑ ΠΛΕΚΤΑ ΕΙΔΗ

ΑΙ ΥΠΟΓΡΑΦΕΙΣΑΙ ΣΥΛΛΟΓΙΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

Ὑπὸ τοῦ ἁρμοδίου τμήματος διαιτησιῶν τοῦ ὑφυπουργείου Ἐργασίας ἐδημοσιεύθησαν αἱ κάτωθι δύο Συλλογικαὶ συμβάσεις ἐργασίας καθορίζουσαι κατώτατον ὅριον ἡμερομισθίου εἰς τοὺς ἐργαζομένους εἰς τὰ ἐργοστάσια πλεκτῶν καὶ μαλλίνων καὶ βαμβακερῶν εἰδῶν.

Αἱ συμβάσεις ἔχουν ὡς ἑξῆς:

«Ἐν Ἀθήναις σήμερον τῇ 22ᾳ Δεκεμβρίου 1936 ἐν τῷ ὑφυπουργείῳ Ἐργασίας παρουσίᾳ τοῦ ὑφυπουργοῦ Ἐργασίας κ. Α. Δημητράτου καὶ τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ Ἐργασίας κ. Π. Παυλάκη οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι Γ. Λαμπρινάκος, πρόεδρος τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, Δ. Πετροπουλάκος, πρόεδρος τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου Πειραιῶς, Ἠλ. Παπαηλιοῦ τῆς Ἀνωτ. Πανελληνίου Γεν. Συνομοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν τῆς Ἑλλάδος, Μιχ. Ἀνδριώτης τῆς Ὁμοσπονδίας Βιοτεχν. Ἐπαγγελ. Ἐπισιτιστ. Σωματείων, Κ. Ψάρρας τῆς Ὁμοσπ. Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν Ἀθηνῶν, Α. Γεωργάτος, τῆς Ὁμ. Β. Σ. Ἀθηνῶν, Ν. Γαβαλᾶς τῆς Ὁμοσπ. Β. Σωμ. Πειραιῶς, Ρ. Χατζόπουλος καὶ Τ. Ροῦσσος ἐκ μέρους τῶν ἐργοδοτῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ οἱ Ν. Καλύβας γεν. γραμματεὺς τῆς Ε. Π. Σ. Ε. Υ., Ματορίκος τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος καὶ Μ. Μπανιόλας ἐκ μέρους τῶν ἐργατῶν ἀφ' ἑτέρου ἀπεφασίσαμεν τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας, δι' ἧς συμφωνοῦνται τὰ ἑξῆς ὡς πρὸς τοὺς μαθητευομένους τῶν ἐργοστασίων ἀνδρικῶν ἀσπρορρούχων.

1) Καθορίζονται κατώτατα ὅρια ἡμερομισθίων ἀναλόγως τῶν ἐτῶν μαθητείας.

Α' ἔτος μαθητείας ἡμερομίσθιον ἀνδρῶν 15, γυναικῶν 10.

Β' ἔτος μαθητείας ἡμερομίσθιον ἀνδρῶν 20, γυναικῶν 15.

Γ' ἔτος μαθητείας ἡμερομίσθιον ἀνδρῶν 35, γυναικῶν 30.

Δ' ἔτος μαθητείας ἡμερομίσθιον ἀνδρῶν 45, γυναικῶν 40.

Ἅμα τῇ συμπληρώσει τοῦ Δ' ἔτους ἡμερομίσθιον ἀνδρῶν 55, γυναικῶν 50.

2) Ἄνω τῆς ἡλικίας τῶν 17 ἐτῶν, διὰ τοὺς ἐργαζομένους τὸ πρῶτον, καθορίζεται ὡς κατώτατον ὅριον ἡμερομισθίου 20 δραχμῶν. Οἱ οὕτω προσλαμβανόμενοι θὰ ἀκολουθοῦν τὴν κλιμακωτὴν αὔξησιν τῆς ἀντιστοίχου κατηγορίας.

3) Οἱ μαθητευόμενοι κόπται τῶν ἐργοστασίων ἀνδρικῶν ἀσπρορρούχων θὰ λαμβάνουν κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος μαθητείας 25 δραχμάς, κατὰ τὸ δεύτερον 35 δραχμάς.

4) Διὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμερομισθιακὴν διαβάθμισιν θὰ ἐξακριβοῦται ὁ χρόνος μαθητείας διὰ πιστοποιητικῶν προϋπηρεσίας.

Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας καθορίζεται μέχρι τῆς 19ης Αὐγούστου 1937.

6) Οἱ ὅροι τῆς παρούσης συμβάσεως ἰσχύουν διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ».

«Ἐν Ἀθήναις σήμερον τῇ 22ᾳ Δεκεμβρίου 1936 ἐν τῷ ὑφυπουργείῳ Ἐργασίας, παρουσίᾳ τοῦ ὑφυπουργοῦ Ἐργασίας κ. Α. Δημητράτου καὶ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ Ἐργασίας κ. Π. Παυλάκη, οἱ κάτωθι ὑπογεγραμμένοι Γ. Λαμπρινάκος, πρόεδρος τοῦ Ἐπαγ. καὶ Βιοτεχν. Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν, Δ. Πετρόπουλος πρόεδρος τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου Πειραιῶς, Α. Παπαηλιοῦ, τῆς Ἀνωτ. Πανελλ. Γεν. Συνομ. Ἐπαγ. καὶ Βιοτεχν. Ἀθηνῶν, Ν. Ἀνδριώτης Ὁμ. Βιοτεχν. Ἐπαγ. Ἐπισιτ. Σωματείων, Κ. Ψάρρας τῆς Ὁμοσπ. Ἐπαγ. καὶ Βιοτεχν. Ἀθηνῶν, Α. Γεωργάτος τῆς Ὁμοσ. Βιοτεχν. Σωματείων Ἀθηνῶν, Π. Γαβαλᾶς τῆς Ὁμοσ. Βιοτεχν. Σωματείων Πειραιῶς, Ἀποστολόπουλος καὶ Γυφτόπουλος ἐκ μέρους τῶν ἐργοδοτῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου Ν. Καλύβας Γεν. Γραμματεὺς τῆς Ε.Π.Σ.Ε.Υ. καὶ Ματορίκος ἐκ μέρους τῶν ἐργατῶν, ἀπεφασίσαμεν τὴν ὑπογραφὴν τῆς παρούσης συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας δι' ἧς συμφωνοῦνται τὰ ἑξῆς ὡς πρὸς τοὺς μαθητευομένους καὶ τὰς μαθητευομένας τῶν ἐργοστασίων μαλλίνων καὶ βαμβακερῶν πλεκτῶν.

1) Καθορίζονται κατώτατα ὅρια ἡμερομισθίων ἀναλόγως τῶν ἐτῶν μαθητείας: Ἄνδρες 1ον ἔτος μαθητείας ἡμερομίσθιον δρχ. 20, 2ον ἔτος μαθητείας 25, 3ον ἔτος μαθητείας 35, 4ον ἔτος μαθητείας 45. Ἅμα τῇ συμπληρώσει τοῦ 4ου ἔτους δρχ. 55. Πλέκτρες χειροκινήτων: 1ον ἔτος μαθητείας ἡμερομίσθιον δρχ. 15, 2ον ἔτος μαθητείας 20, 3ον ἔτος μαθητείας 30, 4ον ἔτος μαθητείας 40. Ἅμα τῇ συμπληρώσει τοῦ 4ου ἔτος δρχ. 50. Πλέκτρες Ἠλεκτρ. Ράφτρες: 1ον ἔτος μαθητείας ἡμερομίσθιον δρχ. 15, 2ον ἔτος μαθητείας 20, 3ον ἔτος μαθητείας 25, 4ον ἔτος μαθητείας 35. Ἅμα τῇ συμπληρώσει τοῦ 4ου ἔτους δρχ. 40.

2) Ἄνω τῆς ἡλικίας τῶν 18 ἐτῶν διὰ τοὺς ἐργαζομένους τὸ πρῶτον καθορίζεται κατώτατον ὅριον ἡμερομισθίου 30 δρχ. Οἱ οὕτω προσλαμβανόμενοι θὰ ἀκολουθοῦν τὴν κλιμακωτὴν αὔξησιν τῆς ἀντιστοίχου κατηγορίας.

3) Διὰ τὴν ὡς ἄνω ἡμερομισθιακὴν διαβάθμισιν θὰ ἐξακριβοῦται ὁ χρόνος μαθητείας διὰ πιστοποιητικῶν προϋπηρεσίας.

4) Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης συλλογικῆς συμβάσεως ἐργασίας καθορίζεται μέχρι τῆς 19ης Αὐγούστου 1937.

5) Οἱ ὅροι τῆς παρούσης συμβάσεως ἰσχύουν διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ.

6) Διὰ τὰς ἄλλας πόλεις ἐφαρμόζονται πάντα τὰ ὡς ἄνω, μὲ τὴν διαφορὰν μόνον ὅτι τὰ ὡς κατώτατα ὅρια ἡμερομισθίων καθορισθέντα θὰ εἶνε μειωμένα κατὰ 10 %».

ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ ΤΑ ΚΡΥΟΛΟΓΗΜΑΤΑ

Εἶνε πολὺ εὔκολο τὸ κρυολόγημα κατὰ τὰς ἡμέρας ποὺ βρέχει ἢ κάνει κρύο. Διὰ νὰ τὸ προλάβετε μόλις ἐπιστρέφετε κάμετε ἕνα ποδόλουτρο σὲ ζεστὸ νερὸ ὅπου ρίχνετε ἕνα κουταλάκι Σλόανς Λίνιμεντ.

Ἐὰν αἰσθάνεσθε πόνον κάπου, ἐπαλείψατε Σλόανς χωρὶς ἐντριβή.

Τὸ Σλόανς ἀπορροφᾶται ταχέως καὶ ἐλαχίστη ποσότης ἀρκεῖ.

Προκαλεῖ κυκλοφορίαν τοῦ θερμοῦ αἵματος εἰς τὸ μέρος ποὺ πονεῖ, μαλακώνει τὴν δυσκαμψίαν, σταματᾷ τὸν πόνον, ἀνακουφίζει τάχιστα.

Διὰ κρυολογήματα, πόνους τῆς ράχεως, στραμπουλήγματα, πιασίματα, ρευματισμούς, ἀγοράσατε ἕνα φιαλίδιον Σλόανς σήμερον.

ΣΛΟΑΝΣ ΛΙΝΙΜΕΝΤ

Χάριν τῶν πελατῶν μας, τῶν μὴ προλαβόντων νὰ ἐπωφεληθῶσι τῆς μοναδικῆς εὐκαιρίας τῶν ἐκπτώσεων, ἀναγκαζόμεθα νὰ παρατείνωμεν ταύτας γενικῶς ἐφ' ὅλων τῶν εἰδῶν μας ἐπὶ 4 εἰσέτι ἡμέρας ἤτοι μέχρι τοῦ ΣΑΒΒΑΤΟΥ 13 τρέχοντος (συμπεριλαμβανομένης)

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑΙ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΛΕΚΤΑ

ΣΠ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΚΑΛΑΜΙΩΤΟΥ 2

Ὁ Γερμανορρωσικὸς συναγωνισμὸς καὶ αἱ θάλασσαι τοῦ Βορρᾶ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ποία ἐπιτρέπει εἰς τὸ Σοβιετικὸν ναυαρχεῖον τὴν μεταφορὰν μικρῶν μονάδων (ὑποβρυχίων καὶ τορπιλλοβόλων) ἀπὸ τῶν βάσεών των τῆς Βαλτικῆς, εἰς τὸν λιμένα τῆς Ἀλεξανδρόβσκης, χωρὶς νὰ ἐγκαταλείψουν τὸ ρωσικὸν ἔδαφος. Ἀναλόγου, καὶ μεγαλυτέρας μάλιστα σημασίας, εἶνε καὶ ἡ διῶρυξ «Μαρία», ἡ ὑπὸ κατασκευὴν ἤδη τελοῦσα. Οὕτω, εἰς περίπτωσιν ρωσογερμανικοῦ πολέμου, ἡ Γερμανία, ἐὰν θέλῃ νὰ ἀποκλείσῃ ἀπολύτως τὸν ρωσικὸν στόλον, ἀπὸ τοῦ Δυτικοῦ μετώπου, εἶνε ἠναγκασμένη ν' ἀποστείλῃ ἰσχυρὸν στόλον πρὸς τὰς ὑπερβορείους αὐτὰς θαλάσσας διὰ νὰ προσβάλῃ τὰς ἐκεῖ ρωσικὰς ναυτικὰς βάσεις.

Τέλος, πλὴν τῆς ἀμέσου στρατιωτικῆς σημασίας τῶν περιοχῶν αὐτῶν πρέπει νὰ ὑπομνησθῇ ὅτι ἡ Σουηδία τροφοδοτεῖ ἀπὸ τινος ἀνελλειπῶς τὴν Γερμανίαν μὲ μέταλλα, προερχόμενα ἀπὸ τὰ εἰς τὸ βορειότατον ἄκρον τῆς Σουηδίας κείμενα μεταλλεῖα, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται κυριολεκτικῶς εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ρωσικῆς ἀεροπορίας τῆς ἐχούσης ἰσχυρὰς βάσεις κατὰ μῆκος τῶν Φιλλανδικῶν συνόρων. Συνεπῶς, ἡ Γερμανία ἔχει ἐπιπροσθέτως κάθε συμφέρον νὰ ἐξασφαλίσῃ παντὶ τρόπῳ τὰ ἀνεκτίμητον σημασίας δι' αὐτὴν ὀρυχεῖα τῆς Βορείου Σουηδίας, τὰ ὁποῖα, ἀντιθέτως ἡ Ρωσία, ἔχει κάθε συμφέρον νὰ πλήξῃ ἐν περιπτώσει πολέμου.

Τὰ ἐν Μακεδονίᾳ μεγάλα παραγωγικὰ ἔργα

(Συνέχεια ἐκ τῆς 3ης σελίδος)

νώσῃ τὸν τουρισμὸν εἰς τὰς Μακεδονικὰς περιοχὰς ἔνθα βρίθουν αἱ ἱστορικαὶ ἀναμνήσεις (Ἡρόδοτος, Μακεδονική, ἑλληνιστική, ρωμαϊκή, χριστιανική, βυζαντινὴ ἀλλὰ συνάμα καὶ σύγχρονος ἐποχὴ τῶν ἀπελευθερωτικῶν Ἑλληνικῶν ἀγώνων καὶ πολέμων καὶ τῆς παγκοσμίου συρράξεως) καὶ ὅπου ἡ ἀρχαιολογία ἔχει ν' ἀνασκάψῃ πάμπολλα εἰσέτι ἀρχαῖα μνημεῖα.

Ἰδιαιτέρως ἀνεπτύχθησαν ὑπὸ τοῦ κ. Καθηγητοῦ τὰ πολλαπλᾶ ἀγαθὰ τὰ ἀπορρέοντα ἐκ τῶν ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἀπὸ τριμήνου ληφθέντων καὶ ἐφαρμοζομένων ἐπικαίρων καὶ ἐπιτυχῶν μέτρων πρὸς ἀποκατάστασιν εἰς τὰς ἀποκαλυφθείσας γαίας 20.000 ἀκτημόνων οἰκογενειῶν ἐξ ὁμόρων καὶ γειτονικῶν πρὸς τὰς γαίας συνοικισμῶν καὶ διάθεσιν σημαντικῶν πιστώσεων (ἐν συνόλῳ περὶ τὰ 25 ἑκατομμύρια δραχμῶν) ἀφ' ἑνὸς πρὸς ἀνέγερσιν καὶ ὕδρευσιν νέων συνοικισμῶν πλησίον τῶν ἀποστραγγισθεισῶν γαιῶν, ἀφ' ἑτέρου πρὸς ἀποζημίωσιν θιγέντων ἐκ τῶν ἔργων συνοικισμῶν.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ ρήτωρ ἐτόνισεν ὅτι αὐτὰ τὰ ἐκτελούμενα ἤδη μέτρα οὐ μόνον παριστοῦν πρᾶξιν κοινωνικὴν πρώτης γραμμῆς ὡς καὶ σημαντικὴν οἰκονομικὴν προσπάθειαν διὰ τὴν ταχυτέραν ἀπόδοσιν τῶν ἔργων, ἀλλὰ συνάμα εἶνε ἐνδεδειγμένα νὰ προλάβουν τὴν διείσδυσιν τῆς κομμουνιστικῆς ἰδεολογίας παρὰ τοῖς ἀγροτικοῖς πληθυσμοῖς τῆς Μακεδονίας.

Ἐτερμάτισε δὲ ὁ κ. Θεοδωρίδης τὴν διάλεξιν μὲ τὴν ἔκφρασιν τῆς πεποιθήσεώς του ὅτι ὡρισμένως θὰ ἀνατείλουν λίαν συντόμως εὐοίωνοι ἡμέραι διὰ τὴν Ἑλλάδα τὴν τόσον δεινοπαθήσασαν κατὰ τὴν τελευταίαν εἰκοσαετίαν.

Τὴν διάλεξιν τοῦ κ. Θεοδωρίδου ἐποίκιλλεν ἡ φωτεινὴ προβολὴ διαφόρων χαρτῶν, διαγραμμάτων καὶ χαρακτηριστικῶν παραδειγμάτων ἐκ τῶν τεχνικῶν ἔργων (ρουφράκται Κερκίνης μετ' ὀδοντωτοῦ ἀναβαθμοῦ Λιμνοτόπου, Μπανίτσης, συλλεκτήριοι τάφροι, περιφερειακὴ τάφρος, διευθέτησις ποταμῶν καὶ χειμάρρων κλπ.) καὶ τῶν χρησιμοποιηθέντων ἐκσκαπτικῶν μηχανημάτων, τελικῶς δὲ μιᾶς ἀναπαραστάσεως τοῦ μεγαλοπρεποῦς λέοντος τῆς Ἀμφιπόλεως, εὑρισκομένου ὡς γνωστὸν ὑπὸ ἀναστήλωσιν, τῇ εὐγενεῖ πρωτοβουλίᾳ τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἀμερικῆς κ. Μὰκ-Βῆ.

ΙΠΠΟΚΡΑΤΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Ἐφορεία τοῦ Ἱπποκρατείου Νοσοκομείου Ἀθηνῶν προκηρύσσει πρόχειρον ἀνοικτὸν πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ τὴν ἐκποίησιν 39 θερμαντικῶν σωμάτων (καλοριφέρ), ἐνεργηθησόμενον ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Νοσοκομείου τὴν 26ην Φεβρουαρίου 1937, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 12 π.μ.

Πληροφορίαι σχετικαὶ παρέχονται παρὰ τῇ διαχειρίσει τοῦ Νοσοκομείου καθ' ἑκάστην ἀπὸ 9 π.μ.—1 μ.μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Φεβρουαρίου

Ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπή

ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ γνήσιον ἔχει μόνον ὁ Ἀπ. Λέκας, Σκύρου καὶ Κυψέλης 80. Τηλέφ. 80—546.

Ραδιόφωνον

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 12)2)37 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΕΙΔΗΣΕΙΣ μεταδίδουν σήμερον οἱ κάτωθι σταθμοί: ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 9 καὶ 11 μ.μ. ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8 καὶ 11 μ.μ. ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8.20, 9.05 καὶ 12 μ.μ. ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π. Τ. Τ. (κχ. 695, μ. 432). 10.30 καὶ 12.45 μ.μ.

ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 6.15 μ.μ. Δίσκοι. 7 μ.μ. Συναυλία βαρυτόνου καὶ πιάνου. Συνθέσεις Φράντς Σοῦμπερτ. 8 μ.μ. Συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Δρέσδης καὶ Μάρθας Ρὸχς, ἄλτο. 10. 10 μ.μ. Λαϊκὴ συναυλία. (Χορῳδία, λαϊκὰ ὄργανα κλπ.). 11.35 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 5.30 μ.μ. Δίσκοι. 6.15 μ.μ. Μόζαρτ: Ντιβερτιμέντο. 8.20 μ.μ. Λίντερ. 8.45 μ.μ. Μουσικὴ φλάουτου. 9.15 μ.μ. Δίσκοι. 9 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Βάγνερ: Εἰσαγωγὴ «Λόεγκριν». Μπετόβεν: 1η Συμφωνία. Ἀλεβύ: Ἄρια ἀπὸ τὴν «Ἑβραία». Μπόϊτο: Ἄρια ἀπὸ τὸ «Μεφίστο». Φωρέ: Σουΐτα). 10.30 μ.μ. Συναυλία μὲ συνθέσεις Κέτελμπυ. 11.45 μ.μ. Δίσκοι.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 6.20 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 6.50 μ.μ. Σαξόφωνον. 7.10 μ.μ. Δίσκοι. 7.30 μ.μ. Τραγούδι. 10.25 μ.μ. Συναυλία Σιμπέλιους.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 356). 8.15 μ.μ. Λίντερ ὑπὸ σοπράνο καὶ πιάνο. 9.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 11.35 μ.μ. Ὠδικὴ καὶ μουσικὴ συναυλία. 12.30 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ ἐκ δίσκων.

ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 8.50 μ.μ. Ἐλβετικὴ μουσική. 9.05 μ.μ. Ἀνδρικὴ χορῳδία. 9.50 μ.μ. Ἀπὸ τὸν «Πτωχὸν Φοιτητήν», τοῦ Μιλαϊκερ. 10.05 μ.μ. Νέα μουσικὴ δωματίου. 10.35 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6.35 μ.μ. Συμανόφσκι: Παραλλαγὲς σὲ πολωνικὸ τραγοῦδι. 8.30 μ.μ. Βιεννέζικη μουσική. Ποικίλοι ἐκτελεσταί. 9.50 μ.μ. Συναυλία Ριχ. Βάγνερ. Ἡ Βιενναία Συμφωνική, σοπράνο, βαρύτονος. 11.30 μ.μ. Βιεννέζικη μουσικὴ καὶ ἐκτελεσταί.

ΒΟΡ. ΙΤΑΛ. ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ (κχ. 814, μ. 369). 5 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου, ἀπὸ τὴν Ἀκαδημίαν «Ἁγ. Καικιλίας». 9.40 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 10 μ.μ. Συμφωνικὴ Συναυλία ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Χάνς Βάϊσμπαχ. (Ρέγκερ: Συμφωνικὸς πρόλογος εἰς τραγῳδίαν. Μπετόβεν: Κοντσέρτο πιάνου. Μπρούκνερ: 6η Συμφωνία). 12.15 μ.μ. καὶ 12.45 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 8.30 μ.μ. Ἀκρόασις ἀπὸ τὴν Βασιλικὴν Ὄπεραν. 11.30 μ.μ. Δίσκοι. 12.05 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 823, μ. 365). 6 μ.μ. Δίσκοι. 7.10 μ.μ. Δίσκοι. 8.35 μ.μ. Ἀκρόασις ὄπερας.

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ (κχ. 932, μ. 322). 9 μ.μ. Τραγοῦδι. 10 μ.μ. «Πολωνέζικο αἷμα», ὀπερέττα τοῦ Νέδβαλ.

ΚΑΙΝΙΣΒΕΡΓΗ (κχ. 1031, μ. 291). 7 μ.μ. Οἰκιακὴ μουσικὴ διὰ δύο φλάουτα. 9.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 10 μ.μ. «Ὁ Χειμῶνας», ἀπὸ τὸ Ὀρατόριον τοῦ Χάϋδν. «Αἱ Τέσσαρες Ἐποχαί». 11.35 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία.

ΛΕΙΨΙΑ (κχ. 785, μ. 332). 6.30 μ.μ. Μουσικὸν ἰντερμέτζο. 7 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία ὀρχήστρας καὶ ᾠδικῶν σολίστ. 9.10 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. (Ὀρχήστρα, χορῳδία, ᾠδικοὶ σολίστ κλπ.). 11.35 μ.μ. Λίντερ ὑπὸ τῆς κοντράλτο Φρῖδελ Βουρτζμπάχερ. (Πφίτζερ: Λίντερ. Ντβόρζακ: Τσιγγάνικες μελῳδίες). 11.55 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 8.25 μ.μ. Συνθέσεις Χάμιλτον Χάρτυ. 9.20 μ.μ. Ραχμανίνωφ: Σονάτα γιὰ πιάνο. 10 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 11.40 μ.μ. Κοράλε. 12.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγοῦδι. 1.15 μ.μ. Χορός.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 10.30 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ ἅρπας. 11.30 μ.μ. Σκωτικοὶ λαϊκοὶ χοροί. 12.25 μ.μ. Χορός.

ΛΥΩΝ (κχ. 648, μ. 463). 10.30 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία. (Μπετόβεν: Κοριολανός. Εἰσαγωγή. Μένδελσον: Κοντσέρτο βιολιοῦ. Μπαλακίρεφ: Τάμαρ. Ραβέλ: Τάφος τοῦ Κουπερέν. Ντ' Ἐντύ: Συμφωνία σὲ θέμα τραγουδιοῦ τῶν βουνῶν).

ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 6.15 μ.μ. Τσίτερ. 9.40 μ.μ. «Γιοῦ-Σὶ-Τάνζι», ὀπερέττα τοῦ Μπενάτσκυ. Ἀκολούθως: Μουσικὴ χοροῦ. 12.15 μ.μ. Χορός.

ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 5.50 μ.μ. Μικρὰ συναυλία. 9.10 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 11.35 μ.μ. Μικτὴ συναυλία. Ἀπαγγελία καὶ μουσική.

ΜΠΡΕΣΛΑΟΥ (κχ. 950, μ. 316). 9.10 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 11.35 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία. 12.15 μ.μ. Λίντερ τοῦ Χέρμαν Μπούχαλ, ὑπὸ τῆς σοπράνο Καῖτε Μάνν.

ΜΠΑΡΙ (κχ. 105.9, μ. 283). 8.45 μ.μ.—9.35 μ.μ. Εἰδικὴ ἐκπομπὴ διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΠΑΡΙ-ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 10 μ.μ. Γαλλικὲς σονάτες. 10.45 μ.μ. Τραγουδάκια. 1 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. (Ροσσίνι: Εἰσαγωγὴ «Κλέφτρας Κίσσας». Γκάσμαν: Συμφωνία. Σοῦμπερτ: Σερενάτα. Σαὶν-Σαένς: Ἀλγερινὴ σουΐτα. Βόρμπερ: Χορός. Λάρσεν: Τραγουδάκι. Ραβέλ: Παβάνα γιὰ μιὰ πεθαμένη Ἰνφάντη).

ΠΑΡΙΣΙ Τ.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 492). 10. μ.μ. «Μόννα Βάννα», Ὄπερα τοῦ Φεβριὲ ἀπὸ τὴν Παρισινὴν Ὄπεραν.

ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 8.10 μ.μ. Ἀπὸ φίλμ, ρεβὺ καὶ ὀπερέττες. 9.05 μ.μ. Γαλλικὴ μουσικὴ πιάνου. (Ραβέλ, Ἐμμανουέλ, Ρουσσέλ, Ντεμυσσύ, Πουλένκ). 9.30 μ.μ. Μουσικὸν ἀκρόαμα. 11.05 μ.μ. Δίσκοι.

ΧΙΛΒΕΡΣΟΥΜ (κχ. 995, μ. 302). 11.10 μ.μ. Συναυλία Μπράμς.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Τὸ ἐν Καλάμαις ἑδρεῦον Ἀδελφᾶτον τοῦ ἐν Βυτίνῃ Σανατορίου Μεσσηνίας ἡ «Ἰθώμη», διακηρύττει ὅτι τὴν 13ην Μαρτίου ἐ.ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἐνεργηθήσεται ἐν Καλάμαις καὶ ἐν τοῖς Γραφείοις τοῦ Ἀδελφάτου (Γραφεῖα Μητροπόλεως) μειοδοτικὸς φανερὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἐπὶ διετίαν ἀνάδειξιν χορηγητοῦ τροφίμων καὶ καυσίμου ὕλης τοῦ Σανατορίου.

Ἡ συνολικὴ ἐπὶ διετίαν δαπάνη τῶν χορηγηθησομένων εἰδῶν προϋπελογίσθη εἰς 3.600.000 δραχμάς, ἡ δὲ προεγγυοδοσία συμμετοχῆς εἰς τὴν δημοπρασίαν ὡρίσθη εἰς μετρητὰ δραχμὰς 90.000.

Ἡ παράδοσις τῶν εἰδῶν γενήσεται ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Σανατορίου.

Διὰ πλείονας πληροφορίας δέον νὰ ἀποτείνωνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι: α') ἐν Καλάμαις εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Ἀδελφάτου, β') ἐν Τριπόλει ἐν τῷ Δημαρχιακῷ καταστήματι, γ') ἐν Βυτίνῃ εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Σανατορίου καὶ δ') ἐν Ἀθήναις εἰς τὸ ὑπουργεῖον Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ἀντιλήψεως—Διεύθυνσιν Ὑγιεινῆς, ἔνθα εὑρίσκονται κατατεθειμέναι ἡ λεπτομερὴς διακήρυξις καὶ ἡ συγγραφὴ τῶν ὑποχρεώσεων.

Ἐν Καλάμαις τῇ 6ῃ Φεβρουαρίου 1937.

Ἐντολῇ τοῦ Ἀδελφάτου
Ὁ Προεδρεύων
Ἀρχαιότερος Πρωτοδίκης τῶν ἐν Καλάμαις Πρωτοδικῶν
ΞΕΝΟΦΩΝ ΚΑΡΙΩΤΟΓΛΟΥ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ διακηρύττει ὅτι τὴν 22αν Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11 π.μ. ἐνεργηθήσεται εἰς τὰ Γραφεῖα αὐτοῦ (Πανεπιστημίου 53 Στοὰ Πεσμαζόγλου) μειοδοτικὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διαγωνισμὸς διὰ τὴν προμήθειαν 2 φίλτρων οἴνου μεταλλικῶν, τύπου κλειστοῦ, εὐκόλου χειρισμοῦ καὶ ὡριαίας ἀποδόσεως 7000 ἕως 10.000 λίτρων διὰ πίεσιν 0,7 ἀτμοσφαιρῶν.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι τῆς διακηρύξεως παρέχονται καθ' ἑκάστην πρωΐαν 8—2 1)2 μ.μ. παρὰ τῷ Τμήματι Προμηθειῶν τοῦ ΑΣΟ.

ΓΕΩΡ. Κ. ΒΟΥΛΠΙΩΤΗΣ
Δρ τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων ἐπὶ πενταετίαν εἰδικευθεὶς εἰς τὰ νοσήματα
ΣΤΟΜΑΧΟΥ — ΗΠΑΤΟΣ — ΕΝΤΕΡΩΝ
δέχεται 4-6 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει Ὁδὸς Ἱπποκράτους 9 (παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Βιβλιοθήκῃ). Τηλ. 32-892.

TO ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ «ΠΡΩΙΑΣ»

Ο ΚΟΥΤΟΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ

ΤΗΣ ΜΑΡΓΚΑΡΕΤ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ὁ Κάρολ ποὺ ποτέ του δὲν εἶχε τὴν παραμικρὴ ἐπιθυμία νὰ σκοτώσῃ, φώναξε μὲ φρίκη πῶς ἤλπιζε πῶς ὄχι. Ἤτανε ἀρκετὸ ποὺ χτύπησε ἕνα φασίστα καὶ τοὐκλεψε τ' ἁμάξι του. Ὁ θαυμασμὸς ποὺ τοῦ ἔδειχναν οἱ ἄλλοι δὲν τὸν παρηγοροῦσε διόλου. Ὑπῆρξε τρελλὸς ποὺ φέρθηκε ἔτσι. Καὶ τώρα δὲν εἶχε πειὰ νὰ διαλέξῃ. Ἔπρεπε νὰ ἐξακολουθήσῃ νἆναι τρελλός. Ρώτησε τὸ Σεβαστιανό, ποὔχε κιόλας διατρέξει τὸν τόπο, σὲ ποιὰ ἀπόσταση βρίσκονταν τὰ σύνορα. Μιὰ στιγμὴ συλλογίστηκε νὰ τὰ διαβεῖ ἀμέσως, μὰ δὲν τόλμησε. Μποροῦσε νἆχαν τηλεφωνήσει. Μιὰ συντροφιὰ σὰν τὴ δική τους, τραβοῦσε τὴν προσοχή, γιατὶ ὅσο κι' ἂν ὁ καθένας τους εἶχε ἕνα διαβατήριο, ἡ ἐμφάνισή τους δὲν συμφωνοῦσε μὲ τὴν πολυτέλεια τῆς ἁμάξας ποὺ ὡδήγουσαν. Θὰ τοὺς ὑποπτευόνταν σίγουρα πῶς εἶχαν κλέψει τ' ἁμάξι, θὰ τοὺς σταματοῦσαν καὶ θὰ τοὺς ἔπιαναν. Ἡ μόνη λύση ἦταν νὰ ξεφορτωθοῦν τ' ἁμάξι τὸ γρηγορώτερο.

Τὸ πιὸ τραχὺ μέρος τοῦ ἀνηφόρου εἶχε περάσει. Ἡ στενωπὸς φάρδαινε καὶ ἕνα πλατὺ κομμάτι οὐρανοῦ φαινόταν πάνω ἀπὸ τὶς κορφές. Ὕστερα ἀπὸ δυὸ νέες στροφὲς ἔφθασαν ξαφνικὰ στὶς ὄχθες τῆς λίμνης. Θἄλεγε κανείς, στὴ νύχτα τὴν κατάστερη, ἕνα μεγάλο κενὸ διάστημα. Μακρυά, στὴν ἄλλη μεριά, ἔβλεπαν νὰ λαμπυρίζουν τὰ φῶτα τῆς Σάντα Μανταλένα καὶ σὲ καμμιὰ πεντακοσαριὰ βήματα κάτω, σ' ἕνα μικρὸ ἀκρωτῆρι, τὸ ξενοδοχεῖο Μπενίτο ἀντανακλοῦσε τὰ φῶτα του στὰ νερά. Τὸ ξενοδοχεῖο βρισκόταν σὲ ἀπόσταση ἑνὸς τετάρτου μιλίου καὶ κατὰ λάθος, λίγο ἔλειψε νὰ πάρουν τὸ δρόμο ποὔφερνε κεῖ. Ἡ θέα τοῦ ξενοδοχείου ἔκανε τὸν Κάρυλ ν' ἀνατριχιάσῃ. Ρίχτηκε γοργὰ στὸ δρόμο πρὸς τὴ Μανταλένα γιὰ νὰ ξεφύγῃ τὸ γοργότερο ἀπ' τὴν ὀπτασία αὐτή. Στὰ μέσα τοῦ δρόμου, πλάϊ στὴ λίμνη, σταμάτησε κοντὰ σ' ἕνα θάμνο, ἔσβυσε τὰ φανάρια του καὶ συγκάλεσε συμβούλιο.

— Τί θὰ κάνουμε τώρα, ρώτησε. Δὲν μποροῦμε νὰ πᾶμε στὴ Μανταλένα μ' αὐτὸ τὸ ἁμάξι. Θἆταν ὁ χαμός μας. Μόλις φθάσουν ἐκεῖ στὸ μεγάλο ξενοδοχεῖο, θὰ τηλεφωνήσουν κι' ὅλα τὰ χωριὰ θὰ εἰδοποιηθοῦν.

— Θὰ χρειαστοῦν ὧρες νὰ φτάσουν, εἶπε ὁ Σεβαστιανός.

— Μποροῦν νὰ βροῦν ἄλλο ἁμάξι. Πρέπει νὰ τ' ἀφήσουμε αὐτό. Οὔτε μιὰ στιγμὴ μὴ χάνουμε. Θἄπρεπε νὰ τὸ ξεφορτωνόμαστε ἐκεῖ ὅπου τὰ δένδρα ἦταν πυκνότερα· ἐδῶ εἶνε τόσο γυμνὸ τὸ μέρος.

— Ὤ, θεέ μου, εἶπε ἡ Τζέμμα ἤμουνα τόσο καλὰ σ' αὐτὸ τ' ἁμάξι. Δὲν θἄθελα νὰ βγῶ.

— Ὑπάρχουν καλοὶ δρόμοι μεταξὺ τοῦ μέρους ποὔμαστε καὶ τῆς Σάντα Μανταλένα; ρώτησε ὁ Κάρυλ τὸ Σεβαστιανό.

— Δὲν τὸ πιστεύω. Δὲς πόσο ἀπότομος εἶνε ὁ κατήφορος. Ὅλος ὁ δρόμος εἶνε γεμάτος βράχους πλάϊ στὴ λίμνη. Δὲν μπορεῖς νὰ γυρίσῃς πίσω;

— Πολὺ ἐπικίνδυνο.

— Ρίξτε το στὸ νερό, πρότεινε ὁ Μίσσα.

— Δὲν ἦταν κακὴ ἰδέα! Ὁ Κάρυλ ἔσκυψε γιὰ νὰ δῇ τὴ λίμνη.

Ἡ πλαγιὰ ἦταν τόσο ἀπότομη, ποὺ θἄχῃ συλλογίστηκε πολὺ νερό. Μὰ μιὰ λευκὴ κορδέλλα χαμηλά, κατὰ μῆκος τοῦ δρόμου τὸν ἔκανε νὰ πιστέψῃ πῶς ἦταν μιὰν ἀκρογιαλιὰ ρηχή. Φοβήθηκε πῶς τὸ ἁμάξι δὲν θὰ βυθιζόταν, καὶ θἄμενε ξεσκέπαστο ἀπὸ τὸ νερό, θέαμα ποὺ θὰ κινοῦσε τὴν προσοχὴ ὅλων τῶν διαβατῶν. Δὲν ἤθελε ν' ἀνακαλύψουν τόσο γρήγορα αὐτὸ τὸ ἀπομεινάρι.

— Βρίσκεται κάποιο μέρος, ρώτησε, ποὺ ὁ βράχος εἶνε ὁλότελα ὀρθός;

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΟΙΚΙΛΗ ΑΓΟΡΑ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΑΠΟ ΣΗΜΕΡΟΝ
ΤΑ ΩΡΑΙΟΤΕΡΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΦΘΗΝΟΤΕΡΑ ΕΠΙΠΛΑ
Κομπλὲ Τραπεζαρίαι, Κρεββατοκάμαραι, Σαλόνια.
ΕΙΣ ΜΕΓΑΛΗΝ ΣΥΛΛΟΓΗΝ
Ντουλάπες, Ντουλαποσιφωνιέρες, Σιφωνιέρες, Τουαλέττες, Κομοδίνα, Μπουφέδες, Σερβάντες, Γραφεῖα, Βιβλιοθῆκες, Ρολ-Τόπ, Τραπέζια Τραπεζαρίας, Τραπέζια Μέσης, Τραπεζάκια, Ἀνθοστῆλες, Πόρτ-Μαντό, Καρέκλες Τραπεζαρίας, Τακίμια, Κρεμάστρες νικελέ, Κοντάρια στόρ, κ.λ.π. κ.λ.π.
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ ΚΑΙ ΕΚΤΕΛΟΥΜΕΝ παντὸς εἴδους ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΣ
Παρέχομεν καὶ εὐκολίας πληρωμῶν. Προτοῦ προβῆτε στὴν ἀγορὰν τῶν ΕΠΙΠΛΩΝ ΣΑΣ, ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ
ΠΟΙΚΙΛΗ ΑΓΟΡΑ ΕΠΙΠΛΩΝ
Γωνία Πειραιῶς καὶ Σωκράτους 51 (ἄνωθεν Προμπονᾶ)

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Κ. ΣΤΑΥΡΙΔΟΥ
ΟΔΟΣ ΚΥΨΕΛΗΣ 32. — ΤΗΛ. 82-355
Ἡ Κλινικὴ εὑρίσκεται εἰς ὑγιεινοτάτην θέσιν, εἰς οἴκημα καταλληλότατον, πολὺ εὐχαρίστου διαμονῆς καὶ μὲ ὅλας τὰς νεωτέρας ἐπιστημονικὰς ἐγκαταστάσεις. Γίνονται ἐν αὐτῇ δεκαί ἐπίτοκοι καὶ ἔχουσαι ἀνάγκην γυναικολογικῆς χειρουργικῆς ἐπεμβάσεως καὶ ἐν γένει αἱ ἐκ γυναικολογικῶν νοσημάτων πάσχουσαι.
ΘΕΣΕΙΣ Πρώτη καὶ Δευτέρα. Ἐπίσης Θέσεις Ββ, Βγ καὶ Γ' εἰς τιμὰς προσιτὰς εἰς ὅλους.
ΛΑΪΚΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΙΑΤΡΕΙΑ: Μαιευτικόν, Γυναικολογικόν, Παιδιατρικόν: Δευτέραν, Τετάρτην, Παρασκευὴν 10—12 π. μ.

AMERICAN EXPORT LINES
U. S. Mail and de Luxe Passenger Service
ΤΑΧΕΙΑ ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ ΝΕΑΠΟΛΙΣ—ΛΙΒΟΡΝΟ—ΓΕΝΟΥΑ
ΜΑΣΣΑΛΙΑ—ΒΟΣΤΩΝΗ—ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
S)S «EXCALIBUR» ἀναχωρεῖ 12 Φεβρουαρίου 5 μ. μ.
S)S «EXETER» » 26 Φεβρουαρίου 5 μ. μ.
Πληροφορίαι: Εἰς τὰ ἐν Πειραιεῖ Γραφεῖά μας, Μακρᾶς Στοᾶς, Μέγαρον Γαβριὴλ. Τηλέφ. 43-423, 40-018 καὶ εἰς τὰ κυριώτερα γραφεῖα ταξιδίων.
«ΙΔΕΑ»

Α. Ε. ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΓΡΑΜΜΩΝ
«Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ»
(HELLENIC LINES LIMITED)
Τακτικὴ δεκαπενθήμερος Γραμμὴ ΦΟΡΤΗΓΩΝ Ἀτμοπλοίων ἐξ ΕΛΛΑΔΟΣ δι' ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ, ΡΟΤΤΕΡΔΑΜ, ΑΜΒΕΡΣΑΝ καὶ τἀνάπαλιν.
Ἐμπορεύματα ἐπίσης δεκτὰ δι' Ἀγγλίαν, Σκανδιναυΐαν, λιμένας Βαλτικῆς καὶ Βορείου Θαλάσσης, ὡς καὶ τὸ ἐσωτερικὸν Γερμανίας καὶ Βελγίου, Ἀμερικήν, Καναδᾶν κλπ., διὰ μεταφορτώσεως εἰς τοὺς ὡς ἄνω λιμένας καὶ ἐκδόσεως κατ' εὐθεῖαν φορτωτικῶν.
Ἀπευθυντέον: Εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας
ΠΕΙΡΑΙΑ Μέγαρον Βάτη Τηλέφωνον 44005
καὶ τοὺς εἰς ἅπαντας τοὺς ἑλληνικοὺς λιμένας Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας.

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΝΕΦΡΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Ζῶναι κοιλίας (συστήματος Glenard)
Ζῶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ στομάχου μετ' ἀεροθαλάμων
Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΟΔΟΣ Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ Ἀριθμὸς τηλεφώνου 25745

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Δ. ΑΡΧΙΓΕΝΗΣ
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ΠΑΤΗΣΙΩΝ 107, Στάσις Ἀγγελοπούλου, Τράμ 2 καὶ 3.
Ὧραι ἐπισκέψεων: 10—12 καὶ 3—7 μ.μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 81-503.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

ΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

Δελτίον τῆς Μετεωρο- ογικῆς ὑπηρεσίας) —

(12 Φεβρουαρίου) ωσις καιροῦ. Ὁ καιρὸς πιθανῶς σήμερον ἀνὰ τὴν καὶ βορειοδυτικὴν Ἑλλά- νεφελώδης ἢ νεφοσκεπὴς ων βροχῶν, ἀνὰ τὴν λοι- γον νεφελώδης ἢ νεφελω- αβαλλόμενος εἰς ἄστατον ων βροχῶν ἰδίᾳ ἀνὰ τὰ ὁ- θερμοκρασία ὀλίγον ἀνω- ς χθὲς καὶ οἱ ἄνεμοι θὰ ν ἀπὸ νοτίων ἕως δυτικῶν εων ὡς ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι ά περιοχὰς καὶ διαλείμμα- σχυροί. ιρὸς χθές. Ἐν Ἀθήναις ἀ- ρικὴ πίεσις εἰς ἐπιφάνειαν ς τῆς 8ης π. μ. 758.8, τῆς 59,7. Θερμοκρασία μεγίστη 20,4, ἐλαχίστη 7,4, τῆς μ. 15, ἀνωτέρα τῆς χθὲς βαθμούς. Ὑγρασία μετρία. λάδι καιρὸς ἀνὰ τὴν δυτι- ἰκὴν καὶ τὰς περὶ τὴν Μ. νήσους νεφελώδης ἢ λίαν ης μετὰ τινων βροχῶν, ἀνὰ ὴν χώραν ὀλίγον νεφελώδης αλείμματα. Κατὰ τὸ λῆξαν ἀνὰ τοὺς σταθμοὺς τοῦ δυ- ὰ μὲν ἐλάχιστα ἐκυμάνθη- αξὺ 5 καὶ 12 βαθμῶν ἄνω ενὸς τὰ δὲ μέγιστα μεταξὺ 20.

Ἀθλητισμὸς

πόγευμα τῆς Κυριακῆς συ- αι εἰς τὸ Ἀκαδημαϊκὸν γυ- ιον οἱ ἀγῶνες τοῦ πρωτα- ς μπάσκετ μπὼλ μὲ δύο σεις. Οὕτω τὴν 3.15' ἀκρι- ἀναμετρηθοῦν αἱ ὁμάδες νιος»—«Παλ. Φάληρον» τῇ α τοῦ κ. Κοτσώνη διὰ τὴν ψιν τῆς τρίτης θέσεως καὶ 5'' ὁ «Πανελλήνιος» μὲ τὸν κὸν» διὰ τὴν κατάληψιν ο πρώτων θέσεων, τῇ διαιτη- κ. Νιάτα.

ωτερικοὶ ἀγῶνες πάλης ην μ. μ. τῆς Κυριακῆς θὰ ῦν εἰς τὴν παλαίστραν τοῦ νίου Γ. Σ. οἱ ἐτήσιοι ἐσω- ἀγῶνες πάλης μὲ συμμετο- ν τῶν παλαιστῶν τοῦ Συλ- κατὰ κατηγορίας. Εἰς τοὺς θὰ ἀπονεμηθῶσιν μετάλλια ώματα.

ωτερικοὶ ἀγῶνες Ἀνω- Ἐμπορικῆς Σχολῆς τὸ ἀπόγευμα ἐτελέσθησαν γυμναστήριον τοῦ Πανελλη- μναστικοῦ Συλλόγου ἀγῶ- τῶν σπουδαστῶν τῆς ῆς Σχολῆς οἰκ. καὶ ἐμπορ. ῶν μὲ τὰ κάτωθι ἀποτελέ-

ος 400 μ.: 1) Καραγεώ- ὠργ. 56, 2) Σωτηρίου Μ., αράκης Ἰωάννης. νικὴ δισκοβολία: 1) Τσί- αν. 29 μ., 2) Μπότης Ἀνδρ., αγεώργος Γεώργιος. α τριπλοῦν: 1) Φλῶρος α. 95, 2) Μηλαράκης Ἰω., ας Νικόλαος. ος 800 μ.: 1) Ἰατροῦ Ἀ- 23, 2) Σωτηρίου Μ. 3) Τσαρ-

ΓΙΝΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

ὴν τρέχοντος μηνὸς ἀπεβίωσεν εἰς ρας καὶ ἐκηδεύθη ἐν Λαμίᾳ ὁ Ἀποστολίδης, συνταξιοῦχος γυ- ης, καταγόμενος ἐκ Πελασγί- Φθιώτιδος. Ἀπορφανισθεὶς ἐν μι- ίᾳ τῶν γονέων του, ὧν ἦτο μόνος κουσεν ἐν Λαμίᾳ τὰ ἐγκύκλια μα- Εὐθὺς ὡς ἤρχισε διδασκόμενος τίαν ἑλληνικὴν γλῶσσαν κατεγοη- τὴν ἠγάπησε τόσον ὥστε ἔταξεν κύριον σκοπὸν τοῦ βίου του τὴν ος μελέτην καὶ διδασκαλίαν ταύ- τοῦ ἐν γένει ἀρχαίου ἑλληνικοῦ καὶ πολιτισμοῦ. Μὴ ἔχων τὰ μέ- ἐξακολούθησιν τῶν σπουδῶν του, ν νὰ διακόψῃ ταύτας ἐπὶ τετρα- ηρετήσας ὡς ἑλληνοδιδάσκαλος τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Τότε ὁ ἐν τινουπόλει ἀείμνηστος ὁμογενὴς Ζαρίφης, πληροφορηθεὶς τὸν θερ- τὴν ἀρχαίαν ἑλληνικὴν γλῶσσαν ν, ἀνέλαβε τὰς δαπάνας τῶν ἐν πιστημίῳ Ἀθηνῶν σπουδῶν του ὡς υ, ἔχων σὺν ἄλλοις ὡς ἐφόδια ικήν, κυρίως δὲ τὴν γερμανικὴν ἀνεδείχθη εἰς τῶν βαθυτέρων καὶ τέρων μελετητῶν τῆς ἀρχαίας ἑλ- γλώσσης, τὴν ὁποίαν μόνος αὐτὸς καθηγητὴ τοῦ Πανεπιστημίου γραφεν ἀπταίστως. ἀρχαίαν ἑλληνικὴν γλῶσσαν συ- διάφορα φιλολογικὰ ἔργα, ἐν οἷς λόγους, τὴν Πλατωνίδα, τὰ Ποι- Ἐπικήδειον τοῦ Ἀθανασίου Διά- θηγητὴς τῶν ἑλληνικῶν καὶ ὡς ρχῆς ἐδίδαξεν εἰς διάφορα ἐντὸς τοῦ κράτους ἑλληνικὰ Γυμνά- ιθετίαν περίπου καὶ δὴ εἰς τὸ Γυ- Ὀδησσοῦ τῆς Ρωσίας, εἰς τὰ Ζα- ιδασκαλεῖα ἐν Φιλιππουπόλει τῆς ῆς Ρωμυλίας, εἰς τὸ Διδασκαλεῖ- σης καὶ εἰς τὰ Γυμνάσια Βόλου, ν, Καρδίτσης καὶ τελευταῖον ἐν έχρι τῆς ἐκ τῆς ὑπηρεσίας ἀπο- του ὡς γυμνασιάρχου. τὸν ἰδιωτικὸν του βίον ὑπῆρξε πρό- τιώτου καὶ φιλονόμου πολίτου, ἐ- συζύγου, φιλοστόργου συγγενοῦς έτου φίλου. ριολεκτικῶς ἀδαμάντινον καὶ χα- ὡς καὶ τὸ ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐλα- καὶ συμβιβαστικότητος τοῦ χα- του διεφαίνετο κυρίως ὅταν ἐπρό- τοῦ τῆς πατρίδος Ἑλλάδος, τῆς γλώσσης καὶ παντὸς τοῦ ἑλλη- δεκαετίας ἀπώλεια τῆς πεφιλη- πολυτίμου συζύγου του Πολυξέ- ὁποίαν ἐλάτρευε λόγῳ τῶν ἐξαι- ἀρετῶν της καὶ τῆς πρὸς αὐτὸν ς της, τὸν συνέτριψε κυριολεκτι- μὲ τὸ ψυχικὸν αὐτὸ ἄλγος κατεί- ρι τῆς τελευταίας πνοῆς του. ημίαι ὡς ἡ τοῦ Κρατίνου Ἀπο- σπανίζουν ἐν τῇ σημερινῇ Κοινω- ἀπώλειάν των αἰσθάνεται αὔ- ς, δι' ὃ καὶ μετὰ πραγματικῆς κοινωνία τῆς Λαμίας καὶ ὁ ἐπὶ κόσμος παρηκολούθησε τὴν κη- παντὸς δὲ ἅπαντες οἱ ἐκπαιδευ- ουργοὶ τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, τοῦ Γενικοῦ Ἐπιθεωρητοῦ κ. τῶν γυμνασιαρχῶν κ. κ. Μό- Πετρίδου καὶ τῶν διευθυντῶν τῆς ς καὶ τοῦ Λυκείου κ. κ. Μιχαλο- Γαρυφάλλου, οἵτινες, μεθ' ἀπαν- προσωπικοῦ τῶν κ. κ. καθηγητῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τῶν ἀνω- ξεων, παρηκολούθησαν τὴν κηδεί- ραδειγματικῇ τάξει, καταθέσαντες στέφανον καὶ ἀποδόσαντες πά- εἰς τὸν ἀκάματον καὶ γεραρὸν καὶ διδάσκαλον τῶν ἁρμοδίων ς. Ὁ γυμνασιάρχης κ. Χρ. Μό- ὑπῆρξε καὶ μαθητὴς τοῦ Κρα- οστολίδου, ἐξεφώνησεν ἐμπνευσμέ- περισπούδαστον ἐπικήδειον λόγον, τὴν ἐπιστημονικὴν δρᾶσιν τοῦ με- ς καὶ τὰς ἀρετὰς τὰς κοσμούσας πατριώτην, φιλονόμον πολίτην, ν καὶ ἐνάρετον οἰκογενειάρχην, στοργον συγγενῆ. ὡς πολύτιμον ὡς ἀγαθόν, φιλεύσπλαγχνον καὶ τῶν πλησίον του.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥΧΟΣ ἐ- πορικὰς γνώσεις διὰ συνε- διαθέτων 4 ἕως 5 ἑκατομ- δραχμῶν διὰ μεγάλην κεν- ἐπιχείρησιν λειτουργοῦσαν ἄλλων ἐτῶν, πρὸς ἐπέκτασιν γασιῶν αὐτῆς. Μόνον σοβα- στάσεις γίνονται δεκταὶ δι' γραφίας. Γράψατε: Κ. Γι- ουλον, ὁδὸς Φιλοπάππου 41.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ καινουργὴς μονοκα- ἐκ τριῶν δωματίων, χὼλ ις, πλυντηρίου καὶ λοιπῶν ν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τρώων 44 λωνα). Πληροφορίαι παρὰ ικὰς Ἀγορᾶς τροφίμων Ἀ- Κουτσογιάννη, Χαριλάου τη 75 καὶ Δούναβις, Θεμι- ους 55. Τηλέφωνον 31.575.

Ἂν οἱ μεγάλοι συνθέται ὅπως
ὁ ΣΟΥΜΠΕΡΤ
ὁ ΣΟΠΕΝ
ὁ ΜΠΕΛΛΙΝΙ
ὁ ΣΤΡΑΟΥΣ
ὁ ΛΕΧΑΡ
κλπ.
Ἐγνώρισαν στὴν ὀθόνη τὸν ΘΡΙΑΜΒΟ, τὴν μεγάλη ΕΠΙΤΥΧΙΑ
Η
ΚΟΡΥΦΗ ΤΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
Ο
ΗΛΙΟΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ
ποὺ θ' ἀκτινοβολῇ ἐφ' ὅσον ὑπάρχει ζωή

ΜΠΕΤΟΒΕΝ
μὲ τὸ
ΜΟΥΣΙΚΟ καὶ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟ ΜΕΓΑΛΟΥΡΓΗΜΑ
ποὺ τοῦ ἀφιέρωσε ἡ κινηματογραφικὴ τέχνη μὲ ἐμψυχωτὴν τὸν κορυφαῖον της, τὸν
ΧΑΡΡΥ ΜΠΩΡ
θὰ γνωρίσῃ τὴν
ΑΠΟΘΕΩΣΙΝ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
μὲ τὸ φίλμ θαῦμα
ΕΝΑΣ ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΡΩΣ ΤΟΥ
ΜΠΕΤΟΒΕΝ

Διὰ γάμους
Νέαι μεγάλαι ἀφίξεις ποτηρικῶν τῶν παγκοσμίου φήμης κρυστάλλων
JOSEPHINENHÜTTE
Ἔκθεσις κρυστάλλων Josephinenhütte. Πλατεῖα Συντάγματος 7, κάτωθι ξενοδοχείου «Νέον Ἀγγλίας». Τηλ. 28-998

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρὸς παῖς διὰ τὰ γραφεῖα τῆς Διαφ. ὀργ. ΦΟΙΝΙΞ Σταδίου 10.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΠΡΟΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Τὸ ὑφυπουργεῖον Ἀγορανομίας ἐκοινοποίησε χθὲς πρὸς τοὺς προέδρους τῶν ἀγορανομικῶν ἐπιτροπῶν, τὰς διοικήσεις καὶ ὑποδιοικήσεις χωροφυλακῆς καὶ τὰς ἀστυνομικὰς διευθύνσεις ἐγκύκλιον, διὰ τῆς ὁποίας συνιστᾷ ὅπως καὶ αἱ ἐπαρχιακαὶ ὑπηρεσίαι τῆς Ἀγορανομίας συντονίσουν τὰς προσπαθείας των πρὸς τὰς τοιαύτας τοῦ κέντρου μὲ σκοπὸν τὴν διατήρησιν τῶν τιμῶν τροφίμων καὶ εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης, εἰς ὅσον τὸ δυνατὸν χαμηλότερα ἐπίπεδα.

Πρὸς τοῦτο τὸ ὑφυπουργεῖον συνιστᾷ ὅπως καὶ αἱ ἐπαρχιακαὶ ὑπηρεσίαι ἔχουν ὑπ' ὄψιν τὸν ἀγορανομικὸν κώδικα ὁρίζοντα τρεῖς τρόπους πρὸς ἔλεγχον τῶν τυχὸν διαθέσεων τῶν ἐμπόρων πρὸς αἰσχροκέρδειαν, ἤτοι τὴν ἐπιβολὴν διατιμήσεως, τὸν καθορισμὸν ἀνωτάτου ὁρίου τιμῆς καὶ τὸν ὑπολογισμὸν θεμιτοῦ κέρδους.

Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τοὺς δύο πρώτους τρόπους, τονίζεται εἰς τὴν ἐγκύκλιον, δὲν ὑπάρχει μεγάλη δυσχέρεια, διὰ τὸν τρίτον ὅμως πρέπει νὰ ἐξετάζεται ὁ ἀγορανομικὸς κῶδιξ, εἰς τὸ ὁποῖον καθορίζεται ἀνώτατον ὅριον θεμιτοῦ κέρδους, εἰς ὃ δέον νὰ προστίθεται μικρὸν ποσοστὸν δι' ἔξοδα μεταφορᾶς.

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύεται ἡ ἀγορανομικὴ ἀπόφασις διὰ τῆς ὁποίας ἀπαγορεύεται εἰς τοὺς ἑστιάτορας, ζαχαροπλάστας κλπ. νὰ ἀνατιμοῦν οἱονδήποτε εἶδος, ἄνευ προηγουμένης ἐγκρίσεως τῆς Ἀγορανομίας. Ἡ ἔγκρισις θὰ χορηγῆται κατόπιν αἰτήσεως τοῦ προέδρου τῆς σχετικῆς ὀργανώσεως.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Παγασῶν ἐθεώρησε καθῆκον, πρὸ τοῦ συμπληρωμένου ὁλονὲν ὁδικοῦ δικτύου τοῦ Πηλίου νὰ συνέλθῃ εἰς εἰδικὴν συνεδρίασιν σήμερον 9ην Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. ὅπως ἐκφράσῃ περιτράνως εἰς τὸν μέγαν συντελεστὴν τοῦ ἐκπολιτιστικοῦ αὐτοῦ ἔργου Δημήτριον Πολυμέρην, τὴν βαθεῖαν εὐγνωμοσύνην τῆς Πηλιορειτικῆς Πατρίδος διὰ τὰς παρασχεθείσας εἰς αὐτὴν ὑπὸ τοῦ ἐπιλέκτου τέκνου της ὑπηρεσίας ἐν συνεχείᾳ τῆς ἐν Ἀμερικῇ ἐξόχου Ἐθνικῆς του δράσεως,

Ψηφίζει

1) Ὅπως ἡ ὁδὸς Νηλείας, ἡ ἄγουσα πρὸς τὴν μεγάλην συγκοινωνιακὴν ἀρτηρίαν τοῦ Πηλίου μετονομασθῇ εἰς ὁδὸν Δημητρίου Πολυμέρη, 2) ἀπονέμει εἰς αὐτὸν τὸν τίτλον τοῦ Ἐπιτίμου Πολίτου τοῦ Βόλου καὶ ἐκφράζει, τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως ἐν πανηγυρικῇ προσεχεῖ δεξιώσει, ἐκδηλωθῶσι καὶ προφορικῶς πρὸς αὐτὸν τὰ αἰσθήματα ἅτινα συνέδεσαν ἀρρήκτως τὴν λαϊκὴν ψυχὴν μὲ τὸ πρόσωπον τοῦ εὐεργέτου Δημητρίου Πολυμέρη, καί,

Ἀποφασίζει

3) νὰ διαβιβασθῇ τὸ παρὸν ψήφισμα τηλεγραφικῶς εἰς Ἀθήνας εἰς τὸν κ. Δημήτριον Πολυμέρην καὶ 4) δημοσιευθῇ τὸ παρὸν εἰς τὰς ἐν Βόλῳ ἐκδιδομένας ἐφημερίδας καὶ εἰς τρεῖς (3) τοιαύτας τῶν Ἀθηνῶν.

Ὁ Δήμαρχος Κ. ΣΠΥΡΙΔΗΣ
Ὁ Πρόεδρος Στέφ. Χῖμος. Τὰ μέλη

«ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ»

Πρωτότυπος ἱστορικὴ μελέτη ὑπὸ Ν. Κτενιάδη. Πραγματεύεται τὸ ἱστορικὸν τῆς εἰσαγωγῆς καὶ τῆς διαδόσεως τοῦ σιδηροδρόμου ἐν Ἑλλάδι. Ἐπὶ πλέον εὐθυμογραφικὰς περιγραφάς, ἀνέκδοτα, εἰκόνας, γελοιογραφίας κλπ. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα ἀντὶ δραχ. 75.

ΚΩΝ. ΖΟΥΡΑΣ
Ὀφθαλμίατρος
Γ' Σεπτεμβρίου 48. Τηλέφ. 53-808
Δέχεται 11—12 καὶ 4—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐν Ἀμαρουσίῳ δύο ἐπαύλεις, πολυτελέσταται, ἑκάστη ἐκ 10 δωματίων, λουτροῦ, καλοριφὲρ καὶ ὅλων τῶν κομφόρ, ἐντὸς μεγάλων δενδροφυτευμένων περιοχῶν. Πληροφορίαι ἐν Ἀθήναις, Νίκης 28.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

ΠΟΙΑ ΘΕΜΑΤΑ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΑΓΩΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΑΝ ΤΩΝ ΝΟΜΑΡΧΩΝ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν συνῆλθε τὴν ἑσπέραν χθὲς τὸ συμβούλιον τοῦ Νόμου «περὶ ἀποσυγκεντρώσεως τῆς διοικήσεως» καὶ ἤρχισε τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐξαιρέσεως ἐκ τῆς δικαιοδοσίας τῶν νομαρχῶν ὡρισμένης φύσεως ζητημάτων, τὰ ὁποῖα κρίνεται ὅτι πρέπει νὰ ρυθμίζωνται ἀπὸ τὸ Κέντρον. Τὰ συζητηθέντα χθὲς ζητήματα ἀφεώρων κυρίως τὴν δασικὴν πολιτικήν.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐκοινοποίησε πρὸς τοὺς νομάρχας τοῦ κράτους ἐγκύκλιον, διὰ τῆς ὁποίας γνωρίζει ὅτι τὸ συμβούλιον κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς προηγουμένης ἑβδομάδος ἐγνωμοδότησεν ὅτι ἐκ τῆς ἀποφασιστικῆς ἁρμοδιότητος τοῦ νομάρχου δέον νὰ ἐξαιρεθοῦν τὰ κάτωθι θέματα, ἀναγόμενα εἰς τὴν παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῆς Συγκοινωνίας γενικὴν διεύθυνσιν τῶν Δημοσίων Ἔργων:

1) Ἡ ἔγκρισις μελετῶν ἔργων τοῦ δημοσίου, τῶν λιμενικῶν καὶ ὑδραυλικῶν Ταμείων καὶ τῶν Ταμείων μονίμων ὁδοστρωμάτων, πλὴν τῶν μελετῶν συντηρήσεως τῶν ἔργων τούτων, ἀξίας κάτω τῶν 300.000 δραχμῶν, ἐγκρινομένων ὑπὸ τοῦ νομάρχου, μετὰ προηγουμένην χορήγησιν τῆς πιστώσεως καὶ θεώρησιν τοῦ οἰκείου ἐπιθεωρητοῦ. 2) Ἡ λῆψις ἀποφάσεων ἐπὶ ζητημάτων, ἐφ' ὧν ἀπαιτεῖται ἡ γνωμοδότησις τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων Ἔργων ἢ τῶν γνωμοδοτικῶν Συμβουλίων τῶν Γεν. Διοικήσεων. 3) Ζητήματα τεχνικὰ ἐλέγχου, ἐφόσον εἰσηγῆται πρὸ τοῖς ἁρμοδίοις νομάρχαις εἶνε αὐτοὶ οὗτοι οἱ ὑπεύθυνοι τεχνικοὶ ὑπάλληλοι τῶν δημοσίων ἔργων. 4) Ἡ λῆψις ἀποφάσεων ἀφορωσῶν τὴν ἐκτέλεσιν συμβάσεων κυρωθεισῶν νόμῳ ἢ διὰ διαταγμάτων κατ' ἐξουσιοδότησιν εἰδικοῦ νόμου. 5) Αἱ προκηρύξεις δημοπρασιῶν διὰ μελέτας ἐκτελέσεως ἔργων τοῦ Δημοσίου, ἐγκριθείσας ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου. 6) Ἡ χορήγησις ἀδειῶν ἢ προνομιακῶν παραχωρήσεων δικαιώματος ἐκμεταλλεύσεως τῶν ρεόντων ὑδάτων πρὸς παραγωγὴν δυνάμεως καὶ ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας, ὡς καὶ ἀδειῶν ἢ προνομιακῶν παραχωρήσεων δικαιώματος παροχετεύσεως ρεόντων ὑδάτων πρὸς ἄρδευσιν, ἐφόσον αἱ παροχετεύσεις πραγματοποιοῦνται ἐκ ποταμῶν ἢ χειμάρρων ἀενάου ροῆς. 7) Αἱ ὑποθέσεις, αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν περὶ σχεδίου πόλεων διατάξεων, ἐφ' ὧν ἡ ἁρμοδιότης τοῦ Ὑπουργείου μετεβιβάσθη εἰς Ἀρχὰς καὶ ὑπαλλήλους, ὧν ἡ κατὰ τόπον δικαιοδοσία ἐκτείνεται ἐπὶ ἑνὸς ἢ καὶ πλειόντων νομῶν. 8) Ἡ κύρωσις τῶν λεπτομερειακῶν διαγραμμάτων τῶν ἐγκεκριμένων σχεδίων πόλεων. 9) Ἡ ἐκδίκασις ἐνστάσεων τῶν ἀποκλεισθέντων παρὰ τῶν ἐπιθεωρητῶν τῶν δημοσίων ἔργων ἐκ τῶν ἐργολαβικῶν ἐξετάσεων. 10) Ἡ σύστασις ἐπιτροπῶν παραλαβῶν καὶ 11) Ὁ ἔλεγχος τῶν πιστοποιήσεων πληρωμῆς τῶν ἔργων τοῦ Δημοσίου, τοῦ Ταμείου Ἐθνικῆς ὁδοποιΐας, τῶν λιμενικῶν καὶ ὑδραυλικῶν Ταμείων καὶ τῶν Ταμείων μονίμων ὁδοστρωμάτων.

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν γνωστοποιεῖ ὅτι τ' ἀνωτέρω ζητήματα θέλουσι περιληφθῆ εἰς τὸ διάταγμα, τὸ ὁποῖον θὰ ἐκδοθῇ καὶ θὰ καθορίζῃ τὰ θέματα, ἅτινα θὰ ἐξαιροῦνται τῆς ἁρμοδιότητος τῶν νομαρχῶν, ἐντέλλεται δὲ ὅπως μέχρι τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἄνω διατάγματος μὴ λαμβάνωνται ὑπὸ τούτων ἀποφάσεις, τυχὸν δὲ ὑφιστάμεναι ὑπ' ὄψιν των σχετικαὶ ὑποθέσεις νὰ ὑποβληθοῦν εἰς τοὺς πρὸ τῆς ἰσχύος τοῦ νόμου περὶ ἀποκεντρώσεως ἁρμοδίους ν' ἀποφασίζουν καὶ νὰ ἐνεργοῦν.

ΠΡΟΤΟΜΗ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΕΝ ΝΕΑ ΕΡΥΘΡΑΙΑ

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Νέας Ἐρυθραίας ἐξέδωκε τὸ κάτωθι ψήφισμα:

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Νέας Ἐρυθραίας, συνελθὸν ἐκτάκτως ἐν τῷ Κοινοτικῷ Καταστήματι, τῇ προσκλήσει τοῦ προέδρου αὐτοῦ κ. Γεωργίου Θεοδωράκη, καὶ ἀκούσαν αὐτοῦ, εἰσηγηθέντος ὅπως ἡ Κοινότης ἀναλάβῃ τὴν πρωτοβουλίαν τῆς τοποθετήσεως προτομῆς τοῦ σεβαστοῦ της προέδρου καὶ Ἐθνικοῦ Κυβερνήτου εἰς τὸ ἄλσος τῆς Κοινότητος,

Ὁμοφώνως ψηφίζει

1) Ἐκλέγει ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν κ. κ. 1) Γεωργίου Θεοδωράκη, 2) Στυλιανοῦ Μουστάκη, 3) Ἰωάννου Νίκου καὶ 4) Θ. Δατσέρη, πρὸς συλλογὴν ἐράνων καὶ κατασκευὴν καὶ τοποθέτησιν τῆς προτομῆς.

2) Ψηφίζει ἔκτακτον πίστωσιν δρ. 20.000 ἐκ τοῦ ἀποθεματικοῦ, τὴν ὁποίαν διαθέτει ὡς πρώτην προσφορὰν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ἐπιτροπῆς.

3) Ἀναθέτει εἰς ἐπιτροπὴν ὑπὸ τὸν Πρόεδρον τῆς Κοινότητος ὅπως ἐπιδώσῃ τὸ παρὸν ψήφισμα εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως.

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον: Ὁ πρόεδρος: Γ. Θεοδωράκης. Τὰ μέλη: Θ. Δατσέρης, Στ. Μουστάκης, Ι. Νίκου.

Ο ΙΤΑΛΟΣ ΠΡΕΣΒΥΣ ΠΑΡΑ ΤΩ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΩ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἐδέχθη χθὲς τὴν πρωΐαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἰταλίας κ. Μποσκαρέλλι, μετὰ τοῦ ὁποίου συνωμίλησεν ἐπ' ἀρκετόν.

ΜΕΝΤΙΟΥΜ
ΕΛΠΙΣ ΠΑΥΛΑΤΟΥ
Ἑταιρείας Ψυχ. Ἐρευνῶν ἐπιστημονικῶς κατηρτισμένη, ὁδὸς Κρήτης ἀριθμ. 6, πάροδος ὁδοῦ Λιοσίων, στάσις Σουρμελῆ, ΑΘΗΝΑΙ Τηλέφωνον 29-045

ΕΙΔΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΑΣΧΟΝΤΑΣ ΜΑΘΗΤΑΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Γεωργακόπουλος ἀναρρώσας ἠδυνήθη ἀπὸ τῆς προχθὲς νὰ ἐπαναλάβῃ τὰς συνεργασίας του μὲ τὴν ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου του, θὰ παραμείνῃ ὅμως εἰσέτι εἰς τὴν οἰκίαν του ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα.

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Γεωργακοπούλου ἀπεφασίσθη κατόπιν συνεργασίας μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν ἡ σύστασις σχολείων διὰ τοὺς τραχωματικοὺς μαθητὰς εἰς τὴν Αἴγιναν. Εἰς τὸ ἐν λόγῳ σχολεῖον θὰ ὑποχρεωθοῦν νὰ φοιτήσουν ὅλοι οἱ πάσχοντες ἐκ τραχωμάτων μαθηταὶ τῆς περιφερείας. Μαζὶ μὲ τὴν διδασκαλίαν θὰ γίνεται ὑπὸ εἰδικῶν ἰατρῶν καὶ ἡ θεραπεία.

Ἀπεφασίσθη ἐπίσης ὅπως ἐντὸς τῶν προσεχῶν ἡμερῶν ἱδρυθοῦν καὶ ἄλλα εἰδικὰ σχολεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ὑποχρεοῦνται νὰ φοιτοῦν οἱ πάσχοντες μαθηταὶ ἀπὸ ἀνίατα νοσήματα, τὰ ὁποῖα δὲν ἐπιτρέπουν τὴν συμφοίτησιν μὲ τοὺς ὑγιεῖς.

Διὰ τοὺς ἀτυχεῖς αὐτοὺς μαθητὰς θὰ ὀργανωθῇ εἰδικὴ ἰατρικὴ ὑπηρεσία, ἡ ὁποία θὰ τοὺς παρακολουθῇ καθημερινῶς.

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἐδέχθη ἐπίσης τὸν πρόεδρον τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Συμβουλίου κ. Ρωμανόν, ὁ ὁποῖος τοῦ ὑπέβαλε τὸ σχέδιον τῆς ἀναμορφώσεως τῆς δημοτικῆς καὶ μέσης ἐκπαιδεύσεως, τὸ ὁποῖον συνέταξεν ἡ ἁρμοδία ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σκέψεων καὶ ἐντολῶν τοῦ κ. Γεωργακοπούλου.

Συγχρόνως ὁ κ. ὑπουργὸς κατέστρωσε τὸ νέον σύστημα τῆς διοικήσεως τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ τὸν ὀργανισμὸν τοῦ ὑπουργείου Παιδείας.

ΛΑΘΡΑΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

Ὁ ἀνακριτὴς Πειραιῶς κ. Σίδερης, ὅστις ἐνεργεῖ τὰς ἀνακρίσεις διὰ τὴν ἀποκαλυφθεῖσαν πρὸ τινος λαθρεμπορίαν τῶν εἰσαγομένων λαχανικῶν ἐξ Ἀλεξανδρείας, διέταξε τὴν σύλληψιν καὶ τὴν προφυλάκισιν τοῦ εἰσαγωγέως ὀπωρικῶν Ἰω. Κοντογιώργη καὶ τοῦ ἐκτελωνιστοῦ Βασ. Ἀθανασίου.

Ὡς πληροφορούμεθα ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἀνακρίσεων προκύπτει, ὅτι τὸ δημόσιον ἐστερήθη ἐκ τοῦ λαθρεμπορίου τούτου περὶ τὰ 2.000.000 δραχμῶν. Ὑπάρχουν ἐνδείξεις, ὅτι εἰς τὴν ἀνακαλυφθεῖσαν ὑπόθεσιν ἐνέχονται καὶ ἄλλα πρόσωπα.

ΚΛΙΝΙΚΗ ΚΑΛΦΟΠΟΥΛΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ—ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΔΩΜΑΤΙΑ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ — Κλῖναι Α', Β', Γ' θέσεως. Σόλωνος 78 — ΤΗΛΕΦ.: 23-485

Ἐπὶ τῇ δεκαετηρίδι
20% 30%
ἐκπτώσεις
ΑΦΟΙ ΚΟΤΣΟΓΙΑΝΝΗ κ Σια
ΣΤΑΔΙΟΥ - ΜΠΕΝΑΚΗ (γωνία) ΑΘΗΝΑΙ

Ο ΠΡΕΣΒΕΥΤΗΣ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

ΤΟ ΓΟΗΤΡΟΝ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ

Ὁ ἐπανελθὼν ἐκ Καΐρου πρεσβευτὴς τῆς Αἰγύπτου ἐν Ἀθήναις κ. Ἀλῆ Σίρρυ Ὀμὰρ βέης πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως του ἐξ Αἰγύπτου ἔδωκε τὴν κατωτέρω συνέντευξιν εἰς τὴν ἐφημερίδα τοῦ Καΐρου «Ἀλ Μίσρι» περὶ τῶν σχέσεων μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Αἰγύπτου.

Ἐν ἀρχῇ ὁ Αἰγύπτιος διπλωμάτης ὡμίλησε διὰ τὴν παλινόρθωσιν τῆς Βασιλείας ἐν Ἑλλάδι:

«Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον προσπίπτει κατὰ πρῶτον εἰς τὴν προσοχὴν τοῦ ἐπισκέπτου, ὅστις φθάνει εἰς τὴν Ἑλλάδα, εἶνε τὸ γόητρον τῆς Βασιλείας καὶ τὰ ἐξαιρετικὰ ἀποτελέσματα, τὰ ὁποῖα ἔσχεν αὐτὴ ἐπὶ ὅλων τῶν πεδίων τῆς ζωῆς τῆς χώρας. Εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ Βασιλέως Γεωργίου Β' ἡ Ἑλλὰς εὗρε τὸν Βασιλέα τὸν ἄξιον τῆς ἐμπιστοσύνης καὶ τοῦ σεβασμοῦ της. Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐξασφαλίζει τὴν ὑποστήριξίν του εἰς ὅλας τὰς λαϊκὰς τάξεις καὶ τοποθετεῖ τὰ συμφέροντα τῆς χώρας ὑπεράνω πάσης ἄλλης ὑποθέσεως.

»Ὅσον ἀφορᾷ τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶν, οὗτος ἀπέδειξε μίαν μεγάλην ἱκανότητα καὶ ὑψηλὰς ἀρετὰς κυβερνήτου ὑπὸ συνθήκας δυσχερεῖς καὶ λεπτάς, ἀφότου δὲ ἀνέλαβε τὴν ἐξουσίαν ἤρχισε μία περίοδος πλήρης ἐπιτυχιῶν διὰ τὴν πατρίδα. Ἡ ἡσυχία εἶνε πλήρης. Ἡ τάξις βασιλεύει παντοῦ καὶ ἡ δικαιοσύνη ἀποκατεστάθη πλήρως. Ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Μεταξᾶ ἐπέτυχε μεγάλας οἰκονομίας εἰς τὰ ἔξοδα τοῦ προϋπολογισμοῦ. Ἐμείωσε τὰ φορολογικὰ βάρη καὶ κατέβαλε προσπαθείας πρὸς ἀνάπτυξιν τῶν πλουτοπαραγωγικῶν πηγῶν τῆς χώρας, χωρὶς νὰ ἐπιβάλῃ νέα βάρη εἰς τὸν λαόν. Πάντα ταῦτα ἐπραγματοποιήθησαν ἀνεξαρτήτως τῶν γενομένων ἔργων καὶ τῶν ἀπαραιτήτων μεταρρυθμίσεων. Ἐφήρμοσεν αὐστηρῶς τοὺς περιορισμοὺς τοὺς τεθέντας κατὰ τῆς ἐξόδου τῶν κεφαλαίων. Ἐνεθάρρυνε τὴν καλλιέργειαν τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ βάμβακος. Ἐνεθάρρυνε τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἅλατος καὶ τῶν μεταλλείων καὶ διέθεσε ποσὸν 675 ἑκατομμυρίων δραχμῶν διὰ τὴν συντήρησιν καὶ βελτίωσιν τῶν ὁδῶν. Πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως προασπίσῃ τὴν δημοσίαν ὑγείαν ἐπεβάρυνε τὰ ἀλκοολικὰ ποτά, ὅπως ἐπιφέρῃ τὴν μείωσιν τῆς καταναλώσεως.

»Μὲ μίαν λέξιν ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Μεταξᾶ ἐνίσχυσε τὴν τάξιν καὶ τὴν ἡσυχίαν. Ἀποκατέστησε τὴν εὐημερίαν ἐν τῇ χώρᾳ καὶ ὑπερεπήδησε βαθμιαίως τὰς ἐμφανισθείσας δυσχερείας ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου τούτου.»

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς σχέσεις μεταξὺ τῆς Αἰγύπτου καὶ τῆς Ἑλλάδος, ὁ Ἀλῆ Σίρρυ Ὀμὰρ βέης εἶπεν:

«Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος Β' καὶ αἱ Α.Α. Β.Β. Υ.Υ. αἱ πριγκίπισσαι τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, ἐπισκεπτόμεναι τὴν αἰγυπτιακὴν πρεσβείαν, ἠθέλησαν νὰ ἀποδώσουν τιμὴν εἰς τὴν Αἴγυπτον. Μετὰ μεγάλης εὐχαριστήσεως διεπίστωσα τὴν εἰλικρινῆ φιλίαν, τὴν ὁποίαν ἔχουν διὰ τὴν Αἴγυπτον καὶ τοὺς Αἰγυπτίους ὅλοι οἱ Ἕλληνες καὶ ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῶν τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως. Τοῦτο εἶνε ἕνα αἴσθημα, τὸ ὁποῖον συντείνει εἰς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν δεσμῶν καὶ ὅλοι ἐργάζονται εἰλικρινῶς πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον.»

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΑ ΕΜΒΟΛΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΓΡΙΠΠΗΣ

Ἀνακοινοῦται ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγιεινῆς ἐν σχέσει πρὸς δημοσιεύματα τῶν τελευταίων ἡμερῶν, ὅτι προφυλακτικὸν ἐμβόλιον ἐναντίον τῆς γρίππης πληροῦν τὰς ἀπαραιτήτους προϋποθέσεις διὰ τὴν ἔστω καὶ εἰς μικρὰν ἀναλογίαν ἐπιτυχίαν τοῦ προφυλακτικοῦ ἐμβολιασμοῦ, δὲν ὑπάρχει μέχρι σήμερον.

Ἅπαντα τὰ βιολογικὰ προϊόντα, ὧν τινα φέρονται καὶ ὡς ἰδιοσκευάσματα καὶ τὰ ὁποῖα διαφημίζονται ὡς προφυλακτικὰ ἐμβόλια ἐναντίον τῆς γρίππης εἶνε προϊόντα διαφόρων οἴκων, οἱ ὁποῖοι καταγίνονται μὲ τὴν παρασκευὴν βιολογικῶν καὶ φαρμακευτικῶν προϊόντων πρὸς ἐμπορίαν.

Περὶ τῆς παντελοῦς ἐλλείψεως προφυλακτικοῦ ἐμβολίου κατὰ τῆς γρίππης, μαρτυρεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι εἰς πλεῖστα πλούσια Κράτη, ὡς εἶνε ἡ Ἀγγλία, τὰ Σκανδιναυϊκὰ Κράτη καὶ ἄλλα, ἡ γρίππη ἔκαμε θραῦσιν χωρὶς νὰ δύναται νὰ προφυλαχθῇ τις ἀπ' αὐτῆς διὰ τινος ἐμβολίου, ἐνῷ τὰ μέσα ἐκεῖ ὑπάρχουσιν πρὸς παρασκευὴν καὶ προμήθειαν ἐν ἀφθονίᾳ.

Ταῦτα ἀρκοῦσι πρὸς καθησύχασιν τοῦ κοινοῦ, τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τοῦ νὰ ὑποβληθῇ ἡ ἰδέα, ὅτι ὑπάρχει ἀποτελεσματικὸν προφυλακτικὸν ἐμβόλιον ἐναντίον τῆς γρίππης καθ' ἣν στιγμὴν θὰ ἦτο καθαρὰ ἄσκοπος σπατάλη τὸ νὰ δαπανήσῃ τις ἔστω καὶ ἐλάχιστον ποσὸν διὰ τοιοῦτον εἶδος ἐμβολίου.

ΜΕΤΡΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΛΛΟΔΑΠΟΥΣ

Ἐκ τῆς ὑπηρεσίας Κέντρου Ἀλλοδαπῶν Ἀθηνῶν ἀνεκοινώθησαν χθὲς τὰ κάτωθι πρὸς γνῶσιν τῶν διευθυντῶν ξενοδοχείων, Οἰκοτροφείων (πανσιῶν) καὶ γενικῶς ἐνοικιαστῶν ἐπιπλωμένων δωματίων Ἀθηνῶν καὶ προαστίων.

«Ὑπομιμνήσκοντες τὰς ὑπ' ἀριθ. 156 καὶ 312 Ἀστυνομικὰς Διατάξεις περὶ ὑποχρεώσεων τῶν διευθυντῶν ξενοδοχείων, οἰκοτροφείων (πανσιῶν) καὶ γενικῶς ἐνοικιαστῶν ἐπιπλωμένων δωματίων, παρακαλοῦμεν ὅπως δι' ἕκαστον διανυκτερεύοντα ἐν αὐτοῖς ἀλλοδαπόν, συντάσσωνται αὐθημερὸν δελτία ἀφίξεως μὲ πλήρη τὰ στοιχεῖα αὐτοῦ, ἅτινα θὰ ὑπογράφωνται παρὰ τοῦ ἀλλοδαποῦ τούτου καὶ θὰ παραδίδωνται αὐθημερὸν εἰς τὰς κεκανονισμένας ἀρχὰς καὶ εἰς τὸ Κέντρον Ἀλλοδαπῶν Ἀθηνῶν, Ἄνδρου 16.

Προσέτι ὑπομιμνήσκομεν εἰς πάντας τοὺς ἰδιώτας τὴν ὑποχρέωσιν ἣν ἔχουν εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν θὰ διανυκτερεύσῃ ἐν ταῖς οἰκίαις των ἀλλοδαπός.

Οἱ παραβάται διωχθήσονται ποινικῶς».

ΕΘΝΙΚΟΝ Μ. ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΝ ΠΡΥΤΑΝΕΙΑ

Τὸ Ἐθνικὸν Μ. Πολυτεχνεῖον καθιστᾷ γνωστὸν ὅτι εἰς τὴν ἀνεμοπορικὴν κίνησιν σπουδαστῶν, διαφεύγουσαν τὴν ἁρμοδιότητα τοῦ Ἱδρύματος δὲν ἀσκεῖ οὐδένα ἔλεγχον ἢ ἐποπτείαν τινὰ ἐπὶ τῶν πτήσεων καὶ ἑπομένως δὲν δύναται νὰ φέρῃ οὐδεμίαν σχετικὴν εὐθύνην.

Ἀθῆναι, 10 Φεβρουαρίου 1937
(Ἐκ τῶν Γραφείων)

Η ΚΑΛΥΨΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΤΗΣ ΤΟΥ ΙΛΙΣΣΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς-Διοικητὴς τῆς Πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶς, συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ τοῦ ἁρμοδίου διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνίας κ. Κοκκίδου, ἐνήργησε τὴν 8ην π.μ. χθὲς ἐπιθεώρησιν τῶν συντελουμένων εἰς τὴν κοίτην τοῦ Ἰλισσοῦ ἔργων.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐπιθεωρήσεως ἐξητάσθη ἡ περίπτωσις καλύψεως τῆς κοίτης τοῦ Ἰλισσοῦ ἀπὸ τῆς γεφύρας τοῦ Σταδίου μέχρι τῆς γεφύρας Παπαδιαμαντοπούλου.

Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ὡς ἄνω ἔργου θ' ἀπαιτηθῇ δαπάνη 47 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ἡ ὁποία δέον νὰ καλυφθῇ ἐντὸς τριετίας δι' ἐνιαυσίων δόσεων 15 περίπου ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Τὸ ὡς ἄνω ποσὸν θὰ καταβληθῇ ὑπὸ τοῦ κράτους ὡς πρόσθετος δαπάνη εἰς τὰ ἐκτελούμενα ἔργα τοῦ Ἰλισσοῦ καὶ Κηφισοῦ, ἐὰν δὲ τοῦτο δὲν καταστῇ δυνατόν, θὰ ἐξευρεθῇ τὸ ποσὸν διὰ συνάψεως δανείου, εἴτε ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῆς Πρωτευούσης, εἴτε καὶ ὑπὸ τῆς Διοικήσεως τῶν Δήμων συγχρόνως.

Ἐὰν πραγματοποιηθῇ τὸ ἔργον, θὰ δημιουργηθῇ μία μεγάλη λεωφόρος ἐπὶ τοῦ Ἰλισσοῦ, ἐπὶ τῆς ὁποίας προβλέπεται ἵδρυσις παιδικῶν λουτρῶν καὶ ἄλλων ἐξωραϊστικῶν ἔργων.

ΠΑΡΑΠΕΜΠΟΝΤΑΙ ΟΙ ΕΚΒΙΑΣΤΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

Ὑπὸ τοῦ συμβουλίου τῶν ἐν Πειραιεῖ Πλημμελειοδικῶν ἐξεδόθη καὶ ἐδημοσιεύθη χθὲς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 43 βούλευμα διὰ τὴν πρό τινος ἀποκαλυφθεῖσαν ἐκβίασιν εἰς βάρος τοῦ Δημάρχου Νέας Κοκκινιᾶς κ. Κορᾶῆ παρὰ τῶν δημοτικῶν συμβούλων Ι. Σιμιτζῆ, Δημ. Παπαδιώτη, Μ. Αὐγέρη καὶ Γ. Μυτιληναίου.

Διὰ τοῦ βουλεύματος τούτου οἱ ὡς ἄνω δημοτικοὶ σύμβουλοι κηρύσσονται ἔνοχοι τῆς ἀποδοθείσης εἰς αὐτοὺς πράξεως καὶ παραπέμπονται ὅπως δικασθῶσιν ἐνώπιον τοῦ Κακουργιοδικείου.

ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΓΕΝΕΘΛΙΟΙΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΦΑΡΟΥΧ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ πρεσβευτὴς τῆς Αἰγύπτου παρέθεσεν ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν γενεθλίων τοῦ βασιλέως Φαρούχ ἐπίσημον γεῦμα εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησεν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαυρουδῆς καὶ τὰ μέλη τοῦ διπλωματικοῦ σώματος. Ἐπηκολούθησε δεξίωσις.

ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀνακοινοῦται πρὸς τοὺς ΚΑΤΑΘΕΤΑΣ καὶ τοὺς ἐν γένει συναλλασσομένους μὲ τὴν ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ καὶ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ, ὅτι ἀπὸ τῆς 15ης τρέχοντος μηνὸς Φεβρουαρίου ἡ λῆψοδοσία μὲ τὴν Ὑπηρεσίαν ταύτην θὰ ἐνεργῆται μόνον κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας ἤτοι ἀπὸ τῆς 9ης π. μ. μέχρι τῆς 2½ μ. μ.

(Ἐκ τοῦ Μετ. Ταμ. Πολ. Ὑπαλλήλων)

ΠΡΟΣ ΣΥΝΑΨΙΝ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΜΕ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἀεροπορίας ἀπηύθυνεν ἔγγραφον πρὸς τὴν Αὐστριακὴν Ἀεροπορικὴν Ἑταιρείαν, ἡ ὁποία ἐζήτησεν ὅπως ἐπιτραπῇ εἰς τὰ συγκοινωνιακά της ἀεροπλάνα νὰ κατέρχωνται μέχρι Θεσσαλονίκης, συνιστῶν ὅπως ὑποβάλῃ προτάσεις διὰ τοῦ αὐστριακοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας. Ὑποβαλλομένης δι' αὐτοῦ τῆς ἐν λόγῳ αἰτήσεως, θὰ διεξαχθοῦν διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ τῆς Αὐστριακῆς Κυβερνήσεως πρὸς σύναψιν διακυβερνητικῆς ἀεροπορικῆς συμφωνίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὁποίας θὰ παρασχεθῇ ἡ ζητουμένη ἄδεια εἰς τὴν ἐν λόγῳ Ἑταιρείαν. Κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν διαπραγματεύσεων θὰ ζητηθῇ παρὰ τῆς Αὐστριακῆς κυβερνήσεως ὅπως δεχθῇ τὸν ὅρον τῆς ἀμοιβαιότητος καὶ διὰ τὰ Ἑλληνικὰ συγκοινωνιακὰ ἀεροπλάνα.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐγνώσθη ὅτι εἰς ἓν ὄχημα τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας Θεσσαλονίκης—Ἀθηνῶν, ἐντὸς τοῦ ὁποίου μετεφέροντο ταχυδρομικοὶ σάκκοι, ἐσημειώθη ἔναρξις πυρκαϊᾶς κατὰ τὴν διέλευσιν τῆς ἁμαξοστοιχίας ἐκ τοῦ σταθμοῦ τῆς Οἰνόης. Συνεπείᾳ τούτου τὸ ὄχημα ἀπεμονώθη καὶ ἡ ἁμαξοστοιχία συνέχισε τὴν διαδρομήν της.

Οἱ ταχυδρομικοὶ σάκκοι δὲν ὑπέστησαν ζημίας, μετεφέρθησαν δὲ τὴν ἑσπέραν εἰς Ἀθήνας δι' ἐκτάκτου ἁμαξοστοιχίας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΩΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΩΝ

Κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Ὑφυπουργοῦ τῶν Τ.Τ.Τ. κ. Νικολοπούλου, διερρυθμίσθη ἓν διαμέρισμα τοῦ ἰσογείου τοῦ Ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας καὶ ἤρχισεν ἀπὸ τῆς χθὲς λειτουργοῦν τμῆμα τῶν ταχυδρομικῶν ταμιευτηρίων.

Διὰ τοῦ μέτρου τούτου ἐπέρχεται σημαντικὴ ἐλάττωσις τοῦ φόρτου τῶν ἐργασιῶν τοῦ Κεντρικοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου, ἀφ' ἑνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου γίνεται διευκόλυνσις εἰς τὸ κοινόν.

Ο κ. ΜΑΓΙΑΚΟΣ ΑΝΑ ΤΗΝ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΝ

Τὴν ἑσπέραν σήμερον ἢ τὴν πρωΐαν αὔριον ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Μαγιάκος ἀναχωρεῖ εἰς Πελοπόννησον ἵνα περιοδεύσῃ τὰς πόλεις τοῦ τμήματος τούτου τῆς χώρας καὶ ἐξετάσῃ ἐπιτοπίως ὡς ἐκπρόσωπος τῆς Κυβερνήσεως, τὰ πάσης φύσεως ἐκκρεμῆ ζητήματα, δίδων εἰς αὐτὰ εἰ δυνατὸν ἄμεσον λύσιν.

Τὴν περιοδείαν ταύτην ὁ κ. Μαγιάκος ἐνεργεῖ κατόπιν εἰδικῆς ἐντολῆς τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, τὴν ὁποῖαν ὁ κ. Μεταξᾶς ἔδωκε, μεταβὰς χθὲς πρὸ μεσημβρίας πρὸς τοῦτο εἰς τὸ Ὑφυπουργεῖον τῆς Ἀγορανομίας.

Ὁ κ. Μαγιάκος ἔγινεν ἐπίσης χθὲς τὴν ἑσπέραν δεκτὸς παρὰ τῷ κ. Πρωθυπουργῷ, παρὰ τοῦ ὁποίου ἐζήτησε συμπληρωματικὰς ὁδηγίας διὰ τὴν περιοδείαν του ταύτην.

Η ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Ἡ ἀπογραφὴ τῶν ἐπαγγελματιῶν καὶ βιοτεχνῶν ἐσημείωσε καταπληκτικὴν ἐπιτυχίαν εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα. Μέχρι τῆς στιγμῆς ἔχουν ἐγγραφῆ εἰς τὸ Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Ἐπαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν περισσότεροι τῶν ἑκατὸν χιλιάδων μέτοχοι. Τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ Ταμείου κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνεδρίασιν ἀπεφάσισεν ὅπως λήξῃ ὁριστικῶς ἡ προθεσμία τῆς ἀπογραφῆς τὴν 28ην Φεβρουαρίου καὶ ὅτι μέχρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης δέον νὰ ἔχουν ἐγγραφῆ εἰς τὸ Ταμεῖον ἅπαντες οἱ Ἐπαγγελματίαι καὶ Βιοτέχναι τῆς Ἑλλάδος. Πρὸς εὐκολίαν δὲ αὐτῶν ἀπεφασίσθη, ὅπως αἱ ἐγγραφαὶ γίνωνται ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ Ταμείου διὰ τοὺς διαμένοντας ἐν Ἀθήναις καὶ ἀπὸ τὰς κατὰ τόπους Περιφερειακὰς Ἐπιτροπὰς διὰ τοὺς διαμένοντας εἰς τὰς ἐπαρχίας.

ΠΡΟΣ ΑΝΕΓΕΡΣΙΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΜΕΓΑΡΩΝ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Τ.Τ.Τ. κ. Νικολόπουλος συνειργάσθη χθὲς μετὰ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου του διὰ τὸ ζήτημα τῆς μονίμου ἐγκαταστάσεως εἰς ἴδια οἰκήματα τῶν ἀνὰ τὴν χώραν ταχυδρομικῶν οἰκημάτων.

Τὸ ἀπαιτούμενον πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ποσὸν ἐξ 11 ἑκατομ. δρχ. ἐτησίως θὰ ἐξευρεθῇ ἐκ τῶν ἐπὶ πλέον εἰσπράξεων τοῦ γραμματοσήμου Κοινωνικῆς Προνοίας, αἱ ὁποῖαι προβλέπεται ὅτι θὰ εἶνε λίαν σημαντικαὶ καὶ ἐκ τῆς αὐξήσεως τῆς πωλήσεως τῶν αὐτῶν γραμματοσήμων, λόγῳ τῆς διώξεως τῶν ἐπιβατῶν, οἱ ὁποῖοι μεταφέρουν ἐπιστολὰς ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν. Κατὰ τοὺς ὑπολογισμοὺς τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας, τὸ δημόσιον ζημιοῦ ἐκ τῆς τοιαύτης μεταφορᾶς ἐπιστολῶν περὶ τὰ 60 ἑκατ. δρχ. περίπου ἐτησίως.

ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΜΕΓΑΛΑΙ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΑΙ
ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΚΑΤΩ ΤΟΥ ΚΟΣΤΟΥΣ ΔΙΑ 15 ΗΜΕΡΑΣ
ΣΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΚΟΡΑΚΗ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 16. Τηλ. 21-595
Εἰς Κάλτσες, Γάντια, Τσάντες, Κυλόττες, Κασκορσὲ φανέλλες, Στόρ, Ἀρώματα, Παντοῦφλες, Καπέλλα καὶ Γιακαδάκια.

5Η ΠΡΩΙΝΗ

Ο κ. ΡΙΜΠΕΝΤΡΟΠ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΧΘΕΣ ΤΟΝ ΛΟΡΔΟΝ ΧΑΛΙΦΑΞ

ΤΗΡΕΙΤΑΙ ΑΚΡΑ ΜΥΣΤΙΚΟΤΗΣ ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΕΞΑΧΘΕΙΣΗΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ

ΑΙ ΚΡΑΤΟΥΣΑΙ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΑΠΟΨΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Ἀθ. Πρ.)— Τὴν 4 μ.μ. σήμερον ἐπραγματοποιήθη ἡ συνάντησις τοῦ Γερμανοῦ πρεσβευτοῦ φὸν Ρίμπεντροπ μετὰ τοῦ ἀναπληροῦντος τὸν κ. Ἤντεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν λόρδου Χάλιφαξ. Ἡ συνομιλία τῶν δύο ἀνδρῶν διήρκεσεν ἐπὶ δίωρον.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ Πρακτορείου Ρώϋτερ, καίτοι ἡ ἐπίσκεψις αὕτη εἶνε φυσικὴ κατόπιν τῆς ἐπὶ μακρὸν ἀπουσίας ἐκ Λονδίνου τοῦ κ. Ρίμπεντροπ ὅστις ἐπανῆλθε τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἐκ Βερολίνου, ὅπου εἶχε μεταβῆ πρὸ τῶν Χριστουγέννων, γενικῶς κρατεῖ ἡ γνώμη ὅτι ἡ σημερινὴ ἐπίσκεψις δὲν ἦτο ἁπλῶς ἐπίσκεψις φιλοφροσύνης. Τὸ μόνον ὅπερ κατωρθώθη νὰ γνωσθῇ μέχρι τῆς στιγμῆς εἶνε ὅτι μεταξὺ τῶν κ.κ. Ρίμπεντροπ καὶ Χάλιφαξ ἀντηλλάγησαν γνῶμαι ἐπὶ ζητημάτων ἀμοιβαίου ἐνδιαφέροντος, κατὰ τὴν ἐξέτασιν δὲ τούτων ὁ κ. Ρίμπεντροπ μετέδωκε τὰς ἀπόψεις τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως τῶν ὁποίων ἐγένετο ἐνήμερος κατὰ τὴν πρόσφατον ἐν Βερολίνῳ μετάβασίν του.

Κατὰ τὰς πληροφορίας τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς πρὸ τῆς εἰσόδου του εἰς τὸ ὑπουργεῖον ὁ Γερμανὸς διπλωμάτης ἐδέχθη νὰ φωτογραφηθῇ ὑπὸ τῶν φωτορεπόρτερς, τοὺς ὁποίους καὶ χαιρετήσας κατὰ τὸν χιτλερικὸν τρόπον, ἀνῆλθε μετὰ τὴν φωτογράφησίν του τὴν κλίμακα τοῦ Φόρεϊν Ὄφφις εἰσαχθεὶς παρὰ τῷ λόρδῳ Χάλιφαξ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἰδιαιτέρα Ὑπηρεσία).—Διπλωματικοί τινες κύκλοι ἐνταῦθα ἐκφράζουν τὴν ἀνησυχίαν των ἐξ ἀφορμῆς τῶν διαδοθεισῶν φημῶν, κατὰ τὰς ὁποίας ὁ φὸν Ρίμπεντροπ σκοπίμως ἀνέμενε τὴν ἀναχώρησιν τοῦ κ. Ἤντεν διὰ νὰ συνεννοηθῇ μὲ τὸν ἀντικαταστάτην του Λόρδον Χάλιφαξ, εἰς τὸν ὁποῖον ἀποδίδονται συμφιλιωτικαὶ διαθέσεις ἔναντι τοῦ Ράϊχ καὶ νὰ ἐκμεταλλευθῇ ταύτας.

Εἰς τοὺς αὐτοὺς διπλωματικοὺς κύκλους ὑπάρχει ἡ πληροφορία, ὅτι ἐν πάσῃ περιπτώσει αἱ βρεταννικαὶ ἀπόψεις καὶ μετὰ τὴν συνάντησιν Ρίμπεντροπ - Χάλιφαξ, παραμένουν ἀμετάβλητοι ἐπὶ τῶν ἑξῆς σημείων: α΄) οὐδεμία παραχώρησις ἀποικιῶν πρὸς τὴν Γερμανίαν, β΄) ἀπόκρουσις τοῦ τετραετοῦς γερμανικοῦ σχεδίου, γ΄) ρύθμισις τῶν εὐρωπαϊκῶν ζητημάτων τῇ συμμετοχῇ καὶ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας καὶ δ΄) ρύθμισις τοῦ ζητήματος τῶν ἐξοπλισμῶν.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας ὁ φὸν Ρίμπεντροπ ἠρκέσθη νὰ ἀναπτύξῃ εἰς τὸν Λόρδον Χάλιφαξ τὴν ἀνάγκην πρώτων ὑλῶν, τὴν ὁποίαν ἔχει ἡ Γερμανία, ἀρκεσθεὶς εἰς τοῦτο χωρὶς νὰ ζητήσῃ ἄμεσον ἀπάντησιν. Ὡσαύτως διετύπωσε τὴν γνώμην, ὅτι τὸ τετραετὲς σχέδιον δὲν ἀποβλέπει εἰς οἰκονομικὴν ἀπομόνωσιν τῆς Γερμανίας, δεδομένου, ὅτι διὰ τῆς πραγματοποιήσεώς του μόλις θὰ καλυφθῇ τὸ 10 % τοῦ συνόλου τοῦ γερμανικοῦ ἐμπορίου.

ΕΝ ΑΓΓΛΙΑ ΣΥΝΑΠΤΕΤΑΙ ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΡΟΣ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΝ ΤΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΩΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11, (Ἀθ. Πρ.) — Τὸ Πρακτορεῖον Ρώϋτερ πληροφορεῖται ὅτι ἡ Κυβέρνησις προτίθεται νὰ ἐκδώσῃ δάνειον χάριν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης, αἱ ὁποῖαι ὑπολογίζονται εἰς τετρακόσια ἑκατομμύρια λίρας στερλίνας διὰ μίαν πενταετίαν. Τὸ ποσὸν τοῦτο θὰ καλυφθῇ εἴτε ἐκ τοῦ ἐκδοθησομένου δανείου εἴτε ἐξ ἐνδεχομένου περισσεύματος τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ σχετικοῦ νομοσχεδίου θὰ γίνῃ ἐν τῇ Βουλῇ τὴν 17ην Φεβρουαρίου.

Ἀναγγέλλων εἰς τὴν Βουλὴν τὴν ἔκδοσιν τοῦ δανείου τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης, ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν ἐτόνισεν ὅτι αἱ ἀνάγκαι τῶν ἐξοπλισμῶν ηὐξήσαν εἰς τοιοῦτον βαθμόν, ὥστε εἶνε ἀδύνατον νὰ καλυφθῶσι διὰ τῶν τακτικῶν πόρων τοῦ Ἔθνους.

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Μπάλντουϊν ἀναφερόμενος εἰς αἴτησιν τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος κ. Ἄτλυ ζητήσαντος ὅπως ἡ Κυβέρνησις ἐκδώσῃ Λευκὴν Βίβλον διὰ τὸ δάνειον ὑπὲρ τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης, ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

— Ὑπόσχομαι νὰ ἐξετάσω ἐὰν ἡ ἔκδοσις Λευκῆς Βίβλου θὰ εἶνε τὸ καλύτερον μέσον ἐκ τοῦ ὁποίου ἡ Βουλὴ θὰ δυνηθῇ ν' ἀρυσθῇ τὰς πληροφορίας, τῶν ὁποίων ἔχει ἀνάγκην κατὰ τὴν συζήτησιν. Πάντως, θὰ προσπαθήσω νὰ διευκολύνω τοὺς κ. κ. βουλευτὰς εἰς τὸ ἔργον των».

Ὁ ὑπουργὸς τοῦ Θησαυροφυλακίου κ. Τσάμπερλαιν, ἐρωτηθεὶς ἐὰν πρόκειται νὰ γίνουν ἀμέσως ἀναλήψεις ἐκ τοῦ ποσοῦ διὰ τὸ ὁποῖον ζητεῖ τὴν ἔγκρισιν τῆς Βουλῆς, ἐδήλωσεν ὅτι ἀδυνατεῖ ν' ἀπαντήσῃ σήμερον εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην.

— Ὁ ρυθμὸς μὲ τὸν ὁποῖον βαίνουν αὐξάνουσαι αἱ δαπάναι διὰ τὴν ἐθνικὴν ἄμυναν — εἶπεν ὁ ὑπουργὸς — εἶνε τόσον ταχύς, ὥστε δὲν δύναται ν' ἀντιμετωπισθῇ διὰ τῶν τακτικῶν πόρων τοῦ προϋπολογισμοῦ, διὰ τὴν περίοδον τῆς πενταετίας. Ἡ πεῖρα τῶν τελευταίων δώδεκα μηνῶν δὲν ἠλάφρυνε ποσῶς τὸ βαρὺ ἔργον τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης οὐδὲ ἀνεκούφισε τὴν ἐπείγουσαν ἀνάγκην, ὅπως ἐνισχυθοῦν αἱ ἀμυντικαὶ δυνάμεις τῆς χώρας. Τὰ ποσά, τὰ ὁποῖα θὰ χρειασθῇ νὰ ληφθῶσιν ἐκ τῶν τακτικῶν ἐσόδων καὶ ὁ τρόπος καθ' ὃνθὰ γίνῃ ἡ ἀνάληψις αὐτῶν θὰ καθορισθοῦν — εἶπεν — ἐν τῇ δηλώσει, ἥτις θὰ συνοδεύσῃ τὸν προϋπολογισμόν. Ἐφ' ὅσον ὅμως οἱ πόροι θὰ δεήσῃ νὰ συμπληρωθοῦν διὰ τῆς ἐξευρέσεως εἰδικοῦ κεφαλαίου, ζητῶ προκαταρκτικῶς νὰ ἔχω τὴν ἔγκρισιν τῆς Βουλῆς διὰ τὴν δαπάνην, ἥτις θ' ἀπαιτηθῇ καὶ πρὸς τοῦτο ἡ Κυβέρνησις προσκομίζει τὸ παρὸν νομοσχέδιον ὅπερ προβλέπει τὴν ἐξεύρεσιν τῶν ἀναγκαιούντων ποσῶν εἴτε τὴν χρησιμοποίησιν οἱουδήποτε περισσεύματος, τὸ ὁποῖον ἤθελε τυχὸν παρουσιασθῇ ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πενταετίας. Οὔτε ὁ χρόνος — ἐξηκολούθησεν ὁ κ. Τσάμπερλαιν — καθ' ὃν θὰ γίνῃ χρῆσις τῶν ποσῶν τούτων δύναται νὰ ὁρισθῇ ἐκ τῶν προτέρων οὔτε τὸ σύνολον τῶν δαπανῶν, αἱ ὁποῖαι θ' ἀπαιτηθοῦν πρὸς τοῦτο δύναται νὰ ἐκτιμηθῇ προκαταβολικῶς. Οὐσιῶδες γνώρισμα τοῦ προγράμματος τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης εἶνε νὰ ἔχῃ τοῦτο ἀρκετὴν ἐλαστικότητα καὶ νὰ δύναται νὰ ἀναπροσαρμόζεται ἀναλόγως τῶν μεταβαλλομένων περιστάσεων. Ἡ πατροπαράδοτος ὅμως συνήθεια καθιέρωσεν ὅπως μὴ ἐξερχώμεθα τοῦ ἀνωτάτου ὁρίου ἄνευ εἰδικῆς ἐξουσιοδοτήσεως. Τὸ ποσὸν ἐν τούτοις — συνέχισεν ὁ ὑπουργὸς — τῶν 400.000.000 λιρῶν στερλινῶν ἀντιπροσωπεύει τὸ ἀνώτατον ὅριον τῆς συνολικῆς δαπάνης, ἥτις θ' ἀπαιτηθῇ νὰ ληφθῇ ἐκ τοῦ δανείου ἢ τῶν περισσευμάτων τοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ τὴν περίοδον τῆς πενταετίας καὶ δύναται νὰ τροποποιηθῇ διὰ νομοθετημάτων, ἅτινα θὰ προσκομισθοῦν εἰς τὴν Βουλὴν ἐὰν αἱ συνθῆκαι τὸ ἐπιτρέψουν.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΔΙΚΗ ΤΡΟΤΣΙΚΙΣΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Τρανσόσεαν).— Ἀγγέλλεται ἐκ Μόσχας, ὅτι νέα δίκη 23 τροτσκιστῶν ἀρχίζει μετ' ὀλίγας ἡμέρας εἰς τὴν Τιφλίδα. Μεταξὺ τῶν κατηγορουμένων εἶνε καὶ ὁ τέως ἐπίτροπος καὶ ἐμπορικὸς ἀκόλουθος ἐν Παρισίοις, Μιτβάνι καθὼς καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ κομμουνιστικοῦ ὀργάνου «Ἀνατολικὴ Αὐτοκρατορία» Ριτσὼφ καὶ ὁ ἀδελφὸς τοῦ προέδρου τῆς ἐν Καυκάσῳ Ὁμοσπονδίας Μαχαράτσε. Διὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν μαρτύρων καὶ τῶν κατηγορουμένων πολλοὶ διερμηνεῖς ἔχουν στρατολογηθῆ, διότι ὀλίγοι ἐκ τούτων γνωρίζουν καλῶς τὴν Ρωσικήν.

Η κ. ΣΙΜΠΣΟΝ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΡΩΜΗ, 11. (Ἀθην. Πρ.).— Ὁ οἰκονόμος τῆς Κας Σίμπσον διερχόμενος ἐκ Ρώμης, ὅπου ἔφθασε χθὲς προερχόμενος ἐκ Γαλλίας, ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς δημοσιογράφους, ὅτι ἡ μέλλουσα δούκισσα τοῦ Οὐΐνδσωρ θὰ διέλθῃ τοὺς μῆνας τῆς ἀνοίξεως καὶ τοῦ θέρους εἰς τὴν Βίλλα Φόρμια παρὰ τὴν Τυρρηνικὴν θάλασσαν. Ἐπειδὴ αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπιπλώσεως καὶ τοῦ ἐξωραϊσμοῦ τῆς ἐπαύλεως ἔχουν σχεδὸν περατωθῆ, εἶνε πιθανόν, ὅτι ἡ Κα Σίμπσον θὰ μεταβῇ εἰς Φόρμια ἐντὸς τοῦ Ἀπριλίου,

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΟΙ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΑΙ ΒΑΔΙΖΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΛΜΕΡΙΑΣ

ΑΥΡΙΟΝ ΘΑ ΑΡΧΙΣΗ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

ΑΠΕΚΟΠΗΣΑΝ ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΜΑΔΡΙΤΗΣ-ΒΑΛΕΝΘΙΑΣ

ΛΥΣΣΩΔΕΙΣ ΜΑΧΑΙ ΕΠΑΝΗΡΧΙΣΑΝ ΕΙΣ ΤΑ ΚΡΑΣΠΕΔΑ ΤΗΣ ΜΑΔΡΙΤΗΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθ. Πρακτ.)— Τηλεγραφήματα ἐκ Γιβραλτὰρ ἀγγέλλουν, ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα κατέλαβον τὴν πόλιν Μοτρὶλ καὶ προχωροῦν πρὸς τὴν Ἀλμέρια, ἡ κατὰ τῆς ὁποίας ἐπίθεσις ἀπὸ ξηρᾶς, θαλάσσης καὶ ἀέρος προβλέπεται ὅτι θὰ γίνῃ τὴν πρωΐαν τοῦ Σαββάτου. Ἡ Μοντρίλ, ἀπέχουσα 109 χιλιόμετρα ἀπὸ τῆς Μαλάγας, κατελήφθη τὴν νύκτα, κατόπιν μάχης, ἡ ὁποία διήρκεσεν ὀλίγας ὥρας. Αἱ ἐθνικαὶ φάλαγγες συνέχισαν ἀμέσως τὴν προέλασίν των πρὸς τὴν Ἀλμέριαν, ἡ ὁποία ἀπέχει 220 χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν Μαλάγαν.

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὴν Μαλάγαν ἀποκαθίσταται βαθμιαίως ἡ τάξις. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα ἐργάζονται πυρετωδῶς, ὅπως ἀπομακρύνουν τὰ συντρίμματα τῆς καταστροφῆς. Τὰ λεωφορεῖα καὶ τὰ αὐτοκίνητα ἤρχισαν νὰ λειτουργοῦν καὶ πάλιν ἐν τῇ πόλει. Οἱ κάτοικοι ἐπιδίδονται εἰς τὰ εἰρηνικὰ ἔργα των. Ἡ τροφοδοσία τῆς πόλεως ἐξησφαλίσθη, κομιζομένων τροφίμων ἐκ τῆς ἐθνικῆς Ἱσπανίας.

Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα συνεχίζουν τὰς ἐρεύνας των εἰς τὴν ἐνδοχώραν, ὅπου κρύπτονται ἀκόμη ἐρυθροὶ στρατιῶται. Πολλὰ πεδινὰ πυροβόλα ἀνευρέθησαν εἰς τὰς χαράδρας τῶν ὀρέων, ἐγκαταλειφθέντα ὑπὸ τῶν ἐρυθρῶν κατὰ τὴν φυγήν των.

Ὑπολογίζεται ὅτι ἄνω τῶν 15.000 ἐρυθρῶν διεσκορπίσθησαν εἰς τὰ βουνά, ὅπου συλλαμβάνονται ἀπὸ τὰ καταδιώκοντα αὐτοὺς ἀποσπάσματα. Οἱ μέχρι τῆς στιγμῆς παραδοθέντες ἐρυθροὶ ἀνέρχονται εἰς ἓξ καὶ πλέον χιλιάδας, ἐκ τῶν ὁποίων 800 πολιτοφύλακες καὶ 1200 στρατιῶται τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ. Ἐντὸς τῆς Μαλάγας συνελήφθησαν ὁ τέως δήμαρχος, ὁ πρόεδρος τῆς ἐργατικῆς Ὁμοσπονδίας, 150 ἀξιωματικοὶ καὶ 1500 στρατιῶται. Ἐκ τῶν πέριξ μετεφέρθησαν συνολικῶς 4.000 αἰχμάλωτοι.

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ στρατηγοῦ Κέϊπο Ντελιάνο, οἱ ἐρυθροὶ ἐγκατέλειψαν μίαν τεθωρακισμένην ἁμαξοστοιχίαν, τριάκοντα μεγάλα πυροβόλα, ὀκτὼ χιλιάδες ὅπλων καὶ μεγάλην ποσότητα πυρομαχικῶν.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΑΔΡΙΤΗΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθην. Πρακτ.) —Καθ' ἃ ἀγγέλλεται ἐκ Μαδρίτης, τὸ ἐκδοθὲν ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν βεβαιοῖ ὅτι ἀπὸ 24 ὡρῶν αἱ ἐθνικαὶ δυνάμεις ἐξακολουθοῦν πιέζουσαι τὰς γραμμὰς τῶν ἐρυθρῶν δυτικῶς τοῦ Πάρκου. Εἰς τοὺς τομεῖς τῆς Γουαδαλαχάρα, τοῦ Τάγου καὶ τῆς Χαράμα ἐλαφρὰ δρᾶσις πυροβολικοῦ ἑκατέρωθεν.

Ἡ ἐθνικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὸ Ἀλκάλα ντὲ Ἐνάρες. Ἐπίσης τὰ ἐθνικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν ἐπιτυχῶς τὰς θέσεις τῶν ἐρυθρῶν πλησίον τῶν ποταμῶν Μανθανάρες καὶ Χαράμα. Ὡς ἐγνώσθη, κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ἡ ὑπ' ἀριθμὸν 18 διεθνὴς φάλαγξ ἀπεδεκατίσθη, φονευθέντων 1300 ἐκ τῶν μελῶν της.

Εἰς τὸν τομέα τῆς ὁδοῦ Μαδρίτης — Βαλενθίας οἱ ἐρυθροὶ ἐνήργησαν πολλὰς ἐπιθέσεις, ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν μετὰ μεγάλων ἀπωλειῶν. Τὸ ἀπόγευμα αἱ ἐχθροπραξίαι περιωρίσθησαν εἰς ἀγῶνα πυροβολικοῦ. Ἡ ἐθνικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὴν ὁδὸν τῆς Ἀραγῶνος. Ὁ καιρὸς βελτιοῦται καὶ προβλέπεται προσεχὴς ἐπέκτασις τῶν ἐπιχειρήσεων.

ΛΥΣΣΩΔΕΙΣ ΜΑΧΑΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Ἀθην. Πρακ.) — Λυσσώδεις μάχαι διεξάγονται σχεδὸν συνεχῶς εἰς διάφορα σημεῖα τῆς ὁδοῦ ἥτις ἄγει πρὸς τὴν Βαλένθιαν καὶ ἥτις ἀποτελεῖ τὴν μόνην διέξοδον διὰ τοὺς ἐρυθροὺς τῆς Μαδρίτης. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα προσέβαλον ἀλλεπαλλήλως τὰς θέσεις, τὰς ὁποίας κατέχουν οἱ ἐρυθροὶ μεταξὺ Σὰν Μαρτὶν ντὲ Λὰ Βέγα καὶ τοῦ σημείου, εἰς τὸ ὁποῖον γίνεται ἡ συμβολὴ τῶν ὑδάτων τῶν ποταμῶν Μανθανάρες καὶ Χαράμα. Ἀπελπιστικαὶ προσπάθειαι τῶν ἐρυθρῶν ὅπως ἀποκρούσουν τὰς ἐπιθέσεις τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων, δὲν κατορθώνουν νὰ ἀνακόψουν τὴ ὁρμὴν τῶν ἐπιτιθεμένων. Οἱ παρακολουθήσατες ἐκ τοῦ σύνεγγυς τὰς μάχας ταύτας πολεμικοὶ παρατηρηταὶ ὑπολογίζουν τὰς ἀπωλείας τῶν ἐρυθρῶν εἰς χιλίους τριακοσίους νεκρούς.

Κατὰ τὰς ἐξ Ἄβιλα πληροφορίας τοῦ πρακτορείου Ρώϋτερ, αἱ ἐκθέσεις αἱ ληφθεῖσαι εἰς τὸ στρατηγεῖον τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων, ἀναφέρουν ὅτι δύο τάγματα τῶν ἐρυθρῶν ἀπεδεκατίσθησαν κατὰ τὴν ἔφοδον, τὴν ὁποίαν τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα ἐνήργησαν κατὰ τῶν θέσεων, τὰς ὁποίας ὁποίας ὁ ἀντίπαλος κατεῖχεν εἰς τὰς ὄχθας τοῦ Χαράμα.

ΑΠΕΚΟΠΗΣΑΝ ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ὁ ἀνταποκριτὴς τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς τηλεγραφεῖ ἐξ Ἄβιλα ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα ἀπέκοψαν χθὲς τὴν ἑσπέραν τὴν ὁδὸν πρὸς τὴν Βαλένθιαν ἀπὸ τοῦ 17ου χιλιομέτρου μέχρι τοῦ 21ου. Τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα εἶνε κύρια κόμβου εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο, ἐπανέλαβον δὲ καὶ σήμερον τὴν πρωΐαν τὴν ἐπίθεσιν πρὸς ἐπέκτασιν τῶν γραμμῶν των.

Ἄλλαι πληροφορίαι τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς ἐκ Μαδρίτης ἀναφέρουν ὅτι τὰ ἐθνικὰ στρατεύματα, ἄνευ κἂν προπαρασκευῆς ἀπὸ μέρους τοῦ πυροβολικοῦ, ἐνήργησαν ἐφόδους τὸ μεσονύκτιον κατὰ τῶν χαρακωμάτων, τὰ ὁποῖα κατεῖχον οἱ κυβερνητικοὶ περὶ τὴν Γρενάδα. Ἀπὸ τῆς 5ης μέχρι τῆς 9ης ὥρας τῆς πρωΐας τῆς σήμερον σφοδρὸς κανονιοβολισμὸς ἠκούετο εἰς τοὺς διαφόρους τομεῖς τοῦ μετώπου τῆς Μαδρίτης. Ἀπὸ τῆς πρωΐας ἐπίσης τυφεκιοβολισμοὶ καὶ πυρὰ τῶν μυδραλλίων κατευθύνονται εἰς τὰ σημεῖα, τὰ ὁποῖα κατέχουν οἱ ἐρυθροὶ εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Πόλιν καὶ τὴν Οὐσέρα. Λυσσώδεις μάχαι διεξάγονται ἐπίσης εἰς τοὺς ἄλλους τομεῖς. Ἡ βιαιοτέρα μάχη φαίνεται ὅτι διεξάγεται ἤδη εἰς τὰς θέσεις, τὰς ὁποίας κατέχουν οἱ ἐρυθροὶ ἐν τῷ Δυτικῷ Πάρκῳ καὶ ἰδίᾳ εἰς Κασκάδα Ἐσκαλερίλια. Ὁ ἀγὼν διεξάγεται στῆθος πρὸς στῆθος.

ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΥΣΙΣ;

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Κατὰ τηλεγραφήματα ἐξ Ἱσπανίας, παρὰ τὴν καλοκαιρίαν, ἡ δρᾶσις εἰς τὸ μέτωπον τῆς Μαδρίτης ὑπῆρξε μικρά, ἐνῷ, ἀντιθέτως, εἰς τὰ ἄλλα μέτωπα ὑπῆρξεν ἔντονος. Αἱ κυβερνητικαὶ ἀντεπιθέσεις πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῆς ὁδοῦ τῆς Βαλένθια ἀπέτυχον.

Ἱσπανικὸν ἀεροπλάνον, μεταφέρον 5 ἐπιβάτας καὶ χρυσὸν βάρους χιλίων κιλῶν, προοριζόμενον διὰ τὴν Τράπεζαν τῆς Γαλλίας, προσεγειώθη εἰς Περπινιάν.

Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ ἀνταποκριτοῦ τοῦ Πρακτορείου Χαβᾶς, οἱ ἐθνικισταὶ συνέλαβον αὐτοκίνητον, τοῦ ὁποίου ἐπέβαινον κυβερνητικοὶ παράγοντες καὶ τὸ ὁποῖον περιεπλανήθη εἰς Ποθουέλο. Ὡς συνάγεται ἐκ τῆς ἀνακρίσεως, εἰς ἣν ὑπεβλήθησαν οἱ ἐπιβαίνοντες, οἱ ἐρυθροὶ ἑτοιμάζονται νὰ ἐξαπολύσουν ἰσχυροτάτην ἐπίθεσιν ἀκριβῶς εἰς τὸ σημεῖον, ὁπόθεν ἤρχισε τὴν ἐπίθεσίν του ὁ στρατηγὸς Μόλια.

Κατ' ἀνακοινωθὲν τῆς ἐπιτροπῆς Ἀμύνης τῆς Μαδρίτης, τὸ κυβερνητικὸν πυροβολικὸν ἐβομβάρδισε σήμερον ἐπὶ τέσσαρας ὥρας συνεχῶς, ἤτοι ἀπὸ τῆς 5ης μέχρι τῆς 9ης π. μ. τὰς ἐπαναστατικὰς θέσεις εἰς τὸν τομέα τῆς Μαδρίτης.

Κατ' ἄλλο τηλεγράφημα ἐκ Βαλένθιας, ὁ πρωθυπουργός, ἀπαντῶν εἰς αἴτησιν τῶν συνδικάτων ὅπως ἀκηρυχθῇ γενικὴ ἐπιστράτευσις, ἀπηύθυνεν ἔγγραφον εἰς τὸ ὁποῖον ὑπενθυμίζει τὴν κυβερνητικὴν ἀπόφασιν τῆς 29 Ὀκτωβρίου 1936, δι' ἧς ὅλοι οἱ πολῖται, ἡλικίας 20—45 ἐτῶν εἶνε στρατεύσιμοι καὶ καταλήγει λέγων ὅτι «κατὰ συνέπειαν ἰσχύει ἡ ὑποχρεωτικὴ στρατιωτικὴ θητεία. Ἡ Κυβέρνησις ζητεῖ ἁπλῶς ἀπὸ τὰ Συνδικάτα πειθαρχίαν εἰς τρόπον ὥστε ἡ στρατιωτικὴ διοίκησις νὰ μὴ συναντήσῃ δυσχερείας ὅταν θὰ καλέσῃ ὑπὸ τὰ ὅπλα τοὺς οὐσιαστικῶς ἐπιστρατευμένους πολίτας».

Τὸ ἔγγραφον τελειώνει ὡς ἑξῆς: «Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἑνιαίαν στρατιωτικὴν διοίκησιν, ὑπενθυμίζομεν τὴν ἀπόφασιν τῆς 15ης Ὀκτωβρίου 1936, δι' ἧς ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κηρύσσεται ὑπέρτατος ἀρχηγὸς τῶν ἐνόπλων δυνάμεων. Ἑπομένως ἡ ἑνιαία διοίκησις ὑπάρχει. Ζητοῦμεν ὅμως ἀπὸ ὅλους τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ἑνιαίας διοικήσεως ὑφ' ὅλων».

Νεώτερον ἀνακοινωθὲν τῆς ἐπιτροπῆς Ἀμύνης τῆς Μαδρίτης ἀναφέρει ὅτι οἱ ἐθνικισταί, οἵτινες εἶχον ἀναχαιτισθῆ εἰς τὸν τομέα τοῦ Χαράμα, ἐπανήρχισαν τὴν ἐπίθεσίν των. Σφοδραὶ μάχαι διεξάγονται ἤδη.

ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΠΛΟΙΟΥ

ΣΑΛΑΜΑΝΚΑ, 11. (Ἀθ. Πρακτ.) — Ἡ ἐθνικὴ ἀεροπορία ἐπέδειξε χθὲς μεγάλην δραστηριότητα. Ἀεροπλάνα τινὰ ἐβομβάρδισαν εἰς τὸν λιμένα τῆς Ἀλμέρια ἐρυθρὸν ἀτμόλοιον 2500 τόννων καὶ τὸ κατεβύθισαν. Κατὰ ἀερομαχίαν, ἡ ὁποία ἐγένετο εἰς τὰ πέριξ τῆς Γρενάδας, τὰ ἐθνικὰ ἀεροπλάνα κατέρριψαν δύο ἐρυθρὰ τοιαῦτα.

ΕΝ ΚΑΤΑΛΩΝΙΑ ΕΠΕΣΤΡΑΤΕΥΘΗΣΑΝ ΔΥΟ ΗΛΙΚΙΑΙ

Η ΚΡΑΤΟΥΣΑ ΣΥΓΧΥΣΙΣ ΕΚ ΤΩΝ ΝΙΚΩΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΙΣΤΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθην. Πρακτ.) — Ἡ πτῶσις τῆς Μαλάγας ἀποτελεῖ βαρὺ πλῆγμα διὰ τὴν Κυβέρνησιν τῆς Βαλένθιας. Οἱ περὶ αὐτὴν κύκλοι ἐκφράζουν ἀνησυχίας διὰ τὸ μέλλον. Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Ντὲλ Βάγιο εἶπεν ὅτι ἡ πτῶσις τῆς Μαλάγας προὐξένησεν εἰς τὴν ἐρυθρὰν Κυβέρνησιν περισσοτέρας ἀπωλείας παρὰ ἡ τρίμηνος πολιορκία τῆς Μαδρίτης. Μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Μαλάγας αἱ περισσότεραι δυνάμεις τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων ἀπελευθεροῦνται ἤδη καὶ θὰ δύνανται νὰ δράσουν εἰς τὴν λοιπὴν ἐρυθρὰν Ἱσπανίαν καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν Μαδρίτην, ὅπου αἱ δυνάμεις τῶν ἐρυθρῶν ἀναγνωρίζονται ὑπ' αὐτῶν τῶν ἰδίων ὡς ἀνεπαρκεῖς. Συνεπείᾳ τούτου οἱ κομμουνισταὶ ἐζήτησαν ὅπως ὁλόκληρος ὁ πληθυσμὸς τῆς Μαδρίτης κινητοποιηθῇ πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἐθνικῶν δυνάμεων.

Κατὰ πληροφορίας τῶν γαλλικῶν ἐφημερίδων, τὸ πολιτικὸν συμβούλιον τῆς Καταλωνίας συνῆλθε χθὲς καὶ ἀπεφάσισε τὴν λῆψιν μέτρων πρὸς ἄμυναν τῆς περιοχῆς ταύτης. Εἰς τὴν σύσκεψιν ἔλαβον μέρος ὅλα τὰ μέλη τῆς καταλωνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀντιπρόσωποι ὅλων τῶν ἐργατικῶν ὀργανώσεων. Μετὰ τὸ συμβούλιον ἐξεδόθη διάταγμα, διὰ τοῦ ὁποίου καλοῦνται ὑπὸ τὰ ὅπλα αἱ κλάσεις τοῦ 34 καὶ 35. Ἐξ ἄλλου ἡ ἐθνοφρουρὰ προσκολλᾶται εἰς τὸν λεγόμενον «στρατὸν τοῦ λαοῦ», ὁ ὁποῖος θὰ τεθῇ ὑπὸ ἑνιαίαν διοίκησιν. Τὸ συμβούλιον ἀπεφάσισεν ἐπίσης τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ὀχυρώσεων τῆς Καταλωνίας διὰ χρησιμοποιήσεως τῶν μὴ καταλλήλων διὰ τὴν ἐνεργὸν στρατιωτικὴν ὑπηρεσίαν.

Αἱ ἐφημερίδες τῆς ἐρυθρᾶς Ἱσπανίας, διερμηνεύουσαι τὴν γενικὴν ἀνησυχίαν, ἡ ὁποία ἐπικρατεῖ εἰς τοὺς κύκλους τῆς Βαλένθιας καὶ τῆς Βαρκελώνης ἐκ τῆς πτώσεως τῆ Μαλάγας καὶ ἐκ τῆς διακοπῆς τῆς ὁδοῦ, ἥτις συνδέει τὴν Μαδρίτην μὲ τὴν Βαλένθιαν, παρατηροῦν ὅτι ἂν πέσῃ ἡ Μαδρίτη, ἡ ὁριστικὴ ἧττα τῶν ἐρυθρῶν θὰ εἶνε βεβαία. Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς «Οὐνιὸν Ραδιὸ» ἐπιβεβαιοῖ ὅτι οἱ ἐρυθροὶ ἀρχηγοὶ τῆς Μαλάγας κατὰ τὴν φυγήν των συναπεκόμισαν μεγάλας ποσότητας χρημάτων καὶ ἀντικείμενα ἀξίας.

Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Βαρκελώνης καθιστᾷ τὸν Λάργκο Καμπαλλέρο ὑπεύθυνον διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ Ἰρούν, τοῦ Ἁγίου Σεβαστιανοῦ, τῆς Σιγκουέντσας, τῆς Μαλάγας καὶ τῆς κυκλώσεως τῆς Μαδρίτης. Ὁ ἴδιος σταθμὸς τονίζει ὅτι ὁ Πριέτο εἶνε ὑπεύθυνος διὰ τὸν βομβαρδισμὸν τῆς Μαδρίτης, διὰ τὸν ἀποκλεισμὸν ἀπὸ μέρους τῶν ἐθνικῶν σκαφῶν καὶ διὰ τὴν μείωσιν τῆς θέσεως τῶν ἐρυθρῶν ἐν τῇ θαλάσσῃ τῆς Μεσογείου.

ΕΠΙΚΡΑΤΟΥΝ ΟΙ ΑΝΑΡΧΙΚΟΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Τηλεγραφικῶς).— Αἱ προχθεσιναὶ καὶ χθεσιναὶ ἐκπομπαὶ τῶν κυβερνητικῶν ραδιοφωνικῶν σταθμῶν τῆς Βαλένθιας καὶ τῆς Βαρκελώνης, δίδουν σαφῆ τὴν ἐντύπωσιν τῆς συγχύσεως καὶ τῆς ἀπογοητεύσεως ἡ ὁποία ἐπικρατεῖ εἰς τὰ κέντρα τῶν ἐρυθρῶν μετὰ τὰς τελευταίας νίκας τῶν ἐθνικῶν στρατευμάτων τῆς Ἱσπανίας. Ἰδίως ὅμως εἶνε χαρακτηριστικαὶ αἱ ἐκδηλώσεις τῆς ἀνυπερβλήτου πλέον ἀντιθέσεως μεταξὺ τῶν κομμουνιστικῶν καὶ τῶν ἀναρχικῶν στοιχείων.

Πρὸ τῆς πτώσεως τῆς Μαλάγας αἱ πιέσεις τῶν κομμουνιστικῶν στοιχείων καὶ αἱ προσωπικαὶ ἐνέργειαι τοῦ πρωθυπουργοῦ τῆς Βαλένθιας Λάργκο Καμπαλιέρο, μεταβάντος ἐπὶ τούτῳ εἰς Μαδρίτην, ἐφαίνοντο προκαλέσασαι ἐπικράτησιν τῶν κομμουνιστῶν ἔναντι τῶν ἀναρχικῶν, ἐπικράτησιν ἥτις θὰ ἐξεδηλοῦτο ἀμέσως μὲν διὰ τοῦ κλεισίματος ἑνὸς ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ καὶ τριῶν ἐφημερίδων εὑρισκομένων εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῶν ἀναρχικῶν, ὀλίγον ἀργότερον δὲ διὰ τῆς ἀναθέσεως τῆς γενικῆς ἀρχηγίας τῶν ἐπιχειρήσεων εἰς τὸν κομμουνιστὴν στρατηγὸν Κλεμπέρ.

Ἡ πτῶσις ὅμως τῆς Μαλάγας ἥτις ἐθεωρεῖτο ἡ κατ' ἐξοχὴν βάσις τῶν «ὀρθοδόξων» κομμουνιστῶν ἐπέφερε μεγάλην ἐξασθένισιν αὐτῶν καὶ ἀντίστροφον ἐνίσχυσιν τῶν ἀναρχικῶν, οἵτινες χθὲς τὸ βράδυ ἀκόμη διὰ τοῦ σταθμοῦ των τῆς Βαρκελώνης ἐτόνιζον ὅτι πρέπει οἱ ξένοι κομμουνισταὶ οἵτινες θέλουν νὰ καταστήσουν τὴν Ἱσπανίαν παράρτημά των, νὰ ἀφήσουν τὰς κατακτητικὰς αὐτῶν ἐλπίδας καὶ νὰ ἐπιτρέψουν εἰς τὸν ἀναρχικὸν Ἱσπανικὸν λαὸν νὰ προστατεύσῃ ἀπερίσπαστος ἑαυτὸν κατὰ τοῦ ἀπειλοῦντος ἀμέσου πλέον κινδύνου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία).— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Μαλάγας, τὰ συσταθέντα καὶ λειτουργοῦντα ἤδη στρατοδικεῖα κατεδίκασαν εἰς θάνατον 150 κομμουνιστάς, ἐκ τῶν ἐπιδοθέντων εἰς ὠμότητας καὶ καταστροφάς. Μεταξὺ αὐτῶν εἶνε ὁ τέως Δήμαρχος καὶ ὁ ἀρχηγὸς τῆς τρομοκρατικῆς ὀργανώσεως Καλιέρο.

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ στρατηγοῦ Κέϊπο Ντελιάνο, ἡ ἀπόφασις ἐξετελέσθη ἀμέσως.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 11. (Ἀθ. Πρακ.) — Τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν πρακτορεῖον μεταδίδει τὸ ἀκόλουθον ἐκ Ρώμης τηλεγράφημά του:

«Ἡ τελευταία ἑσπερινὴ ἔκδοσις τῆς «Τριμπούνας» δημοσιεύει ὑπὸ τὸν τίτλον «ἡ κατάληψις τῆς Μαλάγας εἶνε κατὰ τὸν «Μαγχεστριανὸν Φύλακα» ἰταλικὴ νίκη καὶ ἔργον τῶν Ἰταλῶν», πληροφορίας τῆς ἐν λόγῳ ἀγγλικῆς ἐφημερίδος καθ' ἃς τὴν 6ην Ἰανουαρίου δώδεκα χιλιάδες Ἰταλῶν ἐφωδιασμένων μὲ ἰταλικὸν πολεμικὸν ὑλικὸν ἀπεβιβάσθησαν εἰς Γάδειρα (Κάδιξ) καὶ αὐτοὶ οὐσιαστικῶς εἶνε οἱ καταλαβόντες τὴν Μαλάγαν. Προστίθεται ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν γερμανικῶν βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων, τὰ ὁποῖα συνεκεντρώθησαν διὰ τὴν ἐπίθεσιν κατὰ τοῦ στόλου τῆς κυβερνήσεως τῆς Μαδρίτης, ἀνέρχονται εἰς ἑξήκοντα. Οἱ δυνάμενοι νὰ γνωρίζουν ἰταλικοὶ κύκλοι παρατηροῦν ὅτι οὐδὲν εἶνε γνωστὸν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου. Ὑπάρχουν βεβαίως ἐν Ἱσπανίᾳ εἰς ἀμφότερα τὰ στρατόπεδα, πολυάριθμοι ἐθελονταὶ διαφόρων ἐθνικοτήτων καὶ ὅσοι γνωρίζουν τὸ ἰταλικὸν πνεῦμα, τὸ ὁποῖον ἐμψυχώνει τὴν ἰταλικὴν νεότητα, θὰ ἠδύναντο κάλλιστα νὰ παραδεχθοῦν ὅτι ὑπάρχουν ἐπίσης καὶ Ἰταλοὶ ἐθελονταὶ μαχόμενοι παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν Ἱσπανῶν ἐθνικοφρόνων».

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθ. Πρακτ.).— Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Γιβραλτὰρ πρὸς τὸ Πρακτορεῖον Ρώϋτερ, διαψεύδονται ἐκεῖθεν αἱ εἰδήσεις αἱ δημοσιευθεῖσαι εἰς τὰς ξένας ἐφημερίδας, ὅτι ἰταλικὰ στρατεύματα ἀπεβιβάσθησαν σήμερον εἰς Ἀλχεθίρας.

ΕΛΛΗΝΟΑΓΓΛΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΠΡΟΣ ΑΠΑΛΛΑΓΗΝ ΑΠΟ ΔΙΠΛΗΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ

Εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη ἀναγκαστικὸς νόμος, δι' οὗ κυροῦται συμφωνία μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Μ. Βρεταννίας περὶ ἀμοιβαίας ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τοῦ φόρου εἰσοδήματος δι' ὡρισμένα κέρδη ἢ ὠφελήματα, προκύπτοντα μέσῳ ἀντιπροσωπείας.

Διὰ τῆς συμβάσεως ταύτης ἀπαλλάσσονται ἐκ τοῦ φόρου εἰσοδήματος καὶ τῶν προσθέτων τελῶν, ὅστις ἐπιβάλλεται ἐν Ἀγγλίᾳ, τὰ κέρδη καὶ τὰ ὠφελήματα, τὰ προκύπτοντα εἴτε ἀμέσως εἴτε ἐμμέσως μέσῳ ἀντιπροσωπείας ὑφισταμένης ἐν Ἀγγλίᾳ ὑπὲρ προσώπου φυσικοῦ ἢ νομικοῦ, κατοικοῦντος ἐν Ἑλλάδι οὐχὶ δὲ κατοίκου τῆς Ἀγγλίας, ἐκτὸς ἂν τὰ κέρδη ἢ τὰ ὠφελήματα προέρχωνται ἐκ τῆς πωλήσεως ἐμπορευμάτων ἀποθηκευμένων ἐν Ἀγγλίᾳ ἢ ἐπραγματοποιήθησαν ἀμέσως ἢ ἐμμέσως ὑπὸ καταστήματος ἢ διευθύνσεως ἐν Ἀγγλίᾳ ἢ ἀκόμη μέσῳ ἀντιπροσωπείας ἐν Ἀγγλίᾳ, ὅπου ὁ ἀντιπρόσωπος ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ διαπραγματεύεται καὶ νὰ συνάπτῃ συμβόλαια.

Ἡ αὐτὴ ἀπαλλαγὴ παρέχεται ἐπ' ἀμφοτέρων διὰ τὰ αὐτὰ ὡς ἄνω κέρδη καὶ ὠφελήματα, τὰ προκύπτοντα ἐν Ἑλλάδι εἴτε ἀμέσως εἴτε ἐμμέσως ὑπὲρ προσώπου κατοικοῦντος ἐν Ἀγγλίᾳ οὐχὶ δὲ κατοίκου τῆς Ἑλλάδος, μέσῳ ἀντιπροσωπείας ἐν Ἑλλάδι.

Πᾶν πρόσωπον θεωρεῖται ἑδρεῦον ἐν Ἀγγλίᾳ ἐφ' ὅσον αἱ ἐργασίαι διευθύνονται ἢ ἡ διαχείρισις αὐτῶν γίνεται ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ θὰ θεωρῆται ἑδρεῦον ἐν Ἑλλάδι ἐφ' ὅσον αἱ ἐργασίαι διευθύνονται ἢ ἡ διαχείρισις αὐτῶν γίνεται ἐν Ἑλλάδι.

Ἡ συμφωνία προβλέπει ἔναρξιν ἐφαρμογῆς διὰ τὴν ἀπαλλαγὴν ἐκ τῶν ὡς ἄνω φόρων τὴν 6ην Ἀπριλίου 1937 δύναται δὲ νὰ καταγγελθῇ ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν κατόπιν προειδοποιήσεως ἓξ μηνῶν.

Ἡ συμφωνία ἐγένετο ἐπὶ τῇ βάσει συμβάσεως περὶ ἀπαλλαγῆς ἐκ τῆς διπλῆς φορολογίας διαπραγματευθείσης πρὸ πενταετίας ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Κ.Τ.Ε. εἰς ἣν ἀντιπροσωπεύονται ὅλα τὰ κράτη μέλη τῆς Κ.Τ.Ε.

ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως μετέβη χθὲς εἰς τὸ Γενικὸν Λογιστήριον καὶ συνειργάσθη μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ρεδιάδη. Ἐπηκολούθησε σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον οἱ κ.κ. Ρεδιάδης, Βαρβαρέσσος καὶ Μαντζαβῖνος. Κατ' αὐτὴν ἐξητάσθησαν διάφορα οἰκονομικὰ ζητήματα, σχετικὰ μὲ τὸ δημόσιον χρέος.

Ο κ. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ ΔΕΝ ΜΕΤΑΒΑΙΝΕΙ ΕΙΣ ΣΟΦΙΑΝ

Ἁρμοδίως διεψεύσθη ὡς ἀπολύτως φανταστικὴ ἡ ἀναγραφεῖσα ὑπὸ ξένης ἐφημερίδος εἴδησις περὶ δῆθεν προσφάτου μεταβάσεως τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαρουδῆ εἰς Σόφιαν.

ΝΕΟΙ ΥΠΑΣΠΙΣΤΑΙ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Διὰ διατάγματος, τοποθετοῦνται ὡς ὑπασπισταὶ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ὁ συνταγματάρχης ἱππικοῦ κ. Δημάρατος, ἀντὶ τοῦ ὁμοιοβάθμου του κ. Καφεζέζη καὶ ὁ ἀντισυνταγματάρχης μηχανικοῦ κ. Τζιώτης, ἀντὶ τοῦ συνταγματάρχου τοῦ μηχανικοῦ κ. Ἀποκορίτη.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

Πέμπτη, 11 Φεβρουαρίου. ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλείσ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσὸν	
1881	4435
1884	3435
Μονοπωλ.	2850
Παγίου	2780
Σιδηρ. Π. Λ.	3350
Κεφαλαιώσ.	3300
Θεσσ. Μοναστ.	1670
Θεσσ. Κωνστ.	350
Ἠγγυημένοι	84000
Ἑλλ. Σιδηρ.	2700
Ἐθν. Ἀμύνης	700
110 ἑκατομμ.	2920
500 ἑκατομμ.	3650
Προσφυγ. 7%	4650
Πρ. 7% 1924	22500
Ὑδρεύσεως	20200
Σταθερ. 6%	3750
Σταθ. 1928	19300
Παραγ. 1928	4000
Παραγ. 1931	4740

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσεως	39.50
Πύργ. Μελιγ.	40.—
Ναυτ. Χορ.	30.—
Ἐπιτάξεως	51.—
75 ἑκατομμ.	49.75
Ἀπ. σειρ. Α-1	64.75
Ἀπ. πολλαπλ.	64.50
Μεταναστ.	244.50
Τέκτονος	73.—
Ἐντ. Γραμμ.	67.75
Ἑλλ. ὑπηκ.	334.50
Ἀνταλλ. 8%	698.—
Ἀνταλλ. 6%	692.—
Πολεμοπαθῶν	52.50
Ἀποζ. Ἀγρ.	505.—

Λαχειοφόρα	
Πατριωτικοῦ	4.—
300 ἑκατομ.	118.50
Ἀναγκ. 6½%	69.—
Ἀναγκ. 6%	58.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπασμ. 7½%	10285
Ἐκκαθαρίσεως	130
Ἐκκ. Προνομ.	647

Λαχειοφόρα	
2½% 1904	82.—
2½% 1912	75.—
Κτηματ. 7%	318.—
Κτηματ. 7%	306.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7710
Ἀθηνῶν	274
Ἐθνικῆς	59300
Ἐμπορ. Πίστ.	100
Ἐμπορικῆς	459
Καραβασίλη	2150
Κτηματικῆς	1110
Λαϊκῆς	5800
Λακωνίας	400
Πειραιῶς	215
Χίου	1050

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	611
Θεσσαλίας	728
Σ.Π.Α.Π.	119

Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμ.	84.50
Διώρυγος	220
Κορκόδειλος	65
Μιχαληνὸς	760

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ Ἔρια	
Βάμβαξ	190
Βέρμιον	318
Ἑλ. Λεβαδ.	245
Ἔρια	8
Ἐριουργία	309
Πατραϊκὴ	1014
Ὑφαντουργικὴ	1810
Ὑφ. Τρικκ.	144

Μέταξα	
Ἀθηναῒς	129
Ναθαναὴλ	1310
Χρυσαλλὶς	150

Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	475
Ἐργοληπτικὴ	38
Ἔργον	228
Ἔρθα	650
Καψαμπέλης	28
Κέκροψ	265
Πρώτη Οἰκοδ.	168
Τέκτων	76

Οἰκοδ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	72
Ἡρακλῆς	1475
Κύκλωψ	115
Τιτὰν	1500

Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφωτος	10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	215
Ἠλ. τίτλ. Ἐπ.	30
Λαμπτήρων	500
Παγ. Πατησίων	140
Ψυγ. Θεσσ.	170
Ψυγ. Πειραιῶς	330

Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	40
Γεν. Ἀποθ.	460
Ὑπεγγ. Προσ.	4575
Προμηθεὺς	400

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολὴ	180
Αἴολος	360
Λιπασμάτων	1450
Π. «Ἀθηνᾶ»	575
Πυριτιδοπ.	2515
Χημικῆς	216
Χρωματουργ.	985

Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	33
Σέκκερης	35

Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	950
Ἑστία	375
Μεταλλουργ.	435

Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις	96
Θεσσαλικὴ	220
Καμπᾶ	278
Οἰνοπνευματοπ.	265
Οἴνων	1490

Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	185
Ζῦμαι	520
Κυλινδρόμυλοι	220

Διάφοροι	
Κονσερβῶν	785
Φὶξ	610

Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	3
Ἐπιχ. Κοιναὶ	118
Ἐπιχ. Προνομ.	130

Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπνοῦ	385

Διάφ. Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς	400
Χαρτοποιΐας	289
Βιὸ	74
Γεωργ. Βιομηχ.	225

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν χθὲς εἰς τὰ 357½ φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 356.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881-84 £ 27½, 4% 1887 £ 23½, 4% 1889 £ 22½, 5% 1890 £ 25½, 5% 1893 £ 27, 4% 1902 £ 23, 5% 1907 £ 30, 4% 1910 £ 23, 5% 1914 £ 29½, 7% 1924 £ 42½, 6% 1928 £ 34½, 4¾% 1927-30 £ 76, 6% 1928 £ 34½, 6% 1931 £ 38.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Τηλεγρ.).— Εἰς τὸ Χρηματιστήριον τοῦ Λονδίνου τὰ ἑλληνικὰ χρεώγραφα ἀνέκτησαν ἡμίσειαν μονάδα.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Πέμπτη, 11 Φεβρουαρίου 1937

Ἐπ.	Ἀγορά	Πώλησις
Λονδίνου	546.—	550.—
Ν. Ὑόρκης	111.40	112.40
Ζυρίχης	25.45	25.70
Παρισίων	5.15	5.23
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	60.80	61.40
Στοκχόλμης	28.15	28.40
Βρυξελλῶν	3.76	3.80
ΤΙΜΑΙ ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΑΙ		
Βαρσοβίας	21.10	21.35
Βουκουρεστίου	0.80	0.85
Σόφιας	1.35	1.40
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	5.14	5.23
Μιλάνου	5.88	5.94
Βερολίνου	40.50	41.50
Ζυρίχης	25.40	25.70
Βρυξελλῶν	3.75	3.80
Κωνσταντινουπόλεως	88.70	90.—
Βελιγραδίου	2.58	2.63
Πράγας	3.90	3.95
Βουδαπέστης	23.46	23.95

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Ἄνοιγμα 11ης).— Λονδίνου 489 7)8, Παρισίων 466 1)2, Ὀλλανδίας 54.50, Βρυξελλῶν 16.86 1)2, Ζυρίχης 22.82.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 11ης).— Νέας Ὑόρκης 489.93, Παρισίων 105.01, Βερολίνου 12.18, Ἱσπανίας 47.075, Ἀμστερνταμ 8.99, Βρυξελλῶν 29.052, Ἰταλίας 93.03, Ἑλβετίας 21.467 Κοπεγχάγης 22.40, Στοκχόλμης 19.395, Ὄσλο 19.90, Μοντρεὰλ 490.12.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 10ης Φεβρουαρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 12.61, Μάϊος 12.49, Ἰούλιος 12.34, Ὀκτώβριος 11.90 Δεκέμβριος 11.87.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 7.00, Μάϊος 6.99, Ἰούλιος 6.95, Ὀκτώβριος 6.60, Δεκέμβριος 6.54.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.14, Μάϊος 1.15, Ἰούλιος 1.17, Σεπτέμβριος 1.17, Μάρτιος 1.25.

Λονδῖνον. Μάρτιος 6.0 3)4, Μάϊος 6.0 3)4, Ἰούλιος 6.1 1)2, Αὔγουστος 6.1 3)4, Σεπτέμβριος 6.2, Ὀκτώβριος 6.2, Δεκέμβριος 6.2 1)4.

ΣΙΤΟΣ. Σικάγον Μάϊος 135 5)8, Ἰούλιος 117 1)2, Σεπτέμβριος 113 1)2.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 128 1)2, Ἰούλιος 123 1)8 Ὀκτώβριος 112 5)8.

Λίβερπουλ. Μάρτιος 8.7 3)4, Μάϊος 8.9, Ἰούλιος 8.10.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 7.71, Μάϊος 7.82, Ἰούλιος 7.88, Σεπτέμβριος 7.91.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 55)16)3—55)17)6. Τρίμηνος 55)18)9—56.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 226)5—226)10. Τρίμηνος 227)5—227)10.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 27. Τρίμηνος 27)2)6.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 23)7)6. Τρίμηνος 23)10.

Ἄνοιγμα 11ης Φεβρουαρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Μάρτιος 7.01—0.2, Μάϊος 7.00—01, Ἰούλιος 6.96—97, Ὀκτώβριος 6.62.

Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 12.67, Μάϊος 12.56—57, Ἰούλιος 12.39—40, Ὀκτώβριος 11.93, Δεκέμβριος 11.90—91.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 1.14, Μάϊος 1.15, Ἰούλιος 1.17, Σεπτέμβριος 1.18, Μάρτιος 1.26.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Μάρτιος 8.8, Μάϊος 8.9 1)4, Ἰούλιος 8.10 3)8.

Σικάγον. Μάϊος 136 1)2, Ἰούλιος 118 1)2. Σεπτέμβριος 114 1)4.

Βίννιπεγκ. Μάϊος 130. Ἰούλιος 124 1)2, Ὀκτώβριος 114 5)8.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Μάρτιος 7.76, Ἰούλιος 7.90, Σεπτέμβριος 7.97.

ΚΑΟΥΤΣΟΥΚ. Λονδῖνον. Μάρτιος 10 5)8, Ἀπρίλιος 10 11)16, Ἰούλιος 10 11)16, Ὀκτώβριος 10 11)16.

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	30)4)32	31)1)37	7)2)37
Χρυσὸς καὶ ἐξωτ.συν)γμα	1000.1	3 350 0	3.351.6
Δάνεια εἰς χρυσὸν	607.9	556.9	556 9
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	2.1	—	—
Κέρματα ἑλληνικὰ	164.7	173.6	174 6
Ἐμπορικαὶ συναλλαγματικαὶ καὶ γραμμ. ἐσωτερ	170 5	284.3	282.5
Γραμμάτια Δημοσίου	153 1	184 2	188.2
Πιστώσεις εἰς δρ.	187 4	3 195 8	3 342.8
Πιστώσεις εἰς δρ. ἕτεραι	719 7	1.154.6	1.198.6
Πιστώσεις εἰς ἐξωτ. συνάλλαγμα	49 2	—	—
Χρέος Δημοσίου	2.696 6	3.605.1	3.605.1
Ἐπενδύσεις	287 2	482.8	481.7
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	98 5	183.3	183 3
Ἕτερα στοιχεῖα	1 247.3	800.1	977.5
Σύνολον	7 345 1	13.971.0	14.343.3

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ	30)4)32	31)1)37	7)2)37
Κεφάλαιον καταβεβλημ.	400 0	400.0	400 0
Ἀποθ. τακτικὸν-ἔκτακτον		125 4	125 4
Τραπεζ. γραμμάτια	4.067.1	5.989 4	6 037.6
Λογαριασμοὶ ἐν ὄψει			
α΄) Δημοσίου	19 9	238.3	235.3
β΄) Τραπεζῶν	64.4	1 319.7	1 396.8
γ΄) Ἕτεροι λογαριασμοὶ	591 9	4.344.0	4.432.8
Γραμμ. καὶ τραβηχτ.ὄψεως	8.4	75.9	77.7
Ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συν)γμα	114.8	181.3	174.7
Ἕτερον ἐξωτ. συν)γμα	2.1	—	—
Ἕτεραι ὑποχρεώσεις	840.3	1.296.7	1.442.6
Σύνολον	7.345.1	13.971.0	14.343.3

Ἐκυκλοφόρησε χθὲς ἡ ἑβδομαδιαία κατάστασις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 7 Φεβρουαρίου.

Ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν κατάστασιν τῆς 31ης τοῦ παρελθόντος μηνός, ὁ χρυσὸς καὶ τὸ ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ηὐξήθησαν κατὰ 1.677.497 δρχ.

Αἱ εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεις τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Τράπεζαν ηὐξήθησαν ἐπίσης κατὰ 146.991.744 δραχμάς.

Ὡς πρὸς τὸ παθητικὸν παρατηρεῖται αὔξησις τοῦ κυκλοφοροῦντος χαρτονομίσματος κατὰ 48.196.300 δραχμὰς καὶ τῶν εἰς δραχμὰς ὑποχρεώσεων ὄψεως ὁμοίως κατὰ 184.743.028

Ἀντιθέτως αἱ ὑποχρεώσεις εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα ἐμειώθησαν κατὰ 6.532.018 δραχμάς.

Β' ΕΚΔ

ΚΡΑΤΕΙ ΑΠΑΙΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΒΟΛΗ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΣΥ
ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ

ΝΕΑ ΑΞΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΠΟ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Ἰδιαιτέρα
ἐπιτροπὴ μὴ Ἐπεμβάσεως συν
συνεδριάσεις, τὴν πρωΐαν καὶ τ
συζητήσεων, κατεδείχθη ὅτι ὡρι
δὲν ἦσαν εἰς θέσιν, προτοῦ ζητή
που μέχρι ποίου σημείου αἱ κ
διατεθειμέναι νὰ τροποποιήσου
τρόπον ὥστε νὰ ἐπιτευχθῇ γενικ
τὴν μέθοδον τοῦ ναυτικοῦ ἐλέγ
πρόσωποι ἀνέλαβον νὰ τηλεγρ
βερνήσεις των, ζητοῦντες ὁδηγ
αἱ ἐργασίαι τῆς ἐπιτροπῆς νὰ ἐ
δυνατόν. Ἡ νέα συνεδρίασις θὰ
ἀρχὰς τῆς ἐρχομένης ἑβδομάδ
Ὁ σοβιετικὸς ἀντιπρόσωπος
σίν του, ὅπως τοῦ ναυτικοῦ ἐλέ
ἡ Ρωσία. Ὁ φὸν Ρίμπεντροπ
εἰς τὴν ἀντίληψιν ταύτην.
Σημαντικὸν γεγονὸς τῆς σ
ταῦθα ἡ ἐκ μέρους τῆς Πορτο
κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς ἐπ
συμμετοχῆς της εἰς τὸν ναυτικ
νίᾳ. Παρὰ ταῦτα, μετὰ τὸ τέλ
ἐπεκράτησεν ἀπαισιοδοξία, α
κατὰ τὴν ἔκφρασιν εἰδικοῦ, ἐχο
ἐπιτροπὴ κατέληξεν εἰς ἐνταφια
των καὶ βυζαντινῶν συζητήσεω
σεως».
Ἀντιθέτως, οἱ ἐλάχιστοι α
ἡ ἀποδοχὴ τῆς Πορτογαλίας
τὸν ναυτικὸν ἔλεγχον, θὰ τὴν
τὸν ἐν γένει ἔλεγχον, τὸν ὁποῖο
Εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς συνεδρι
μουθ, συνοψίζων τὸ πρόβλημα το
εἶπεν ὅτι αἱ ἀντιπροσωπεῖαι συ
βολήν του καὶ τάσσονται ὑπὲρ τ
στήματος, τὸ ὁποῖον ἐξεπόνησε
χεῖον, πλὴν τῆς Ρωσίας, ἡ ὁποία
μα διεθνοῦς στόλου, ἀλλ' εἶνε δ
μορφωθῇ πρὸς τὰς ἀποφάσεις τ
Ἀφ' ἑτέρου, ὅσον ἀφορᾷ τὸ
χον, κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρ
ἀνεγνώσθη ἡ ἀπάντησις τῆς Πορ
τη δηλοῖ ὅτι δὲν δέχεται τὴν ὑ
τῶν πρὸς τὴν Ἱσπανίαν συνόρω
αὐτὴ περιήγαγε τὴν ἐπιτροπὴν εἰ
σιν. Ἀπεφασίσθη ὅπως ὑποβληθ
αν εἰδικὴ πρότασις, διευκολύνου
ἐλέγχου τούτου. Ἐν περιπτώσει
προτάσεως ταύτης, ἡ ἀποτυχία
Λονδίνου θὰ εἶνε ὁριστική.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Ἀθην. Πρ
ρας τῆς σημερινῆς συνεδριάσεως
μὴ Ἐπεμβάσεως ἐξεδόθη τὸ κατω
— Ἐκ τῶν γνωμῶν, αἵτινες
ρον καθίσταται προφανές, ὅτι ἀντι
εἶνε εἰς θέσιν νὰ δηλώσουν μέχ
Κυβερνήσεις των δύνανται νὰ τρο
πόψεις των, ὅσον ἀφορᾷ τὸν τρό
τοῦ ἀπὸ θαλάσσης ἐλέγχου, ἐχου
νάγκην νὰ ζητήσουν νέας ὁδηγ
ποι οὗτοι ἀνεφέρθησαν ἤδη εἰς
των, ἐν τῷ μεταξὺ δὲ καὶ ὅπως ἐπι
ταρκτικὴ ἐργασία διὰ τὸ οἰκονο
λέγχου, ἡ Ὑποεπιτροπὴ ἐξήτασε
θὰ ὀργανωθῇ ἡ διοικητικὴ ἕδρα
Λονδίνῳ. Ἡ Ὑποεπιτροπὴ θὰ συ
προσεχῆ ἑβδομάδα».
Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληρο
χὴ σοβιετικῶν πολεμικῶν εἰς τὸν
λεγχον ἐγένετο ἀποδεκτὴ ὑφ' ὅλ
Ἡ Πορτογαλία ἐδήλωσεν, ὅτι θὰ
τοῦ ἀπὸ θαλάσσης ἐλέγχου ἂν μ
ετικὴ Ρωσία.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11. (Ἰδιαιτέρ
ἀρχηγὸς τῆς Ἀντιπολιτεύσεως
ρου σημειώματος ἠρώτησε τὸν
ἐν τῇ Βουλῇ τῶν Κοινοτήτων σχε
σίας τῆς ἐπιτροπῆς μὴ Ἐπεμβάσ
ρευσιν τῆς μεταβάσεως ἐθελον
νίαν. Ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Ἐξω
μνησε τὸ ἀνακοινωθὲν τὸ ἐκδοθ
τῆς ἐπιτροπῆς, δι' οὗ ὑποδεικνύ
τησις τῶν προβλημάτων τῶν ἐθ
λέγχου, ἐδήλωσεν ὅτι «ἐπιθυμ
ὅτι ἡ Κυβέρνησις τῆς Α. Μ. σ
τὴν ἀνησυχίαν τὴν ὁποίαν αἰσθ
Βουλὴ διὰ τὴν ὅσον τὸ δυνατ
πλήρη ἐφαρμογὴν συστήματος
ἐλέγχου. Δύναμαι νὰ διαβεβαιώ
ἡ Κυβέρνησις ἔπραξε καὶ θὰ ἐξ
τουσα τὸ πᾶν πρὸς τὸν σκοπὸν
Ὁ κ. Ἄτλυ ἠρώτησε κατόπ
«Δὲν εἶνε γεγονός, ὅτι καθ'
γονται αἱ μακραὶ αὗται συζητ
στέλλουν ἄνδρας εἰς τὴν Ἱσπα
Ὁ λόρδος Κράμπορν ἀπήντ
«Τὸ βέβαιον εἶνε, ὅτι ἐνῷ διεξ
καὶ συζητήσεις, διὰ τὰς ὁποίας
νονται ἀποστολαὶ πρὸς ἀμφότερα
ποδεικνύει τὴν ἀνάγκην ταχείας
ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς».
Εἰς ἐρώτησιν περὶ τοῦ ἂν ἡ
ἐπεμβάσεως ἀποτελεῖ «φάρσαν
πήντησεν ὅτι «ἐπρόλαβε τὴν ἐπέ
ἐκτὸς τῆς Ἱσπανίας».

ΤΡΑΓΙΚΗ ΠΤΩΣΙΣ ΣΤ
ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΥ ΕΙΣ ΤΟ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 11, (Ἀθην. Πρα
ἐκ Βερολίνου, ὅτι πέντε ἄτομα
πείᾳ πτώσεως στρατιωτικοῦ ἀερ
ἀφοῦ ὑπέστη ἔκρηξιν ἐν πτήσει
ἔκρουσεν ἐπὶ ἠλεκτρικοῦ καλωδ
Στράσε τοῦ βορείου Βερολίνου.
μία τῶν μεγαλυτέρων τῆς γερμα
ἀρχίζουσα ἀπὸ τὸ Φρειδριχστρα
σα εἰς τὰ βόρεια προάστια τῆς
ἐπιβαινόντων τοῦ ἀεροπλάνου
διασωθοῦν δι' ἀλεξιπτώτων, ἀλλ
εὑρίσκετο εἰς μικρὸν ὕψος καὶ
ἐλειτούργησαν. Ἡ βενζίνη ἥτις
ποθήκην τοῦ ἀεροπλάνου, ἐξεχύ
λῶν διαβατῶν καὶ ὑπαλλήλων
Ἐν φορτηγὸν αὐτοκίνητον κατέ
γῶν. Τὸ ἀεροπλάνον κατέπεσε
δρομίου, τὸ ὁποῖον κατὰ τὴν ὥρα
γει. Οἱ θεαταὶ κατελήφθησαν
τες μὴ οἱ λέοντες τοῦ ἱπποδρο
κλωβῶν.
Κατὰ τὸ ἐπίσημον ἀνακοιν
ὀφείλεται εἰς τὴν ἐπικρατοῦσα
πλήρωμα τοῦ ἀεροπλάνου, ἐκ
οἰκτρὸν θάνατον. Εἰς τροχιοδρο
πέθανε συνεπείᾳ τῶν ἐγκαυμάτ
ξενήθησαν εἰς αὐτὸν ἐκ τοῦ ἀπο
πτῶσιν τοῦ ἀεροπλάνου ἠλεκτ
Ἄλλος, διαβάτης, ὑπέστη σοβα

Ν ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΟΥ κ. ΜΠΟ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 11. (Ἀθην. Πρ
ται ἐκ Νέας Ὑόρκης, ὅτι οἱ «Τ
σχολιάζοντες τὴν ἀναχώρησιν τοῦ κ.
τῆς Γαλλίας ἐν Βασιγκτῶνι κ.
μένας Πολιτείας, παρατηροῦν:
— Εἰς τὸν πρόσφατον λόγον το
τέδειξεν, ὅτι βλέπει μακρὰν, ὅτι
τησιν τοῦ ζητήματος τῶν χρεῶ
συνολικῶς καὶ ὅτι ἀντιλαμβάνε
πορικὴ καὶ βιομηχανικὴ κατα
συνδέεται μὲ τὰς συμφωνίας
λουν εἰς τὴν ἐξάλειψιν τῶν φο
Ἡ ἐφημερὶς, συνεχίζουσα,
καὶ αἱ σκέψεις τοῦ νέου Γάλλο
φωνοῦν μὲ τὰς ἀντιλήψεις, τὰς
κ. Μπλούμ.